imburgs agblad

AanWACS

Woensdag 16 mei 1979.

61e jaargang no 115

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 42,95, maand ƒ 14,41 – Giro 1035100



Nu wij onze jubileumkrant naar buiten brengen heb ik me zeer intensief gebogen over pagina één van jaargang één en nummer een van het „Limburgsch" Dagblad. Het woord „oorlog" prijkt er zo rustig op die eerste pagina van de krant van nu meer dan zestig jaar geleden, dat je met de optiek van deze tijd in de pupillen van je ogen niet in de gaten hebt dat onze collega's uit die tijd een gedegen stukje vakwerk ten beste gaven over informatie omtrent de Eerste Wereld Oorlog van 1914-1918. Zeker je wordt toch concreet en echt op de feiten gedrukt als je leest in een laatste nieuwsbericht dat de Engelsen 9000 gevangenen en 130 kanonnen hadden buitgemaakt en dat onze minister van landbouw druk bezig was met het rantsoeneren van de melk, die wij nu zestig jaar later in poedervorm kunnen opstapelen tot zuivel-Alpen van het verenigde Europa. Het uitgebreide hoofdartikel van die dag maakt van „het feit van de dag" een beschouwing over het fenomeen dat Nederland opnieuw een „vluchtoord" is, waar veel ontheemden naar toekwamen om de verschrikkingen van de oorlog te ontlopen. Wij zaten in die tijd duidelijk nog niet zo bomvol en onze grootste problemen bestonden uit het voldoende voedsel verkrijgen zowel voor de eigen bevolking als de vluchtelingen. Kennelijk waren onze bewoners in die dagen nog zo sterk op het Frans georiënteerd dat een journalist zich rustig kon veroorloven om Franse zinnen te citeren zonder daar een vertaling in het Nederlands bij te geven. Dat kun je nu niet meer „maken" zoals dat heet. Frappant is wel dat zeer velen van die vluchtelingen uit die tijd hier in Limburg zijn blijven wonen en families hebben gesticht, waarvan de nazaten thans springlevende burgers van ons gebied zijn. Goede morgen, de groeten aan al die nazaten.

Het weer

LIMBURG
Meer bewolking met mogelijk een bui. Middagtemperatuur rond 26 graden. Tot matig toenemende zuidwestenwind.

VANDAAG:			
zon op:	5.45	onder:	21.28
maan op:	0.49	onder:	9.50
MORGEN:			
zon op:	5.44	onder:	21.30
maan op:	1.37	onder:	10.59

Zd.-Limburg	onbew.	26
Athene	half bew.	21
Brussel	onbew.	27
Frankfort	onbew.	26
Innsbruck	onbew.	23
Londen	onbew.	26
Luxemburg	onbew.	25

Vissen

Het Bureau Langedijk heeft middels een enquête, gehouden in opdracht van de Nederlandse Vereniging van Sportvissersfederaties (NVVS) ontdekt, dat de helft van de Nederlandse bevolking vissen een sympathieke bezigheid vindt. Daarmee staat deze sport hoger genoteerd dan bijvoorbeeld kleiduivenschieten (29 pct. positief), jagen (27 pct.), het houden van siervogels en windhonden- en paardrennen (45 pct.). Sportvissen is voor de meeste Nederlanders een moreel aanvaardbare zaak, voor een derde ten dele aanvaardbaar en voor dertien procent moreel onaanvaardbaar. Of de vissen voornoemde bezigheid der Nederlanders ook sympathiek en aanvaardbaar vinden, wordt niet vermeld.

Jaar van het kind



OVER THANS LOPENDE JAAR

DSM: verlies van 200 mln verwacht

- Ayatollah Khalkhali: „Onze processen zijn zo humaan als die van Nürnberg" pag. 4
- Limburgse sterren naar Australië pag. 5
- Bekerfinale moet overgespeeld worden pag. 23

HEERLEN – De verliezen van DSM Limburg BV, die in 1978 om en nabij de 200 miljoen gulden hebben bedragen, hebben de uitkomsten van het totale DSM-concern zodanig beïnvloed dat op een omzet van 10 miljard gulden na inflatiecorrectie een verlies is geleden van ƒ 19 miljoen. Over het lopende jaar wordt door het DSM-concern een totaalverlies verwacht van circa ƒ 200 miljoen omdat het zich laat aanzien dat de verliezen bij DSM Limburg BV, waar de bulkchemie is geconcentreerd, dubbel zo hoog zullen worden en tegen de ƒ 400 miljoen zullen bedragen.

Daar andere concernonderdelen winst maken komt het er op neer dat de ene helft van de onderneming de andere helft subsidieert, zo stelde de voorzitter van de raad van bestuur van DSM, drs. W. Bogers tijdens een toelichting op het zojuist verschenen jaarverslag.

Bogers noemde deze negatieve ontwikkelingen in de financiële uitkomsten geen verrassing of incident. Zij waren het gevolg van een hoeveelheid van omstandigheden, waardoor de concurrentiepositie van het concern, dat met zijn afzet voornamelijk op buitenlandse markten is aangewezen, sterk is verzwakt. Te geringe opbrengstprijzen in de burkchemie, te hoge loonkosten, dumpprijzen vanuit de Oostbloklanden betiteld als „valutaopportunisme", grote verschillen in energieprijzen met Nederland in het nadeel, subsidies aan concurrerende bedrijven in het buitenland en een te ruime personeelsbezetting als erfenis uit het verleden voor DSM Limburg BV, vormden volgens de heer Bogers, de voornaamste oorzaken voor het geleden verlies en de nog te verwachten verliezen. Slechts zeer geleidelijk zal tot winst omgebogen kunnen worden na uitvoering van een serie rationalisatiemaatregelen.

Drs. Bogers betoogde dat de chemische industrie in Europa een basiselement is voor de welvaart van Europa en de instandhouding van deze chemie derhalve een absolute noodzaak is. Winstcapaciteit is weer te verkrijgen over enige jaren als na de rationalisatie, de miljardeninvesteringen, die gepleegd zijn, na de noodzakelijke aanloopverliezen hun rendement gaan opbrengen. „Zonder deze miljardeninvesteringen zouden wij allang niet meer hebben kunnen meedraaien." De heer Bogers herhaalde dat de personeelsafvloeiing bij DSM zonder gedwongen ontslagen zou verlopen via het natuurlijke verloop.

(Zie verder pagina 3 en 21)

HANNOVER – De regering van de Westduitse deelstaat Nedersaksen heeft zich voorlopig uitgesproken tegen de bouw in Gorleben van een nucleaire opwerkingsinstallatie. Dit is gisteren van welingelichte zijde vernomen.

Minister Andriessen: laatste middel

Belastingverhoging niet uitgesloten

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister Andriessen (financiën) sluit belastingverhoging niet uit. Het is echter wel het laatste middel waarvoor hij zou willen kiezen om het financieringstekort van de overheid aan te vullen. Andriessen zei dit gisterochtend voor de radio.

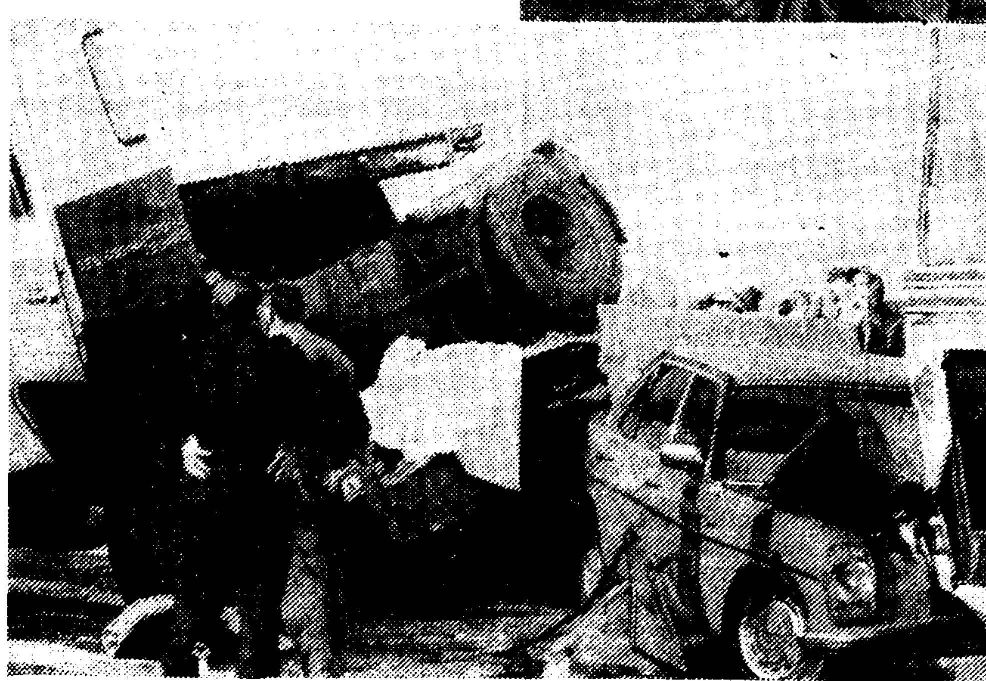
„Ik zeg niet dat belastingverhoging zeer wel mogelijk is, maar we kunnen er misschien niet aan ontkomen" aldus Andriessen. Naast een verhoging van de belastingen denkt de bewindsman aan een verschuiving van directe naar indirectre belastingen. Een andere mogelijkheid is dat belastingbetalers door de inflatie maar een deel terugkrijgen van wat zij te veel betaald hebben. Die maatregel zou volgens de minister zowel passen in een beleid dat gericht is op het aanvullen van het financieringstekort als in een inkomensbeleid. In dat geval zou het erop neerkomen dat de mensen met de hogere inkomens meer veren moeten laten dan de anderen.

Andriessen reageerde niet op de opmerkingen van zijn voorganger, PvdA-minister Duisenberg, die zondag zei dat belastingverhoging geen zoden aan de dijk zet. Het financieringstekort van de overheid bedraagt ruim 15 miljard en een belastingverhoging zou maar enkele honderden miljoenen opleveren, aldus Duisenberg.

Op reis met het LD

Tot en met 31 mei kunnen lezeressen en lezers van het Limburgs Dagblad nog gebruik maken van de speciale dagkaarten 2e klas voor reizen met de Nederlandse Spoorwegen. Deze kaarten – voor volwassenen en kinderen – zijn geldig op alle lijnen, met uitzondering van D-, TEE-, Intercity Plus en extra treinen.
De kaarten zijn verkrijgbaar tegen een sterk gereduceerd tarief. Zo betalen volwassenen voor een kaartje tweede klas slechts ƒ 20,– per persoon inplaats van het normale tarief, dat ƒ 35,– bedraagt. Voor kinderen is de prijs ƒ 10,– per persoon inplaats van ƒ 17,50.
De kaarten zijn dagelijks – met uitzondering van de zater- en zondagen – tijdens kantooruren verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad.

LD week*enD



● *Enkele van de vele total lossgeraakte voertuigen na de massale kettingbotsing.*

● *Een overzicht van de verkeersramp op en nabij de Haringvlietbrug.*

Verkeersramp op Haringvlietbrug: 3 doden 26 gewonden

Van onze correspondent

NUMANSDORP – Drie Westbrabanders hebben gistermorgen het leven verloren bij de verkeersramp, die zich tegen half zeven in dichte mist voltrok op de Haringvlietbrug. Ambulances vervoerden 26 min of meer ernstig gewonden naar vijf ziekenhuizen. Van de ongeveer 300 auto's, waaronder 50 vrachtwagens, die bij de massale kettingbotsing waren betrokken, liepen er ruim 80 schade op. Een groot aantal auto's raakte total-loss.

Directe aanleiding van de chaos was een vrachtwagen met aanhanger die midden op de brug stopte, schaarde en vervolgens doorreed. De chauffeur van een personenwagen die daar achter kwam, kon nog stoppen. De man die hem volgde niet meer. De werkelijke oorzaak is volgens woordvoerders van de rijkspolitie dat autobestuurders in dichte mist met veel te hoge snelheden rijden en te weinig afstand houden. Uit een van de beschadigde vrachtwagens werd een tachograaf gehaald die 100 km per uur aanwees.

Het noodlot sloeg om tien voor half zeven toe in het pendelverkeer tussen Brabant, Zeeland en Rotterdam. Terwijl het op de Haringvlietsluizen nog helder weer was, verdween de Haringvlietbrug in een mist met een zicht van 30 tot 40 m, die nog verergerd werd door dichte flarden. Om nog onverklaarbare redenen stopte ongeveer op de helft van de brug een vrachtwagencombinatie met bovengenoemd gevolg. De politie had wagen en chauffeur gisteravond nog niet gevonden.

Winkelier niet gedood door misdrijf

ROERMOND – Sectie door dr. J. Zeldenrust op het stoffelijk overschot van de Roermondse bloemenhandelaar E.Q. (42) heeft gisteravond uitgewezen, dat de man niet door een misdrijf om het leven is gekomen. De heer Q. werd gistermorgen door een dienstmeisje dood aangetroffen op de tweede verdieping van zijn winkel-woonhuis in de H. Geeststraat. Hij bleek in de hartstreek te zijn getroffen door een kogel uit een geweer met een korte loop.

De Roermondse gemeentepolitie, die met assistentie van de technische recherche van de rijkspolitie in het district Roermond onder grote publieke belangstelling een buurtonderzoek uitvoerde maakte gisteravond bekend, dat van misdrijf geen sprake was. Een man, die slapend in het pand van de heer Q. werd aangetroffen en als mogelijke verdachte was aangehouden is dan ook weer op vrije voeten gesteld.

Storm treft India: reeds 350 doden

NIEUW DELHI – Het officiële aantal doden als gevolg van de wervelstorm die het afgelopen weekeinde heeft gewoed in de Indiase deelstaat Andhra Pradesj is gisteren gestegen tot 350. Het is niet uitgesloten, dat het getal nog zal stijgen tot 500.

Huisvesting 200 man problematisch

AWACS-BUREAU NAAR BRUNSSUM

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – NAPMA, het NATO Airborne Early Warning and Control Planning Managment Agency, komt definitief naar Brunssum. Reeds in juli zal het bureau, dat staat voor de planning en het management van het NAVO-verkennings- en opsporingssysteem AWACS, van Brussel naar Brunssum verhuizen. België heeft zijn gereserveerde houding tegenover de overplaatsing opgegeven. „Het wil niet langer rem zijn", aldus heeft Paul Vandenboeynants, de Belgische minister van Landsverdediging gisteren de secretaris-generaal van de NAVO, mr. J. Luns laten weten.

Werkten bij NAPMA in Brussel tot nu toe 70 hooggespecialiseerde NAVO-technici, in Brunssum zullen er 200 worden tewerkgesteld. Het betreft geen militairen, maar burgers. Uit veiligheidsoverwegingen wordt hun slechts een contract van drie jaar voorgelegd. Dat houdt in dat de technici weinig geïnteresseerd zijn in de aankoop van een huis. Bij het zoeken naar een huurhuis zal het International Housing Office bemiddelen.

„Ik vrees dat het moeilijk zal zijn die burgers onder de pannen te krijgen. Het is kort dag. Bovendien schrikken de schreeuwende huurprijzen ook Afcenters af. Ook zij moeten achttien procent van hun salaris verwonen om voor een huursubsidie in aanmerking te komen", aldus een woordvoerder van het International Housing Office.

Een ander probleem van de overplaatsing van NAPMA vormt het onderwijs aan de kinderen van het NAPMA-personeel. De AFCENT-school in Brunssum krijgt er meer dan 200 kinderen bij. De school, die in de zestiger jaren werd gebouwd, was begroot op 1250 leerlingen. Vorig jaar telde de AFCENT-school reeds meer dan 1600 leerlingen. Er moesten achttien leslokalen worden gehuurd om allen te kunnen opvangen. Daar komen nu zeven à acht klassen bij. Het is niet onmogelijk dat nog meer leerkrachten moeten worden aangetrokken, doordat klassen moeten worden opgesplitst. Daarbij komt dat onder het NAPMA-personeel de veertien NAVO-nationaliteiten zijn vertegenwoordigd. Op de AFCENT-school is slechts een Duitstalige en een Engelstalige sektie, zodat men zich afvraagt wat er moet gebeuren met de kinderen van de Noren en Denen, de Turken en Grieken, de Italianen en de Portugezen.

IN HET SPOOR VAN DE ACTUALITEIT

economie vandaag

Vakantie

● De ANWB-alarmcentrale in „vol bedrijf".

Bij de ANWB-Alarmcentrale begint 1 juni het zware werk

DEN HAAG – Met het vakantieseizoen, dat op 1 juni begint, in het vooruitzicht stropen de 165 medewerkers van de Alarmcentrale van de ANWB in binnen- en buitenland de mouwen op. Op het hoofdkantoor in Den Haag en bij de steunpunten in Barcelona, Dardilly (bij Lyon) en Mendrisio (Zwitserland) is het nu nog betrekkelijker rustig en kan men nog in alle rust warmlopen, maar op 1 juni begint het vakantieseizoen zich duidelijk af te tekenen.

Dan kunnen de houders van de 1.250.000 verkochte Internationale Reis- en Kredietbrieven een beroep doen op de steun van de ANWB, die varieert van hulp bij overlijdensgevallen tot het verlichten van ongemak voor hen, die kunstgebit of tent hebben vergeten.
Het lijkt er in de zomermaanden wel eens op of iedere Nederlandse vakantieganger een beroep op de Alarmcentrale doet, maar de werkelijkheid is, dat van de miljoenen Nederlanders die er 's zomers op uittrekken „99,9% zonder zorg weer thuiskomen en geen beroep heeft behoeven te doen op de medewerking van de toeristenbond."
Wel is het zo, dat in het algemeen vorig jaar het aantal hulpverleningen met ongeveer 40% is toegenomen, maar daar zijn uiteraard veel gevallen bij, die met een telefonische informatie kunnen worden afgedaan, aldus de chef van de Alarmcentrale, de heer F.X.M. Beems.

● Hoogtij op de autowegen en autobahnen. Van 1 juli tot, pakweg, 1 oktober. Met enkele „uitschieters"......

Steunpunten

De hulpverlening via de buitenlandse steunpunten is in 1965 in Zwitserland begonnen met een vestiging in Champex (Wallis), van waar hulpzoekende toeristen in Zwitserland, Italië, Oost-Frankrijk en Oostenrijk konden worden ondersteund. Thans is deze post in Mendrisio (vlak ten noorden van de Italiaanse grens) gevestigd. De ANWB-kantoren in Barcelona en bij Lyon zijn respectievelijk in 1967 en 1968 geopend.

Vakantiegangers, die zich met moeilijkheden tot één van de steunpunten wenden, voelen zich al een beetje opgeknapt als blijkt dat zij in het Nederlands worden toegesproken. De grootste drukte doet zich voor in de maanden juni, juli en augustus met als onbetwiste topper de bouwvakvakantie. Ook de kerstdagen en de wintersportvakantie in februari beginnen tegenwoordig een woordje mee te spreken. Vroeger was het 's winters rustig, maar dat is agelopen, aldus chef Hamers in Mendrisio, die in deze periode nog assistentie heeft van de dan in Innsbruck bemande tijdelijke post.
Mevrouw Kemper en de heer Muller, respectievelijk de leidende figuren op de steunpunten bij Lyon en in Barcelona, onderschrijven de uitspraken van collega Hamers: het is 's zomers werken geblazen van vroeg tot laat, maar het is dankbaar werk en buiten het seizoen kan worden uitgeblazen.
Het werk van al deze medewerkers is de laatste jaren toegenomen en de ANWB is nog steeds bezig deze dienstverlening te ontwikkelen en aan te passen aan alle mogelijke voorkomende gevallen. Het is al lang geen nieuwtje meer, dat in de zomer de alarmcentrale ook bemand is door twee artsen, waardoor snelle beslissingen mogelijk zijn. Nieuw is wel, dat er contact is gelegd met twee Spaanse artsen met wie snel in het Engels kan worden overlegd en die de situatie ter plaatse kunnen beoordelen.
Zij zijn met de Nederlandse toestanden vertrouwd gemaakt en kunnen een verantwoord advies geven. De twee artsen in de Alarmcentrale vormen de sluis naar het Rodekruisziekenhuis in Den Haag en naar dokter Waldeck, die al jarenlang de vertrouwensarts van de ANWB is.
Steeds wordt er naar gestreefd patiënten zo snel mogelijk als verantwoord is naar huis te brengen met behulp van het daarvoor geschikte vervoermiddel.

Daar de laatste jaren ook het onderdeel rechtbijstand van de reis- en kredietbrief meer en meer een rol is gaan spelen, achten de deskundigen van de ANWB het niet onmogelijk, dat in de toekomst ook de juridische afdeling op de Alarmcentrale gaan „meeluisteren". Zover is het echter nog niet. Deze afdeling heeft contacten met vaste medewerkers in het buitenland om de advocaat ter plekke te helpen. Een advocaat ter plaatse in de arm nemen bespoedigt vaak een zaak en geeft dikwijls de beste resultaten, maar daarbij kan de Nederlandse jurist, die het een en ander ter plaatse op poten zet, niet worden gemist, menen de deskundigen. Een van de zaken, die door de Alarmcentrale en de steunpunten worden geregeld is het verstrekken van reserve-onderdelen, die in het buitenland niet voorhanden zijn. Daarbij blijkt steeds weer, dat vooral wat caravans betreft de eigenaar slecht op de hoogte is van bijvoorbeeld het soort as, band of wat dies meer zij.

Huisdieren

Verder is vast komen te staan, dat veel vakantiegangers hun huisdieren meenemen; dat de meeste Nederlanders worden gesignaleerd op de autoweg tussen Montpellier en Perpignan en dat de meeste verkeersongevallen zich voordoen ter hoogte van Chalons sur Saonne in Frankrijk, ongeveer 800 km van Nederland. Rusteloze Nederlanders, die willen opschieten, krijgen op dit punt vaak te maken met vermoeidheid met alle gevolgen van dien; reden voor de ANWB om te wijzen op de noodzaak om af en toe rust in acht te nemen.

De hulpverlening is veelal zeer arbeidsintensief. Het zijn echter niet alleen reizigers met pech die terugvallen op de steunpunten. In het voor- en najaar zijn er vaak landgenoten, die wel eens willen zien hoe de ANWB in het buitenland gehuisvest is. Zij komen dan een kijkje nemen en een praatje maken. In het hoogseizoen evenwel staat meestal het kantoor van het steunpunt vol, maar dan worden er zaken gedaan en staat de telefoon roodgloeiend.
Het steunpunt in Spanje is bezig met de aanschaf van een eigen vrachtauto; vooral om de „klanten" thuis onderdelen te bezorgen. In Spanje acht men dit mogelijk, omdat de meeste Nederlanders zich in de kuststrook aan weerszijde van Barcelona bevinden.
In Mendrisio werkt de ANWB nauw samen met de Zwitserse en Italiaanse zusterorganisatie. Zo kan ook geheel Italië worden bestreken.

Men maakt er merkwaardige dingen mee: vakantiegangers die alleen even vragen waar het gezellig is in Spanje; weer anderen die vragen welke richting zij uit moeten om bij zee te komen en vakantiegangers die hun kunstgebit zijn kwijtgeraakt of geld komen lenen.
De 165 hulpverleners bereiden zich nu voor op het zomerseizoen, want het aantal wachtenden zal ook dit jaar weer groter zijn. De ANWB is weer op alles voorbereid, hoewel – men weet het – de hulpverlening niet op alles voorbereid kan zijn.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

Raad Schinveld

Het raadslid M. Buijsers beweerde, dat wethouder Goossens over het paard getild is. Ook het woord dictator gebruikte hij. Vraag maar eens aan tal van mensen van Schinveld en omgeving hoe dicht de heer Goosens bij de eenvoudige man staat. Hij verdiepte zich in de problemen van de woonwagenbewoners en hun kinderen – daaraan durft niet iedere politicus te beginnen, bang voor stemmenverlies. Ook een man als René van der Linden, die hij mede het kamerlidmaatschap bezorgde, werd door hem op de vingers getikt toen hij zich te laat voor de problemen van Schinveld interesseerde. Het getuigt van karakter, dat hij het CDA trouw bleef ondanks een overkiesbare plaats bij de statenverkiezingen. Jarenlang heeft hij uit eigen zak alles moeten financieren ofschoon hij het niet breed had, zodat niemand ons moet wijsmaken dat hij knoeit met gemeenschapsgelden.

BRUNSSUM — W. Bex

Solistenconcours (3)

Met het ingezonden stuk van mevrouw Jungen over het solistenconcours om de Mgr. Ronckenstrofee ben ik het helemaal eens. Vooral met wat zij zegt over de loting. Is die zo eerlijk mogelijk gebeurd? Hoe is het dan mogelijk dat de voorzitter van de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen, de heer Piery, zegt tijdens de finale in Hoensbroek: „Jongens en meisjes, we hebben de punten voor de pauze wat lager gehouden, want na de pauze komen de betere solisten?" Geen wonder, dat mevrouw Jungen zegt „Voor mij hoeft het niet meer!" Wat ook voor mij geldt.

PAPENHOVEN — J.J. Michels

Oplossing van gisteren

- a - r - e - m
a l l e r l e i
- l e e d s - s
s i r e - t p -
- e e l t - a a
u r n - r a n s
- e - s e i n e
s n a t e r e n

puzzel van de dag

compleet	▼	eenjarig dier	strafwerktuig	belemmering / onderzoeken	▼	▼	voegwoord
vurig ▶		▼	▼	▼			
aardgeest ▶ / nestel						reeds	rechthoekig
▶					uitroep ▶ / uniek	▼	▼
rhenium ▶ / mopperen			muziekteken ▶ / poederachtig		▼		
▶			▼			errore excepto	
nobel		enig ▶				▼	
▶				bep. toon ▶			

het statige standbeeld — Suske & Wiske

Snik... Hij was een beetje gek maar... Snik... het was toch een held, hé Suske... Snik!
Het enige wat van hem zal overblijven... Snik... is een beeld van vijftien!
Vijfentwintig!
Nee, vijftien!
NEE, VIJFENTWINTIG!
107
Nee, maar dat is de stem van Lambik!!
Met de botsing werden mijn schoen en mijn broekspijp afgerukt!
Hemel! Daar heb je de dorpelingen weer! Als ze weer ruzie zoeken zullen ze er deze keer van lusten!
108

PANDA EN DE BETERWETER

TERUG NAAR DE NATUUR IS ALLEEN MAAR LEUK ALS JE DE STERKSTE BENT, GELOOF IK.
ZEUR NIET, PANDA! HET IS EEN NATUURWET DAT DE STERKERE HET WINT VAN DE ZWAKKERE. JAGER EN PROOI.
42-145
...ZO BLIJFT HET EVENWICHT IN STAND EN ..HELA.. IK VERLIES M'N EVENWICHT.
PANDA! HELP! IK WORD ONTVOERD!
JAGER EN PROOI.. VIND JE NU NOG DAT HET ALLEMAAL ZO LEUK IS IN DE NATUUR, SIJMEN

recept

Kip met asperges

Breng krap 1 l water aan de kook met enkele takjes peterselie, stukje prei en wortel, zout, stukje folie en een schijfje citroen. Verdeel een braadkip in acht stukken en voeg die aan het kokende water toe. Temper het vuur tot uiterst laag en laat de stukken kip zo in ruim een uur zachtjes gaartrekken. Zeef daarna de bouillon, neem het vlees van de botjes en snijd het in stukjes. Verwijder de harde ondereinden van 500 g asperges en schil ze uiterst dun af. Snijd ze, ongeveer 5 cm onder de kop, in tweeën en zet de langste einden op met water, snufje zout, snufje zuiker. Voeg na 20 minuten de toppen toe en laat het geheel nog 10 minuten koken. Snijd de lange einden in kleine stukjes. Smelt 30 g boter en roer er 30 g bloem door. Giet er geleidelijk 3 dl van de wat afgekoelde bouillon bij en blijf roeren, steeds boven laag vuur, tot een gebonden saus ontstaat. Roer een dun papje van een eidooier, zes eetlepels room en enkele lepels van de warme saus en meng dit weer door de rest van de saus. Voeg stukjes kip en asperges toe, enkele druppels citroensap en misschien nog wat zout. De rest van de bouillon met het aspergeskookwater kunt u de volgende dag tot een verrukkelijke soep binden.

WINA BORN

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad bv

Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns

Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen

Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881

Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886

giro. 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Ministerie waarschuwt vakantiegangers:

Oppassen in buitenland

DEN HAAG – Vakantiegangers die in het buitenland in moeilijkheden raken, kunnen een beroep doen op de Nederlandse ambassades en consulaten. Maar zij moeten de mogelijkheden die deze instellingen kunnen bieden, niet overschatten. Aan de vooravond van het nieuwe zomervakantieseizoen heeft het ministerie van buitenlandse zaken in Den Haag gisteren weer een serie tips gegeven voor Nederlanders, die plannen maken voor een vakantie in het buitenland.

In een toelichting op deze tips en aanbevelingen vertelde een woordvoerder van het ministerie, dat het aantal Nederlandse vakantiegangers dat jaarlijks een beroep moet doen op ambassades en consulaten, geleidelijk aan afneemt. Volgens het ministerie komt dat niet zozeer doordat men voorzichtiger is en minder in moeilijkheden komt, maar eerder doordat bepaalde instellingen (vooral de ANWB) steeds meer te hulp schieten wanneer vakantiegangers in de problemen komen.

Zo daalt het aantal Nederlanders dat met een (klein) geldbedrag uit de problemen wordt geholpen, terwijl ook het aantal repatriëringen van zieken en gewonden achteruitloopt.

Paspoort

Wel is er nog steeds een fors aantal Nederlanders dat paspoorten kwijtraakt of vergeet van huis mee te nemen, of met een verlopen pas op reis gaat naar landen waar men wel degelijk een geldig paspoort eist. Bekend is de grenspost in Triëst, aan de Italiaans-Joegoslavische grens, waar tijdens het hoogseizoen 80 tot 100 Nederlanders vergeefs aankloppen bij de honorair consul, die niet de bevoegdheid heeft passen uit te schrijven of te verlengen.

In het algemeen wil het ministerie van buitenlandse zaken er de nadruk op leggen dat honorair consuls amateurs zijn, mensen die een andere dagtaak hebben en die het consulaat erbij doen, als een niet betaald erebaantje. Dikwijls spreken zij geen Nederlands; zij kunnen geen reisdocumenten of paspoorten behandelen. Wel kunnen zij geld uitbetalen, mits eenzelfde bedrag tevoren (door familieleden e.d. van de reiziger) is gestort bij het ministerie in Den Haag.

Niet vergeten

Tenslotte nog een opsomming van een aantal zaken die Nederlanders die met vakantie naar het buitenland gaan, vooral niet moeten vergeten:

● voor vertrek hun familie te vertellen waar zij precies naar toe gaan. Als zij een zwerftocht maken is het nuttig regelmatig contact op te nemen met thuis.

● een goede reisverzekering afsluiten, rekening houden met eventueel nodige extra verzekering voor ziektekosten.

● geld meenemen in de vorm van cheques of girokaarten. De nummers daarvan opschrijven en niet alle geld, cheques e.d. bij elkaar bewaren.

● reis- en kredietbrief van de ANWB en dergelijke voorzieningen meenemen, controleren of de autoverzekering wel geldt voor het land waar men naar toe gaat.

● paspoort niet vergeten. Voor sommige landen is een verlopen paspoort voldoende, maar geadviseerd wordt toch steeds een geldig paspoort bij zich te hebben, al was het maar omdat dat wordt vereist bij het incasseren van cheques e.d.

● paspoort niet kwijtraken en niet beschadigen (of eigenmachtig veranderen). Dat brengt kosten met zich mee en, als men een grens wil overschrijden, last.

● oppassen met het meenemen van lifters en vooral van pakjes die onbekenden willen meegeven. In de meeste landen wordt de bestuurder van een auto aansprakelijk gehouden voor wie en wat er in zijn auto aanwezig is. Als daar verdovende middelen bij zijn, volgt veelal inbeslagneming van de auto.

Ziektekosten in buitenland vaak niet gedekt

DEN HAAG – Nederlandse toeristen zijn in het buitenland vaak onvoldoende verzekerd tegen de kosten van medische hulp. Dit concludeert de Consumentenbond in het binnenkort te verschijnen meinummer van de Consumenten Reisgids. Veelal zijn de Nederlanders zich niet bewust van de onvoldoende verzekering. Zij menen dat een normale reisverzekering voldoende veiligheid biedt en gaan er daarbij vanuit, dat ook hun bestaande ziektekostenverzekering in Nederland een deel van de kosten vergoedt. Het is echter zo, dat verplicht verzekerden alleen gratis geneeskundige hulp ontvangen in die landen, waarmee Nederland een ziekenfondsverdrag heeft gesloten. Dat zijn voornamelijk Westeuropese landen, aldus de Consumentenbond. Voor particulier verzekerden geldt, dat veel verzekeraars in het standaardpakket alleen een zogenaamde Europadekking hebben opgenomen. Deze dekking is aan bepaalde maxima gebonden. De reisgids noemt als voorbeeld van slechte dekking het geval van een Nederlander die na een ongeluk zes weken in een ziekenhuis in de Verenigde Staten moest verblijven. Zijn ziektekostenverzekering gaf slechts dekking in Europa, zijn reisverzekering vergoedde 7500 gulden, een zesde van de werkelijke kosten. De Consumentenbond pleit ervoor om de kosten van geneeskundige hulp in het buitenland uit de reisverzekering te halen en in de vorm van een aanvullende verzekering onder te brengen bij ziekenfonds of particuliere verzekeraar.

Veel vluchtelingen

DJAKARTA – Op de internationale conferentie over Indochinese vluchtelingen die gisteren in Djakarta is begonnen is vernomen dat tegen het eind van maart van dit jaar 352.454 mensen via land en zee Viëtnam, Laos en Cambodja zijn uitgevlucht sinds de val van Saigon in 1975.

Maar volgens een andere meedeling bedroeg het aantal vluchtelingen uit die landen thans wel meer dan 650.000 en waren meer dan 750.000 mensen van plan te proberen de sprong ook te wagen.

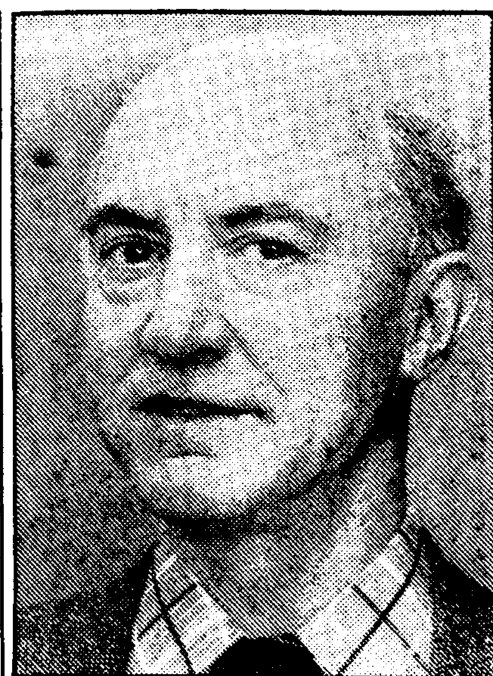
Kamer akkoord met latere Eurotelling

DEN HAAG – De Tweede Kamer gaat in meerderheid akkoord met een voorstel van de regering om de bij de Europese verkiezingen uitgebrachte stemmen pas na drie dagen te tellen. Het voorstel is een wijziging ten opzichte van het oorspronkelijke plan om op de verkiezingsdag zelf, donderdag 7 juni, de stemmen te tellen, maar de uitslag nog tot maandag 11 juni geheim te houden.

Zowel het tellen als het bekendmaken zullen nu, als de Eerste Kamer ten minste ook in meerderheid voor het plan is, op maandag plaats vinden. Met name de oppositiepartijen hebben gisteren in de Tweede Kamer echter felle kritiek geuit op de gang van zaken. Ze vonden dat staatssecretaris Van der Mei van Buitenlandse Zaken te gemakkelijk is gezwicht voor Franse druk op Nederland om het tellen pas op maandag te beginnen.



● *In het Engelse Leigh-on-Sea blijken twee nogal „uiteenliggende" diersoorten toch goed met elkaar uit de voeten te kunnen. De vers uit het nest geslipte mus toont dan ook geen enkel respect voor de uiterst nieuwsgierige poes bij de eerste kennismaking.*



● Paul van 't Veer

Paul van 't Veer overleden

AMSTERDAM – De publicist en journalist Paul van 't Veer is maandagavond op 56-jarige leeftijd overleden. Paul van 't Veer was sinds 1970 werkzaam bij het Parool. Van 't Veer, die op verzoek van de Nederlandse regering in 1967 als officieel waarnemer optrad bij de verkiezingen in Zuid-Vietnam, begon zijn loopbaan bij het persbureau ANP-Aneta, dat nieuws uit Nederlandsch-Indië verzorgde. Hij versloeg voor Aneta onder meer de onafhankelijkheidsstrijd van Indonesië.

Taak voor kwart van OR-leden te zwaar

DEN HAAG – Het werk van ondernemingsraadsleden is zó zwaar, dat een kwart zich niet opnieuw kandidaat zal stellen voor de ondernemingsraad. Dit blijkt uit een onderzoek van de Stichting Gemeenschappelijk Begeleidingsinstituut Ondernemingsraden (GBIO).

Het kwart afhakers vindt de taak van OR-leden moeilijk te combineren met het eigenlijke werk. Bovendien vinden zij dat de ondernemingsraad niet serieus wordt genomen. Volgens de GBIO blijkt uit het onderzoek dat vorming van ondernemingsraadsleden noodzakelijk is om als ondernemingsraad goed te functioneren. Ruim 10.000 cursisten zijn in het afgelopen jaar betrokken geweest bij duizend cursussen. 90 procent van de ondervraagde cursisten wil nog eens aan een cursus deelnemen, gezien de positieve effecten daarvan voor het functioneren van de ondernemingsraad.

LD **commentaar**

Werving naast inkrimping

Het beeld dat het DSM-concern bij monde van de voorzitter van de raad van bestuur, drs. W. Bogers heeft geschetst over de gang van zaken in 1978 maar nog veel negatiever in financiële uitkomst over het lopende jaar, is weinig opwekkend. De verliezen van DSM worden voornamelijk veroorzaakt door de activiteiten die in Limburg plaatsvinden omdat uitgerekend hier de bulkchemie van DSM is geconcentreerd. En uitgerekend in die bulkchemie, waarmee zeer grote hoeveelheden en in verhouding, afhankelijk van de wereldmarkt met zeer lage prijzen wordt gewerkt, zit de klad. Een veelheid van redenen, die als het ware een stapelingseffect in negatieve zin hebben is debet aan de ontwikkelingen. Daar DSM als onderneming met een afzet die voor het overgrote deel op het buitenland is gericht, afhankelijk is van alle bewegingen op het gebied van de prijsvorming, loonontwikkeling, concurrentievervalsing, dumpprijzen en energieprijzen, is volgens de klinische inzichten van de raad van bestuur pas in de loop van jaren een ontwikkeling ten goede te verwachten. Dat betekent afslanken in Limburg op personeelsgebied zonder gedwongen ontslagen. Maar het betekent in feite – en dat is in concreto aantoonbaar – dat het ook zeer moeilijk zal zijn om personeel te vinden, die de natuurlijke afvloeiers gedeeltelijk dient te vervangen. Als we het zuiver regionaal bekijken – want de personeelsbezetting van DSM Limburg bestaat ook uit mensen buiten Limburg – dan zullen er in die drie geplande jaren in Limburg géén 2000 mensen afvloeien maar circa 1500. De andere arbeidsplaatsen circa 500 liggen buiten Limburg. Mocht de regeling voor het vervroegd uittreden wettelijk nog bekrachtigd worden, dan zal het concrete probleem bij DSM precies omgekeerd liggen dan men nu in alle abstractheid denkt als het gaat over die bijna beruchte 2000 afvloeiingen Want dan zal DSM enorme moeite hebben om de manbezetting operationeel d.w.z. met voldoende geschoolde krachten op peil te houden omdat uitgerekend in de chemie, waar in continudiensten wordt gedraaid de wervingscampagnes voor personeel niet tot daverende resultaten leidt. En vanuit deze gezichtshoek is – hoe contrastrijk dit ook klinkt – op lange termijn het werven van voldoende personeel een groter probleem dan het zonder gedwongen ontslagen – via natuurlijk verloop – aanpassen van een personeelsbezetting.

B.R.

Troonrede Britse koningin:

Hervormingen binnen EEG, NAVO versterken

LONDEN – De Britse regering streeft naar een aantal hervormingen binnen de EEG en ijvert tegelijkertijd voor een versterking van het Atlantisch bondgenootschap en de Britse nucleaire, force de frappe, aldus koningin Elizabeth II van Groot-Brittanië in haar gisteren uitgesproken troonrede.

Groot-Brittanië zal als trouw lid van de EEG een volwaardige en opbouwende rol spelen bij zijn ontwikkeling en vergroting. Zij wenst daarbij dat aanzienlijke verbeteringen worden aangebracht in de functionering van de landbouwpolitiek en dat een akkoord tot stand komt over een gemeenschappelijke visserijpolitiek, er rekening mee houdend dat reserves in stand gehouden worden.

De Britse regering zal erop staan dat een eerlijker verdeling van de lasten plaatsheeft. Wat de NAVO betreft zal Groot-Brittannië is ingenomen met de vooruitgang die is geboekt op het stuk van de wapenbeheersing en het wil zijn eigen rol daarbij spelen.

De Britse regering zal geen poging onbenut laten om tot een bijlegging van het conflict in Rhodesië te komen die stoelt op de democratische wensen van het volk.

Ten aanzien van Noord-Ierland zal de regering van premier Margaret Thatcher alles doen om vrede en veiligheid te herstellen en aan het Noordierse volk grotere deelneming aan zijn eigen bestuur te geven. De regering stelt een debat voor tussen alle partijen over het bestuur in Schotland.

De regering stelt zich voor de politie te versterken en de volle zwaarte van de wet toe te passen. Zoals de conservatieven al hebben aangekondigd streeft de nieuwe regering naar hervorming van de vakbeweging, om een eerlijke balans te verkrijgen tussen rechten en plichten van de vakbonden.

Katechese onder de loep

Bisschoppen bestuderen „Werkboek"

UTRECHT – De bisschoppen van Nederland zullen zich gezamenlijk buigen over het „Werkboek Katechese" en zich daarbij afvragen wat precies de bezwaren van de bisschoppen tegen dit boek zijn. In een nader gesprek met de schrijvers, medewerkers van het Hoger Katechetisch Instituut te Nijmegen, kan dan blijken of die bezwaren terecht zijn of dat de bisschoppen het werk verkeerd hebben begrepen.

Kardinaal J. Willebrands heeft dit medegedeeld na de ontmoeting, die de bisschoppenconferentie maandag had met het HKI en de Nationale Raad voor Katechese.

Bij de bestudering van het Werkboek zullen de bisschoppen met name de verhouding bezien, die er in de katechese moet zijn tussen een duidelijk geloofsaanbod aan de ene kant en een ingaan op de ervaring van de mensen zelf aan de andere kant. De Roermondse bisschop mgr. dr. J.M. Gijsen, die wegens zijn bezoek aan Rome niet bij het gesprek met het HKI aanwezig kon zijn, heeft vorig jaar vanuit zijn eigen verantwoordelijkheid vastgesteld, dat in 't Werkboek Katechese van het HKI de verhouding te veel doorslaat naar de ervaring van de mensen. Reden waarom hij onlangs zijn geloofsboek „Zekerheid en Vrede" liet uitgeven, een boek waarin duidelijk gekozen is voor het verkondigen van het geloof van de kerk.

Bij het gesprek met het HKI en de NRK waren behalve de kardinaal ook de bisschoppen Simonis, Möller en Bluyssen aanwezig.

Liberalen willen meer rechten voor minderjarigen

Grote bezwaren tegen ontwerp wet verlaging meerderjarigheid

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De VVD-tweedekamerfractie heeft ernstige bezwaren tegen de voorstellen van minister De Ruiter (justitie) tot verlaging van de meerderjarigheid naar 18 jaar. De liberalen vinden dat de wetsontwerpen lang niet ver genoeg gaan.

Fractiewoordvoerder Nijpels komt vandaag met voorstellen om de minderjarigen meer rechten te geven. Te verwachten valt, dat ook de PvdA met ernstige bezwaren tegen de nieuwe wetsvoorstellen zal komen. Dit zou betekenen, dat ze alleen in sterk gewijzigde vorm aanvaard zullen kunnen worden.

De nieuwe wetten komen voort uit een al in 1970 gedane principetoezegging van de toenmalige premier De Jong, dat de meerderjarigheidsgrens terug zou worden gebracht tot 18 jaar. De wetsvoorstellen van minister De Ruiter bevatten naast een verlaging van deze grens echter ook bepalingen, die ertoe leiden dat jongeren tussen 18 en 21 jaar niet volledig onafhankelijk van hun ouders zullen zijn. Zo wordt bepaald dat de ouders verantwoordelijk blijven voor het levensonderhoud en de studiekosten van hun kinderen tot 21 jaar.

De VVD heeft vooral ernstige en „bijzonder fundamentele" bezwaren tegen deze bepaling, die werd ingevoerd om te voorkomen dat men vanaf 18 jaar al volledig recht kan doen gelden op sociale uitkeringen. Nijpels: „Wij willen weten welke financiële gevolgen volledige onafhankelijkheid van de ouders zou hebben. Ook willen wij voorstellen, dat berekend wordt wat de financiële consequenties zijn wanneer de ouders alleen nog maar verantwoordelijk zijn voor hun kinderen die nog thuis zijn".

Daarnaast vinden de liberalen dat de positie van pupillen van de kinderbescherming onder de nieuwe wetten een stuk van hun bescherming dreigen kwijt te raken. „Zij kunnen nu tussen wal en schip vallen", aldus Nijpels. „De regering heeft weliswaar een studie naar dit probleem toegezegd, maar dat is volgens ons niet voldoende. Maatregelen zijn nodig. Zoals het er nu staat, namelijk dat dergelijke pupillen vanaf hun achttiende weer onder de verantwoordelijkheid van hun ouders zouden vallen, kan niet. Ze zijn juist bij de ouders weggehaald."

LD **commentaar**

Wraakzucht

De verzamelde ayatollahs van Iran blijven doorgaan met hun driest vertoon van blinde haat en wraakzucht. Nadat reeds om en nabij de 250 aanhangers van het vroegere keizerlijke bewind door islamitische executiepeletons naar het hiernamaals zijn gezonden, is nu formeel het doodvonnis over de ontluisterde vorst uitgesproken. Sjah Reza Pahlevi en zijn vrouw Farah Diba, momenteel verblijvend op een Caribisch eiland of in Mexico, zijn vogelvrij verklaard. Met hen ook ex-premier Sjapir Bakhtiar, van wie vermoed wordt dat hij in Frankrijk of Zwitserland ondergedoken is.

De praktijken waarvan de ayatollahs met de onverzoenlijke Chomeini voorop en de islamitische tribunalen zich bedienen, zijn minstens zo laakbaar als die, waarvan de Iraanse revolutionairen de sjah en diens handlangers beschuldigen.

Wat de misdaden van de ter verantwoording geroepenen ook geweest mogen zijn, de procesgang en de vonnissen zijn absoluut in strijd met de fundamentele rechtsprincipes. De aangeklaagden kunnen niet terugvallen op een verdediger, evenmin genieten zij het recht van beroep. Het vooronderzoek duurt in de regel niet langer dan enkele uren. Het ligt voor de hand dat in zo'n korte tijdspanne motieven en achtergronden van vermeende misdaden niet grondig uit de verf komen. Hetgeen de conclusie wettigt dat zij die de sjah steeds hebben verweten, dat hij de rechten van de mens met voeten trad, in dat opzicht nog veel meer over de schreef gaan.

Met dat al is wel duidelijk dat Mehdi Bazargan, premier van de provisorische islamitische regering geen baas in eigen huis is. Het lijkt er zelfs op dat hij – na aanvankelijk onverschrokken tegen de brute willekeur van de rechtbanken te hebben geprotesteerd – het moede hoofd in de schoot heeft gelegd en de tribunalen nu maar hun gang laat gaan, teneinde de Iraanse revolutionairen niet nog meer tegen zich in het harnas te jagen.

Ook vanuit het westen zijn de tot dusver overigens schamele protesten tegen de volstrekte rechteloosheid van politieke delinquenten in Iran vrijwel verstomd. De olie is er debet aan. Met dit machtige wapen in de hand kan Chomeini het ons nog lastiger maken.

F.S.

Overheid nog meer onder druk zetten

Dr. A. H. Pontfoort, directeur van de Stichting Volksgezondheid en Roken.

We zijn in dit land traag bij het nastreven van een verandering van het rookgedrag. Terwijl we het er toch met elkaar over eens zijn dat er op dit terrein iets moet gebeuren. Laat ik het tempo van de overheidsactiviteiten als voorbeeld nemen. In januari 1977 kondigde de toenmalige staatssecretaris Hendriks een aantal korte-termijnmaatregelen aan. Het waren er drie en ze konden worden beschouwd als een stuk kabinetsbeleid op dit punt.

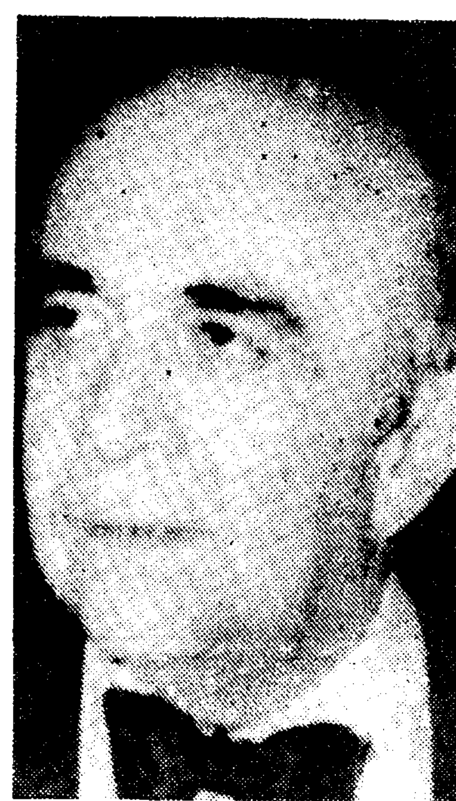
In de eerste plaats zou er voor de tabaksreclame een aparte regeling komen en dat zou op korte termijn door een interdepartementale groep worden bekeken. Ik weet niet wat men in Den Haag onder korte termijn verstaat, maar wél weet ik dat staatssecretaris Veder-Smit onlangs in de Kamer heeft gezegd dat ze die interdepartementale groep nu spoedig gaat installeren. Bijna tweeëneenhalf jaar later. Intussen heeft de sigarettenindustrie niet stil gezeten en zelf per 1 mei van dit jaar een nieuwe reclamecode aanvaard. Uiteraard een extra horde voor die interdepartementale groep.

Het tweede beleidspunt: er zouden op korte termijn waarschuwingen op de pakjes sigaretten en shag komen, alsmede een gehalte-aanduiding teer en nicotine. Ook dat werd in januari 1977 toegezegd. Momenteel zit minister Ginjaar te worstelen met een advies dat een commissie van de Warenwet over deze materie heeft gegeven, naar aanleiding van zijn eigen ontwerpbesluit. Er komt wel iets, maar wéér ongeveer tweeëneenhalf jaar later.

Dan het derde beleidspunt: de bescherming van de niet-roker, waarbij het niet alleen om rookvrije ruimten gaat, maar veeleer om een gedragsverandering bij de rokers. Zij moeten zich weer gaan realiseren dat zij in ons volk een minderheid vormen (46 procent van de Nederlanders van 15 jaar en ouder rookt, de rest niet!) Dat betekent in ieder geval het opgeven van de vanzelfsprekendheid van het opsteken van een sigaret in een gezelschap. Het opnieuw invoeren van de vooroorlogse manieren („Je hebt er toch geen bezwaar tegen dat....") zou op dit punt al een flinke stap vooruit betekenen.

Nou, óók op dat derde beleidspunt is in januari 1977 een korte-termijnactiviteit van de overheid aangekondigd. Er zou een projectgroep aan het werk gaan en die zou een draaiboek opstellen en actie ondernemen. Op donderdag 10 mei 1979 heeft staatssecretaris Veder-Smit die projectgroep eindelijk geïnstalleerd. Wederom bijna tweeëneenhalf jaar na het bekendmaken van het beleidsvoornemen. De nuchtere lezer zal misschien concluderen: in ieder geval is op elk van de drie beleidspunten van 1977 nu door dit kabinet een begin met de uitvoering gemaakt. En dan heeft die lezer gelijk. Maar dat tempo! Daar kan ik niet aan wennen.

Overigens, het gaat bij de verandering van de houding van de Nederlander ten opzichte van het roken natuurlijk niet in de eerste plaats om overheidsmaatregelen. Die heb ik maar als voorbeeld genomen. Belangrijker is uiteraard de ontwikkeling van ons eigen denken en handelen op dit punt. En dan geloof ik een minder traag proces te kunnen constateren. Gelukkig.



AMI ABBAS HOVIEDA – miljoenen geboden? –

'Zo humaan als 'Nürnberg'

TEHERAN – De ayatollah Sadeq Khalkhali, het hoofd van de revolutionaire rechtbank van Teheran, heeft verklaard dat de Islamitische tribunalen in Iran net zo humaan zijn als Nürnberg en dat de koran eist dat de misdadigers van het oude regime worden gestraft.

Op een door de revolutionaire garde zwaar bewaakte persconferentie verklaarde de ayatollah verder dat twee mensen die door de tribunalen terechtgesteld zijn – oud-premier Ami Abbas Hoveida en de joodse zakenman Habib Elghanian – grote geldbedragen hadden geboden om hun proces of de tenuitvoerlegging van hun doodvonnis te laten uitstellen.

De revolutionaire rechtbanken van Iran hebben sinds de machtsovername van 11 februari in totaal 204 mensen laten terechtstellen. Een groot aantal andere personen werd tot gevangenisstraffen veroordeeld. De meeste processen voor de tribunalen worden achter gesloten deuren gevoerd en veel ervan duren korter dan een uur.

Degenen die god of zijn profeten op aarde hebben bestreden of die op aarde verderf hebben verspreid, moeten worden gedood, of opgehangen nadat zij zijn gedood, of hun handen en voeten moeten worden afgehakt, zodat zij zich niet meer kunnen verplaatsen, of anders moeten zij worden verbannen, aldus Khalkhali. Hij verklaarde dat de koran, het heilige boek van de islam, „ons heeft bevolen te strijden tegen verdorvenen en anderen die schuldig worden bevonden, zodat overal ter wereld het verderf wordt uigeroeid."

„Wij kunnen deze rechtbanken vergelijken met Nürnberg", zo zei de ayatollah, doelend op de na de tweede wereldoorlog gevoerde processen tegen nazi-oorlogsmisdadigers. Hij wees er op dat zich in beide gevallen onder de verdachten mensen bevonden die hun goedkeuring hadden verleend voor het plegen van moord en dat niet alleen degenen die de moorden zelf hebben gepleegd, terecht staan. „Degenen die vrijheid onmogelijk maakten en degenen die het satanische regime op enige wijze hielpen, zijn net zo schuldig als degenen die moordden en martelden", zei de ayatollah. „Wij geloven niet in de westerse wetgeving", aldus Khalkhali, en wees er op dat in het islamitische recht niet is voorzien in het optreden van advocaten, tenzij de verdachte stom is en niet kan praten."

'Altijd eerlijk'

„Onze oordelen zijn altijd eerlijk geweest", voegde hij eraan toe. Toen hem vragen gesteld werden over de spoed waarmee eenmaal uitgesproken vonnissen ten uitvoer worden gelegd, verklaarde de ayatollah dat „de islamitische wet verbiedt om iemand van voedsel of water te voorzien als hij eenmaal veroordeeld is."

Op de vraag hoeveel van dit soort processen nog gevoerd zullen worden antwoordde Khalkhali: „dat weet ik niet".

Khalkhali beweerde dat Hoveida, die op 7 april door een vuurpeloton terecht gesteld werd, de rechtbank een miljoen dollar had geboden om zijn terechtstelling gedurende twee maanden uit te stellen. „Elghanian", zei hij, „had vijf miljard rial (ongeveer ƒ 14 miljoen dollar) geboden om zijn proces uit te laten stellen."



'RODE LIJN'

WASHINGTON – De 70 commerciële kerncentrales in de Verenigde Staten zullen eind juni uitgerust zijn met een soort 'rode telefoonverbinding' tussen de verantwoordelijke personen in de controlekamers van de installaties en de federale commissie voor toezicht op kernenergie (NRC). Elke centrale zal twee rechtstreekse lijnen hebben voor permanent contact.

Vierentachtig kandidaten voor zes zetels

Geen ander land meer Europees dan Luxemburg

door onze correspondent Jan Gerritsen

LUXEMBURG – Zuiver rekenkundig gezien zal het groothertogdom Luxemburg het best vertegenwoordigd zijn in het nieuwe Europese Parlement, dat over drie weken wordt gekozen. De ongeveer 280.000 Luxemburgers – de stad Utrecht heeft meer inwoners – mogen zes van de 410 Europese afgevaardigden aanwijzen. De kiesdeler bedraagt dus circa 47.000, de laagste in de negen EG-landen (afgezien misschien van die ene „Europeaan" die de bevolking van Groenland naar Straatsburg mag afvaardigen).

Voor die zes zetels staan maar liefst 84 Luxemburgers kandidaat, hetgeen waarschijnlijk ook een record betekent. Deze grote belangstelling illustreert de Europese gezindheid van de Luxemburgers, die meer dan enig ander volk uit de Europese Gemeenschap „Europeaan uit noodzaak" zijn. Het kleine groothertogdom ontleent immers veel van zijn betekenis aan het lidmaatschap van de Europese Gemeenschap. In Luxemburg zijn enkele Europese instellingen gevestigd, zoals het Europese Hof van Justitie, het Europese Rekenhof en enige diensten van de Europese Commissie, het „dagelijks EG-bestuur" dat in Brussel zetelt. Belangrijkste EG-vestiging is misschien wel het secretariaat van het Europese Parlement met zijn 1800 ambtenaren. De grote droom voor Luxemburg blijft ooit nog eens definitief plaats van vestiging van dit Europese Parlement te worden.

Dubbel

De Europese verkiezingen vallen in Luxemburg samen met nationale verkiezingen: de Luxemburgers kiezen ook een nieuw parlement dat hier uit een Kamer van 59 afgevaardigden bestaat. Evenals in België bestaat in Luxemburg opkomstplicht, maar wat de Europese verkiezingen betreft is dat feitelijk overbodig. Europa is hier zo dicht bij huis – in de vorm van grote gebouwen en talrijke Europese ambtenaren uit alle EG-landen – dat Luxemburgers geen aanmoediging behoeven.

De 84 Luxemburgers die een gooi naar een zetel in het Europese Parlement wagen, zijn kandidaat gesteld door acht partijen. De vijf grote partijen die nu in het nationale parlement vertegenwoordigd zijn, hebben elk twaalf kandidaten gesteld. Het gaat om de Christelijke Sociale Volkspartij, de grootste partij in Luxemburg, de Socialistische Arbeiderspartij, de Democratische Partij (liberaal), de Communistische Partij en de Sociaal-Democratische Partij, de vroegere rechtervleugel van de Arbeiderspartij. Daarnaast zijn er nog drie kleine groeperingen die kandidaten hebben gesteld, maar die kansloos zijn: de Revolutionaire Communistische Liga, de Luxemburgse Liberale Partij en een alternatieve milieulijst, „Wiert Iech" (Weert U).

Waarschijnlijk zullen de drie grootste partijen, die nu respectievelijk 18, 17 en 17 zetels in de Luxeumburgse Kamer hebben, elk twee Europese zetels behalen. Mogelijk is ook dat de Luxemburgse communisten (vijf zetels) een man naar Straatsburg zullen kunnen sturen.

De liberalen zijn met een zware Europese ploeg aangetreden: minister-president Gaston Thorn is aanvoerder op de lijst die de namen telt van negen ministers, parlementsleden en afgevaardigden naar het huidige Europese



GASTON THORN

ongetwijfeld de politicus met regeringsverantwoordelijkheid die de beste betrekkingen onderhoudt met bondskanselier Helmut Schmidt, de Franse president Giscard d'Estaing en andere EG-groten. De Luxemburgse christen-democraten worden geleid door oud-minister Pierre Werner, ook al een man met een grote Europese reputatie.

In Luxemburg wonen 90.000 buitenlanders – een derde van de totale Luxemburgse bevolking – van wie een groot deel afkomstig is uit andere EG-landen, met de Italianen als verreweg de grootste groep. Deze buitenlanders mogen niet meestemmen, noch bij de Europese noch bij de nationale verkiezingen. Er wordt in Luxemburg al wel geruime tijd gediscussieerd over plannen om buitenlanders aan de verkiezingen voor gemeenteraden te laten meedoen.

Vurige wens: permanente EG-zetel

Kritiek op aanstaande Europese verkiezingen

ALMELO – De Europese verkiezingen zijn naar de opvatting van de Groningse professor J. Degenkamp kiezersbedrog. „Omdat ten onrecht de indruk wordt gewekt dat het Euopese parlement macht zal krijgen. Bovendien worden de verkiezingen te nationaal gespeeld", zo lichtte professor Degenkamp toe tijdens een bijeenkomst over de Europese verkiezingen in Almelo.

De echte macht binnen de Europese samenwerking wordt volgens professor Degenkamp uitgeoefend en verdeeld door de grote landen, die te allen tijde zullen waken voor een te grote invloed van de kleinere. Het Europese beleid is naar zijn inzicht hierdoor nauwelijks gericht op verdieping van de relaties tussen de partners maar veel eerder op een sterkere uitbreiding van het aantal deelnemende landen.

„In die ontwikkeling past helaas geen verdere democratisering. Zolang er van een echte samenwerking in Europa geen sprake is, moeten de landen de bevoegdheden niet geven aan een instituut dat niet democratisch valt te controleren, zo stelde professor Degenkamp.

Andere sprekers op de bijeenkomst in Almelo, onder wie Duitse politici, deelden het pessimisme van professor Degenkamp over de toekomst van het Europese parlement niet, al gaven ze toe dat de weg naar een democratischer Europa lang zal zijn.



Tokio is duurste stad ter wereld

GENÈVE – Tokio blijft de duurste stad op de wereld. De Japanse hoofdstad heeft op dit punt zijn voorsprong ten opzichte van Zürich en Genève – respectievelijk tweede en derde op de duurte-ranglijst – zelfs nog vergroot.

Door de waardevermindering van de Amerikaanse dollar is New York in de verhouding tot andere steden goedkoper geworden. De mondiale vergelijking van de kosten van levensonderhoud, die telkenjare door een Zwitsers marketingbureau wordt toegepast, omvat zeventig steden en stoelt op een indexcijfer van honderd voor New York. Hiervan uitgaande bedragen de dienovereenkomstige getallen voor de kosten van levensonderhoud in de belangrijkste steden: Tokio 180,1, Zürich 146,5, Genève 144,6, Kopenhagen 128,8, Frankfurt 128,3, Stockholm 127,5, Brussel 127,3, Wenen 126,1, Parijs 121,0, Amsterdam 112,5, Madrid 108,1, Londen 107,5 en Rome 97,4.

Relatief laag genoteerd staan Hongkong met 97, Dublin 95,9, Moskou 90,7 en Belgrado 76,7.

In de onderste regionen van de ranglijst staan steden als Bangkok met 72,5, Lissabon met 71,1 en Rio de Janeiro met 69. De rij wordt gesloten door de Peruaanse hoofdstad Lima met 44,6.

Marchais nu nog steviger in het zadel

Van onze correspondent Rudolph Bakker

PARIJS – Het 23e partijcongres van de Franse Communistische Partij in de Parijse voorstad St. Ouen is geëindigd met een aanzienlijke versterking van de positie van haar leider Georges Marchais. In het zeven leden tellende secretariaat van de partij, dat de werkelijke „regering" vormt, keerde Roland Leroy niet terug. Hij is altijd een rivaal van Marchais geweest. Leroy is hoofdredacteur van het partijdagblad L'Humanité.



GEORGES MARCHAIS

Geen toekomst

Marchais had het afgelopen weekeinde „gevoelige veranderingen in het partijbestuur" aangekondigd, die naar zijn zeggen „allereerst van politieke betekenis waren". Aldus dient het vertrek van Leroy te worden opgevat, die een verdediger van de zogenaamde „harde lijn" werd genoemd. Maar zoals het socialistische dagblad Le Matin terecht opmerkte: „Al is het nog moeilijk er wijs uit te worden welke politiek Georges Marchais zal gaan volgen, men kan in ieder geval zeggen dat Marchais nu de handen vrij heeft."

Roland Leroy was met Marchais kandidaat voor de opvolging van partijleider Waldeck Rochet in 1970. Het was toen Marchais die de overhand kreeg. Sindsdien hebben Leroy en Marchais tegenover elkaar gestaan, de eerste als voorstander van de harde lijn, Marchais als voorstander van een meer opportunistische politiek. De benoeming van Leroy in 1974 tot hoofdredacteur van L'Humanité had zijn positie versterkt. Het is nu de vraag of hij deze post zal kunnen blijven bekleden. Commentatoren zijn het erover eens dat er voor Levroy althans „geen persoonlijke toekomst" binnen de Communistische Partij meer is weggelegd.

Het secretariaat is nu geheel bezet met aanhangers van Marchais, waaronder Gisèle Moreau, die de enige vrouw in dit hoogste partijorgaan zal zijn. Ook in andere organen, zoals het politieke bureau, hebben Marchais-mannen nu de overhand. Onder hen is René le Guen, een vakbondslid, die een belangrijke rol speelde in het afgelopen congres van de CGT, en die daarmee de band tussen de CP en CGT-leider Georges Seguy nog heeft versterkt.

'Socialisten schuldig aan breuk'

Na een debat van vijf dagen was de conclusie van de bijna 2000 gedelegeerden in St. Quen die welke aan het begin van het congres al was komen vast te staan. In zijn vijf uren durend betoog had Georges Marchais deze conclusie nog eens uiteengezet: de schuld voor de breuk in het programma met de socialisten ligt helemaal bij de socialisten; een nieuwe eenheid zal vanuit de basis bevochten moeten worden; de „socialistische" landen geven „globaal gezien" een „positieve balans".

Ten aanzien van de nog steeds niet opgehelderde reden waarom de communisten ter elfder ure het gemeenschappelijk regeerprogram in de steek lieten, stelde het socialistische weekblad Le Nouvel Observateur afgelopen week, dat het de nu verwijderde Roland Leroy was geweest die het partijsecretariaat had weten over te halen tot de terugtocht uit het pact met de socialisten van Francois Mitterrand.

ER STAAN ONS NOG VEEL CLICHES TE WACHTEN

Reclame is heus niet zo simpel

Van onze redactie-binnenland

DEN HAAG – Het is een misverstand te geloven dat de reclame zo simpel is omdat zelfs een kind alles kan begrijpen. De meeste sketches, liedjes, of tafereeltjes lijken ontsproten aan warrige geesten – dat zal in enkele gevallen ook wel zo zijn – maar de smaakmakers die erin verborgen zitten blijven hangen als vliegenpoep op een lamp. De reclameboodschappen zijn paardebloemen met doornen. Soms werken ze averechts en dat vind ik het leukste. Zoals met Underberg, het kruidendrankje dat je volgens de reclamemakers een opkikkertje moet bezorgen. Twee eigenschappen gaven ze de drank mee, die passen bij elk medicijn: lekker is het spul niet en het is goed voor de gezondheid.

Dat laatste mogen de verkopers volgens de Reclameraad niet meer vermelden, dus blijft alleen de medicijnsmaak over. Bekijk je de Ster-spots, waar het hier om gaat – nuchter en zonder je te laten meeslepen door de aankleding dan kun je alle boodschappen op dezelfde manier ontrafelen.

Martini bijvoorbeeld tovert je een wereld van rijk vakantiegenot voor. Hoe het spul smaakt en wat erin zit vertelt niemand. De tijd dat de reclame informatie gaf over het aangeboden product is trouwens al lang voorbij.

Af en toe komt een reclamemaker nog op het idee iets zinnigs te zeggen. De snoepgoedreclame heeft het altijd wel gedaan. Nuts met de noten, alsof je dat zelf niet kunt begrijpen. De koekjes met een laagje van dit en een mantel van dat. Plus dat onduidelijke vignet je dat volgens de wet een tandenborstel moet voorstellen.

De colaverkopers zoeken het vooral in de onbezorgde jeugd, plonzend in schoon rivierwater, of als tortelduiven achter een meisje aan. Wat er in de cola zit verzwijgt men uiteraard.

En dan de margarine. Het ene merk kun je kennelijk alleen gebruiken als het koud is en wanneer je beschikt over een arreslee met paarden. Een ander is afgestemd op pick-nicken en dan het liefst met niets anders dan dat dat ene smeersel plus het karton dat op de markt is onder de naam knäckebröd. Welke reclamemaker zal ooit zeggen dat gewone margarine 80 procent vet en de halvarine 40 procent vet bevat? Als het maar lekker is. En dat is het volgens de reclame in elk geval. De natuur is bij meer merken het uitgangspunt.

De wasmiddelenspots komen vrijwel allemaal op hetzelfde neer. Zij irriteren door domheid en dan zo vaak dat je de merken niet meer kunt vergeten.

Kolderiek

Echte humor is er zelden bij. Een enkele spot over een sterke drank lijkt wel aardig, zoals die met de schilder, militair of zakenmak die pas mens wordt na het eerste glas. De kolderieke spotjes geven natuurlijk evenmin enige informatie over het product, maar zij pretenderen verder niets dan een lolletje. Dus geen valse voorstelling van zaken, zoals de dure wintersport en de autoraces van de Vermouth, de paden op de lanen in met margarine, het geuren naar mannelijkheid door geparfumeerde aftershave.

De antieke tekst „Alle ogen zijn gericht op Kwatta" was natuurlijk ook geen literaire vondst. En toch heeft die kreet het lang volgehouden. „Het bier is weer best" had in de jaren direct na de oorlog nog een duidelijk aanknopingspunt. In de oorlogsjaren was het brouwsel bijzonder slecht en het woordje „weer" haakte daarop in. Of het publiek de zinnigheid ervan ooit heeft ontdekt valt niet te zeggen.

Clichés

Het lijkt er meer op dat de eenvoud van zo'n zinnetje lekker in het gehoor ligt. Je hoeft er niet bij na te denken. Na een dag van jachten zijn alle cliché's welkom. Je kunt ze onmiddellijk plaatsen zonder je in te spannen. Vandaar waarschijnlijk ook het succes van de herhaalde kreten van Ome Joop en zijn trawanten. De reclamemakers worden niet betaald om onze taal te vernieuwen, maar om te verkopen. Daarom zullen ze voorzichtig achter de mode, de gewoonten, de maatschappijveranderingen blijven aanlopen. Dus er staan ons nog veel cliché's te wachten.

LAVA-groep naar jubileum van The Kangaroes

Limburgse sterren voor show naar Australië

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN – Limburg ontmoet Limburg. In dit geval in een ander werelddeel, in Australië, waar de daar woonachtige in de carnavalsvereniging DE KANGAROES verenigde en geëmigreerde Limburgers in augustus hun tweemaal 11-jarig bestaan gaan vieren. Bij die gelegenheid trekt de LAVA-groep uit onze contreien (LAVA is Limburgse artiesten voor Australië) op 16 augustus vanaf Schiphol naar Melbourne om later in het clubhuis in Keysborough een spetterende, volautomatisch vulkanische show ten beste te geven.

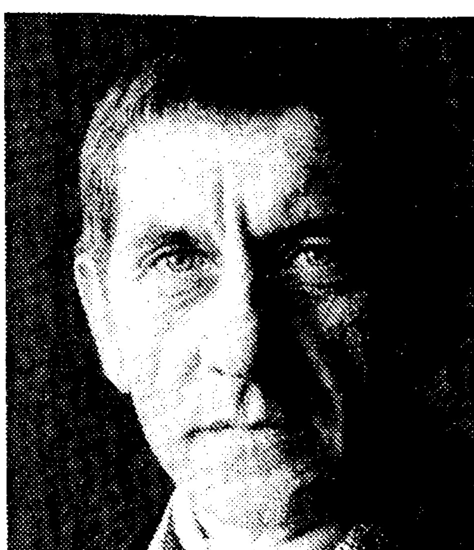


● *DE GLOBETROTTERS ..... opnieuw gevraagd voor Australië*

Het wordt in Australië het weerzien van veel bekenden en vrienden die veel herinneringen zullen ophalen en gaan feestvieren.

Geen carnavalsjubileum kan plaatsvinden zonder de onvervalste buttereedners en daarom neemt de LAVA-groep vanuit Limburg de buttereedners Harrie Wolters uit Echterbosch en Jubel Schings uit Sittard mee. Het parodistentrio De Globetrotters uit Heerlen verhaalt op de haar bekende en humoristische wijze over de laatste ontwikkelingen uit Limburg. Wiel Jongen, ex-prins van de Winkbüle en zijn echtgenote zijn daarbij eveneens van de partij alsmede de Jacarno's uit Reuver en Wilma Geyselaers uit Berg en Terblijt.

De Limburgse artiesten worden door hun collega's van de Limburgs/Australische Kangaroes op 17 augustus verwelkomd in Melbourne en daarna volgt er een zogeheten „acclimatiseringsperiode" voorafgaande aan de jubileumzitting op vrijdag 24 augustus en de daaropvolgende festiviteiten die tot en met donderdag 6 september zullen voortduren. En daarbij zijn ook heel wat andere carnavalsverenigingen uit diverse steden en plaatsen van Australië te gast.



● JUBEL SCHINGS ..... in Australië in de buut.....



● HARRIE WOLTERS ..... óók LAVA.....

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 739273 of 739274





● *CHARLIE'S ANGELS ...Jacklyn Smith, Kate Jackson en Farrah Fawcett-Majors...*

„Angels" weer actief

MAINZ – Behalve veel voetbal vanavond op uw buis ook weer een spannende aflevering van Charlie's Angels. De engelen die in Chantage in Las Vegas om 22.00 uur bij het ZDF weer in aktie komen zijn Jacklyn Smith, Kate Jackson en Farrah Fawcett-Majors.

Het verhaal van vanavond speelt zich af in een nachtclub waar ene zekere Cass Harper jonge meisjes een job als danseres belooft wanneer zij tevens als Call-girl willen fungeren. Alles draait nadien uit op chantage.

De belevenissen van een veearts: nieuwe TV-serie

HILVERSUM – Komende maandag 21 mei start de NCRV een nieuwe Engelse televisieserie van twaalf afleveringen over de belevenissen van een veearts in de jaren 1937-1939. De door de BBC gemaakte serie, die oorspronkelijk 'All creatures great and small' heet, kreeg van de NCRV de titel 'James Herriot, belevenissen van een veearts' mee.

De serie is gebaseerd op de eerste vier boeken van de van origine Schotse veearts James Herriot: If only they could talk; It shouldn't happen to a vet; Let sleeping vets lie en Vets in harness.

Het verhaal gaat over een jonge, pas afgestudeerde veearts, die z'n eerste baan in een gevestigde praktijk in Yorkshire heeft. De jaren 1937 tot en met 1939 – de periode waarin zich een en ander afspeelt – waren niet alleen moeilijk voor jongelui die werk zochten; ze waren dat ook voor de dieren. Het verschil in behandeling van ziektes tussen toen en nu is bijvoorbeeld zo ongeveer het verschil tussen de Vroege Middeleeuwen en de Twintigste Eeuw. In die situatie ziet men James Herriot, aanvankelijk als schutterige assistent van een ervaren veearts, kennismaken met de boerenbevolking van Yorkshire en hem de eerste geslaagde en mislukte operaties uitvoeren. Moeilijk blijkt hem daarbij vooral het vertrouwen van de bevolking te winnen, hetgeen nog eens extra bemoeilijkt wordt door zijn confrontatie met kwakzalverijen.

De serie is in meer dan één opzicht erg „landelijk" te noemen: er is veel op lokatie gefilmd in het prachtige landschap van Yorkshire en de sfeer is erg gemoedelijk.

All creatures great and small was in Engeland zo'n groot succes, dat er zelfs een derde serie van gemaakt gaat worden. De serie wordt al in diverse landen uitgezonden en bij onze zuider- en oosterburen slaat ze bijzonder goed aan.

De eerste aflevering van 'James Herriot, de belevenissen van een veearts', wordt door de NCRV-televisie uitgezonden op maandag 21 mei om 20.27 uur via Nederland II.

Top 40

HEERLEN – Een overzicht van de stichting Nederlandse Top-40 van de aktuele hits die Veronica iedere vrijdagmiddag tussen 15.30 en 18.00 uur via Hilversum III in de ether brengt. Tussen haakjes de posities van vorige week.

1*(2) I want you to want me – Cheap Trick
2 (1) Hooray hooray – Boney M
3*(5) Some girls – Racey
4 (13) Bright eyes – Art Garfunkel
5 (4) One way ticket – Eruption
6 (6) Casanova – Luv'
7 (3) Stir it up – Bob Marley and The Wailers
8 (8) Hallelujah – Milk and Honey
9 (9) Save me – Clout
10*(15) When you're in love – Dr. Hook
11*(18) Does your mother know – Abba
12 (12) Oh me oh my – BZN
13*(16) Happiness – Pointer Sisters
14 (14) Kingston Kingston – Lou and The Hollywood Bananas
15 (10) Born to be alive – Patrick Hernandez
16*(31) Popmuzik – M
17 (19) Tot ziens teddybeer – Sandy
18 (11) I will survive – Gloria Gaynor
19 (7) In the Navy – Village People
20 (17) I'm the toughest – Peter Tosh
21*(26) Please me please do – Babe
22*(—) Juliana – Kinderen van Nederland
23*(36) Love's what I want – Cashmere
24*(37) Music machine – Inner Circle
25 (21) Turn the music up – Players Association
26*(—) Sing for the day – George Baker
27 (24) Hendrik Haverkamp – Normaal
28*(33) Kilometervreters – Henk Wijngaard
29*(—) Never be blever – Herman Brood and His Wild Romance
30 (20) Por un poco de tu amor – Julio Iglesias
31 (38) Spank – Jimmy Bo Horne
32 (22) Can you feel the force – Real Thing
33 (—) Boogie Wonderland – Earth Wind and Fire
34 (34) Frozen yaers – The Rumour
35 (—) 'k Heb de mot in m'n lijf – Paul Boey
36 (—) This is hot – Pamela Stanley
37 (—) I got my mind made up – Instant Funk
38 (35) Love you inside out – Bee Gees
39 (23) Greenpeace – Teach In
40 (28) Goodnight tonight – Wings

ROZ op TV

MAASTRICHT – Vanavond wordt in Van Gewest tot Gewest aandacht besteed aan de nieuwbouw van de Regionale Omroep Zuid in Maastricht en aan het Open Huis dat daar op 27 april – twee dagen na de officiële opening – werd gehouden.

Circa drie maanden geleden nam de ROZ de nieuwe studio aan de Bankastraat in gebruik. Het gebouw doet nogal futuristisch aan: het is ongebruikelijk van vorm en van buiten bovendien met aluminium bekleed. Daardoor kreeg het van de Maastrichtenaren al meteen diverse bijnamen – o.a. Cape Canaveral – en veel kritiek. De ROZ nodigde daarom als nieuwe buur alle buurtbewoners uit om tijdens een direkte radiouitzending het nieuwe gebouw binnen te lopen en er over te zeggen wat men wilde. (Nederland I, 19.00 uur).

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 12.00 Schooltelevisie. 10.00 Fryske teleboerd. Taal. 10.30 Als de dag van gisteren. Latijns Amerika. Experimenten. 11.00 Beestenspul. De hamster. 11.30 Gezond is lekker. Voedsel.
13.00 - 13.05 Journaal voor slechthorenden.
15.00 Wij Europeanen. Teleac.
15.30 Bolke de Beer. Voor de kinderen.
15.40 Lappenkat. „Het huis". Poppenfilmserie.
15.55 ■ Charlie Chaplin. „Charlie als ober." Komische film uit de oude doos.
16.10 De grote klok. Magazine voor de jeugd. Redacteur Koos van Amerongen en manusje-vanalles Joris Dirks bereiden zich voor op de vakantie.
16.55 -17.20 Alfred. Deense jeugdfilm over Ib, een jongetje van zes jaar vertelt zijn moeder een vriend te hebben gevonden. Het blijkt een oude man te zijn die allerlei spelletjes met Ib doet. Als Ib's moeder hem voor het eerst ontmoet, weet ze dan ook niet hoe ze het heeft.
18.00 -18.05 Journaal voor slechthorenden.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Staatsloterij. Eerste trekking.
18.50 Toeristisch Tips.
18.55 Journaal.
18.59 Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio. 1. Het dorpshuis in Ezinge. 2. Open huis in een nieuw gebouw van de ROZ. 3. Het KNMI in Zierikzee. 4. Het Sleepvaartmuseum in Maassluis.
19.50 Zendtijd Partij van de Arbeid.
20.00 Socutera. Filmpje van UNICEF.
20.06 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de finale om de Europa Cup-II vanuit Bazel. Barcelona-Fortuna Düsseldorf. Commentaar: Kees Jansma.
22.12 Journaal.
22.30 Den Haag Vandaag. Actualiteiten rond de politiek.
23.30 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 -13.05 Journaal voor slechthorenden.
18.00 - 18.05 Journaal voor slechthorenden.
18.10 Russisch. Les 20.
18.55 Journaal.
18.59 Een van mijn beste vrienden. „Nederlanders". Vooroordelen. In dit programma wordt de Nederlanders een spiegel voorgehouden. Hoe denkt men over de Nederlander?
19.25 Kenmerk. Informatierubriek over kerk en samenleving.
20.00 Journaal.
20.27 Stichting Socutera. „Het Jaar van het kind". Filmpje van UNICEF.
20.32 Countdown. popmuziekprogramma. 1. Overzicht van de hitparade. 2. Popjournaal. 3. Minispecial: Foreigner.
21.05 Starsky & Hutch. „Het comité". TV-politieserie. Beide heren zitten achter een aanrander aan. Ze krijgen hem te pakken, maar een handige advocaat weet de man vrij te krijgen. Starsky wordt woedend en wordt geschorst. Al snel wordt hij benaderd om lid te worden van een groep moordenaars die hem, bij wijze van toelatingsexamen, opdragen de advocaat van kant te maken.
21.55 Aan de grenzen. Culturele rubriek. Aandacht voor de jazzpianist Floris Niko Bunink.
22.30 Operation Petticoat. „Drink nooit Shimbakka". TV-serie.
22.55 Agenda.
23.05 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

17.10 Journaal.
17.15 Voor het voetlicht. Programma rond de actrice, zangeres en danseres Inge Brück. Medewerkenden: Roy Black, Roberto Blanco, Silvio Francesco, de Rosy Singers en anderen.
18.00 Tim en Struppi in de zonnetempel. Speelfilm voor de kinderen.
18.40 Lolek en Bolek. Lolek, heeft geen zin om naar school te gaan en verzint het smoesje dat hij tandpijn heeft. Voor de kinderen.
18.50 Journaal.
19.00 Het goud van de woestijn. Voor de kinderen.
19.30 Hit om half acht.
19.40 Het goud van de woestijn. TV-serie.
20.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
20.45 Hit om kwart voor acht. Met Danyel Gerard.
21.00 Journaal. Partijen voor de Europese verkiezingen.
21.15 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Barcelona-Fortuna Düsseldorf in het kader van de Europa Cup-II.
22.45 Beelden uit de wetenschap. 1. Bloei en functie van bloemen, bio-chemisch bekeken. 2. Ultrasone metingsapparatuur voor camera's en andere doeleinden. 3. Stenen-tijdperkmensen in het moeilijke toegankelijke hoogland van Nieuw-Guinea. 4. Over de waarden van het bruin worden in de zon of onder de hoogtezon.
23.30 Thema's van de dag.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

17.15 Trickbonbons. Voor de kinderen.
17.30 Nieuws uit Uhlenbusch. „Het portret van vader". Voor de kinderen.
18.00 Journaal.
18.10 De Follyfoot farm. „Zij weet 't". Jeugdserie.
18.44 De 444-ste draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Schobert & Black.
19.20 Ons kleine pleinconcert. Openluchtconcert tijdens het festival voor jeugd-blaasorkesten in Baden-Wurttemberg. Vanavond het stedelijke jeugdblaasorkest Calw en het jeugdblaasorkest van het Keplergymnasium Tubingen. Presentatie: Rainer Holbe.
20.00 Journaal.
20.30 De sportspiegel. Hoe komt het dat Duitse coureurs geen rol meer spelen in de wereld van Formule I.
21.15 Balans. Economisch magazine.
22.00 Journaal.
22.20 Charlie's Angels. „Chantage in Las Vegas." TV-serie. Een zekere Cass Harper meent een lucratieve broodwinning in Las Vegas te hebben gevonden. Hij brengt jonge meisjes in contact met rijke heren nadat hij deze niet-professionele callgirls een carrière als danseres heeft voorgespiegeld.
23.05 Das geht Sie an. Consumentenrubriek. Problemen met bouwvakkers.
23.10 Ich war lange nicht auf Schalke. Filmreportage over de niet al te rooskleurige situatie in het Roergebied.
23.55 La Victoria. TV-film. De jonge secretaresse Marcela beproeft haar geluk in Santiago. De tegenslag die ze ontmoet, geeft haar inzicht in de sociale en politieke problematiek van Chili. Zij steunt de verkiezingscampagne van de socialist Carmen Lazo en leert de vrouwen van een barakkenvoorstad van Santiago lezen en schrijven.
1.20 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

19.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
19.30 Telecollege.
20.00 Spreekuur. Hoe spastici hun leven aan kunnen.
20.45 Journaal 3.
21.00 Journaal.
21.15 Hondervijf minuten NRW. Muziek: The Sidewalk Hot Jazz Orchestra. Zang: Donna Hightower.
23.00 Het zevende zintuig.
23.05 ■ The scar Hollow triumph. Amerikaanse speelfilm uit 1948 onder regie van Steve Sekely met Paul Henreid, Joan Bennett en Eduard Franz. De misdadiger John Muller heeft geluk. Hij ontmoet een dubbelganger. Maar deze psychiater leidt een dubbel leven. Hij gokt en heeft veel schuld in diverse speelhuizen. John wordt voor de gokker aangezien en men eist het geld van hem terug. Een benarde situatie voor John die geen oplossing weet....
0.45 Journaal.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

16.30 Tip-Top.
18.15 De tovermolen. Voor de kinderen.
18.20 Een kleine wildernis. Documentaire uit de reeks „De wereld waarin we leven".
18.50 De Hardy's en Nancy Drew. TV-serie.
19.35 Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Voetballen. Rechtstreekse reportage uit Bazel van de finale Europa Cup-II. Barcelona-Fortuna Düsseldorf.
22.00 Puur cultuur. Cultureel magazine. Paul Klee, kunst als wording. Portret van de honderd jaar geleden geboren Duitse kunstschilder Paul Klee.
22.30 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.15 Drie sterren. In staat van beleg. Nieuwzeelandse thriller van Vincent Ward naar de roman van Janet Frame met Anne Flanne en Peggy Walker.
21.05 Speelfilm: de schaduw van een man. Psychologisch drama van Anthony Asquith met Michael Redgrave, Jean Kent en Nigel Patrick. De relaties van de leraar Andrew Crocker-Harris met collega's, leerlingen en echtgenote zijn slecht.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.00 Feu vert special. Programma voor de jeugd.
18.40 Emilie. Voor de kinderen.
18.45 De gedachte en de mensen. Programma over lekenmoraal en -filosofie.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Contacts. Tips voor weggebruikers.
20.10 Voetballen, Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Barcelona- Fortuna Düsseldorf in het kader van de Europa Cup-II.
22.00 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.45 - 19.15 Interwallonië. Programma voor Italiaanse gastarbeiders.
19.55 Hello Dolly. Amerikaanse musical uit 1969 onder regie van Gene Kelly met Barbra Streisand, Michael Crawford en anderen.
22.10 Super—. Programma voor amateurfilmers. Animatiefilms. Presentatie: Yves Vasseur.

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 8.00, 10.00.

7.02 Ook goeie morgen. 9.02 Muziek terwijl u werkt. 10.02 Kletskop. 10.45 Villa VPRO. Overzicht. 10.50 Liefde op het werk. 11.02 Bijvoorbeeld. 12.03 Het mes op tafel. 13.30 Spannende sprookjes. 14.02 Achterwerk. 14.20 Radio-Kinderkrant. 14.45 Open huis. 16.02 EO-Metterdaad. 16.17 Licht en uitzicht. 17.02 Tijdsein. 17.45 Theaterorgelbespeling. 18.11 Hier en Nu. 19.30 Langs de lijn. Sport en muziek. 22.30 Hobbyscoop. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Late date. 2.02 - 7.00 Nachtdienst.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De Wekkerradio. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 De Werkbank. 9.25 Keuren en kiezen. 9.50 Hoor Haar! 11.10 Schoolradio. 11.30 Ter Plaatse. 12.16 Gesprekken met vrouwen. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.26 Dingen van de dag. 13.30 Oude Schoolliedjes. 13.50 Kinderen een kwartje? 14.30 Leef-tijd-genoeg. 15.30 Operette. 16.00 Toen de oorlog weer begon. Hoorspel. 16.25 Lichte grammofoonmuziek. 17.00 Boemerang. 17.25 Mededelingen, SOS- en politieberichten. 17.36 Dingen van de dag. 18.00 Brassband Magazine. 18.30 Zoals de waard is, vertrouwt hij zijn gasten. 18.50 Even muziek. 19.00 VARA's woensdagavond. (19.05 De Rode Draad. 20.00 VARA-klassiek: pianomuziek. 20.20 Het zout in de pap. 21.05 VARA-klassiek. 22.40 Open School. 23.25 - 23.55 Muziek van deze eeuw.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Des Engels. 9.03 Van negen tot twaalf. 12.03 De Noen show. 14.03 De Theo Stokkink Show. 17.03 Stampij. 18.03 Zendtijd VVD. 18.13 De Avondspits. 19.03 Rauhfaser. 22.02 Rocktempel. 23.02 - 24.00 Walhalla.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.

7.02 Het levende woord. 7.10 Preludium. 9.02 Kinderen aan het woord. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. 12.02 Pianowerken uit de Romantiek. 12.03 Klassieke orkestmuziek. 13.30 Platennieuws. 13.55 Zojuist verschenen. 14.02 Operafragmenten. 16.55 - 17.00 Kunst- en vliegwerk.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49.26 m: FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 op elk half uur. 1.30

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker mit Helga. 9.00 Sing mit Edy. 9.30 Jochen: Der Radiomann ist da. 11.30 Der Doppel Axel mit Axel. 12.00 Da Capo mit Monika. 13.00 RTL 12 Uhr mittags mit Jochen, heute aus Neuß. 15.00 Die großen 8 mit Axel. 16.00 Die [illegible] [illegible] mit Kristina. [illegible] der. 18.00 Sport. 18.30 RTL Radio Telex mit Rainer. 19.00 Die Geschichte des Rock mit Achim. 19.50 Die 10 [illegible] 7 Sache mit Georg. 20.00 Edy's Stammtisch [illegible] 21.00 RTL Wochenmal[illegible] mit Martin. 23.00 Nacht Rock mit Peter. 24.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter mit [illegible]

ROZ FM-kanalen 13 en 28

18.00 R.O.Z. Aktueel. 18.30 [illegible] 19.00 Het verschil. Centrale [illegible] Drees mans, voorzitter van een door DSM ingestelde studiekommissie, die onlangs tot de slotsom kwam dat het een goede zaak zou zijn wanneer de in Utrecht en Zeist gevestigde kantoren van DSM op korte termijn naar Limburg zouden worden overgeplaatst.

BRT II
555 en 199 m: FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t m 9.00 op elk half uur 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.4[illegible]

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.33 Spinter[illegible] 8.1[illegible] Volk in de winkel. Amusementsmuziek, gesprekken met mensen, nieuwtjes in de rand. 9.05 Prikbord, Agendanieuws. 9.10 De vrije teugel.

Limburg: 10.03 Met je oeur in huis. 11.00 Kort en klein. Boekennieuws. 11.05 Mixt-uur met Moors. Een programma voor thuis[illegible] 12.00 Splinternieuws. 12.05 Variete van 12 tot 2. Deel 1: Mennaan. Historische anekdoteetjes allerhande. 13.10 Variete van 12 tot 2. Deel 2: siesta. 13.30 In het spionnetje.

Oost-Vlaanderen: 14.00 Ruca's club. 16.00 Splinternieuws.

Antwerpen: 17.05 Pick uur. 18.00 nieuws BRT 2. 18.15 Meer muziek. 18.5[illegible] Sportvaria. 18.55 Muziek. 19.10 Schijf merplaat. 19.53 Vrij-uit - In humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.

Brabant: 20.00-23.40 Brabant op woensdag. 20.00 Muziekkrant. Muziekprogramma met gemengde genres. 21.00 Splinternieuws. 22.05 Pol[illegible] theek. Muziek met wortels in de sociaal-politieke kontekst. 23.00 Kaleidofoon. Surrealistisch sfeerprogramma.

gruma prijzen bewijzen: gruma is gewoon goedkoper

HAMLAPPEN 500 GR. 5,95 KILO **10.95**

VERSE WORST 500 GR. 3,45 KILO **5.95**

CORDON SUISSE 3 STUKS **2.48**

KUIKEN BOUTEN 500 GR 3,95 **6.95** PER KILO

NIEUWE AARDAPPELEN 2½ KILO **2.98**

GOLDEN DELICIOUS APPELEN 2 KILO **1.98**

GESNEDEN BOERENSOEP GROENTEN 250 GRAM **1.39**

SALADES

johma sellerysalade 150 gram van 173 voor **145**

hollandse vleessalade 200 gram van 215 voor **189**

BROOD EN BANKET

boerenbruin 800 gram van 190 voor **179**

puntbroodjes 6 stuks van 129 voor **115**

GRUMA PRIJS!

HONIG BAK MEEL **95**

HEINZ SANDWICH SPREAD **1.79**

SALINO SLA OLIE LITER **2.25**

APPEL MOES 3/4 POT **59**

KNORR SOEP GROENTE EN KIP ZAKJE **69**

AFWAS MIDDEL LITER **65**

DIEPVRIES

groko soepgroente 150 gram 2 pakjes van 118 voor **98**

KASSAKOOPJE

gevulde eierkoeken 8 stuks van 220 voor **179**

gruma EXTRA! SPEKULAAS ~~98~~ 400 GRAM **85**

gruma EXTRA! BETUWE HALVITURE AARDBEIEN EN ABRIKOZEN POT 390 GRAM ~~1.88~~ **1.58**

ZUIVEL

croma vet 200 gram van 78 voor **74**

sun margarine kuip 500 gram van 139 voor **128**



gruma

IS GEWOON GOEDKOPER!

economie vandaag

Doorlichting

UTRECHT – De regering moet gaan bekijken of niet de bezem gehaald moet worden door het bestaande stelsel van subsidiemaatregelen voor bedrijven die jongeren in dienst hebben. Daartoe moet de overheid eerst openbaar maken welke bedrijven welke subsidie genieten, zodat aan de hand van die gegevens kan worden beoordeeld of de subsidie nodig is (gelet op de winstgevendheid van het bedrijf) en of de subsidie wel een positief effect heeft op de werkgelegenheid voor jongeren. Dit schrijven Werkende Jeugd CNV en FNV in een brief aan de vaste Kamercommissie van Sociale Zaken, die morgen, donderdag, gaat praten over de regeringsnotitie inzake jeugdwerkloosheid.

EG-contributie

BRUSSEL – Ook de nieuwe, conservatieve, Britse regering blijft bij de al geruime tijd ingenomen Britse stelling dat de Britse bijdrage aan het Europees budget omlaag moet, omdat er een wanverhouding bestaat tussen wat de Britten aan Europa betalen en wat ze eruit terugkrijgen. De nieuwe Britse minister van Financiën, Sir Geoffrey Howe heeft in Brussel, in de Europese Raad van ministers van Financiën duidelijk gemaakt dat hij deze kwestie graag geregeld wil zien voor de uitbreiding van de EG.

Akkoord

KANTON – China heeft het handelsakkoord met de Verenigde Staten geprafeerd. De Chinese minister van Buitenlandse Handel, Li Tsiang, zette namens zijn land zijn paraaf onder de overeenkomst. Dit gebeurde in zijn eigen ministerie in aanwezigheid van de bij de onderhandelingen betrokken functionarissen uit beide landen. Dit is in Peking bekendgemaakt door de Amerikaanse minister van Handel, Juanita Kreps, die namens haar land het akkoord zal paraferen.

Grondstoffen

MANILLA – Noorwegen heeft de UNCTAD-conferentie in Manilla laten weten 22 miljoen dollar te zullen storten in het grondstoffenfonds. België, Oostenrijk, Zweden, Finland en Noorwegen zijn tot nu toe de enige landen die een concrete bijdrage aan het fonds hebben toegezegd. De ontwikkelingslanden hebben er hun teleurstelling over uitgesproken dat de grootste industrielanden nog geen bijdrage hebben beloofd.

Zeehandel

ROTTERDAM – De wereldzeehandel is in de afgelopen tien jaren met ongeveer 50 procent gestegen. Ruwe olie, kwantitatief nog steeds het belangrijkste artikel van de zeehandel, steeg in dezelfde periode met meer dan 65 procent. Dit heeft het Instituut voor Maritieme Economie in Bremen laten weten. Het volume van de wereldzeehandel bedroeg vorig jaar 3,4 miljard ton. Dit is 53,3 procent meer dan tien jaar geleden. Toen was dat 2,2 miljard ton. Het zeetransport van ruwe olie bedroeg het afgelopen jaar 1,4 miljard ton, hetgeen 65,3 procent meer is dan tien jaar geleden, toen 0,8 miljard ton over de wereldzeeën werd vervoerd.

Verschroting

ROTTERDAM – De omvangrijke verschroting van zeeschepen heeft zich in de eerste maanden van dit jaar ongewijzigd voortgezet, zo blijkt uit een statistiek van de scheepvaart van het Instituut voor Maritieme Economie in Bremen. Als gevolg van de overcapaciteit zijn in de afgelopen twee jaren veel meer schepen naar de sloop gegaan dan de jaren daarvóór. In het afgelopen jaar werden 1.088 vrachtschepen met een tonnage van 12,8 miljoen brt. gesloopt. Met een tonnage van 8 miljoen maken de tankers hiervan 62.5 procent uit. Schepen voor het vervoer van droog gestorte lading maakten met een tonnage van 4.8 miljoen 37,5 procent van de verschrote schepen uit.

AEG

AMSTERDAM – AEG-Telefunken-Nederland NV zal uit de bevredigende winst over 1978 een onveranderd dividend van 10 procent uitkeren, zo heeft het bedrijf laten weten. Ook zullen uit de winst de algemene reserves alsook de reserve Sociaal Fonds aanzienlijk worden versterkt. Dit onderstreept, aldus de directie, de bevredigende gang van zaken afgelopen jaar. Het jaar 1979 ziet de directie, zoals eerder gemeld, met voorzichtig optimisme tegemoet.

KLM

UTRECHT/AMSTERDAM – De nieuwe cao voor al het niet-vliegende KLM-personeel is door de werknemers definitief goedgekeurd. Een van de opvallendste resultaten is dat het overwerk – met name de nachtdiensten – boven een bepaald maximum in tijd wordt uitbetaald. Volgens een woordvoerder van de vervoersbonden FNV kan die tijd worden omgezet in veertig à vijftig extra arbeidsplaatsen. Een ander punt is de nieuwe cao voor het KLM-personeel is een vervroegde uittredingsregeling voor diegenen die dit jaar 63 jaar worden. Ze kunnen dan per 1 januari 1980 uittreden.

Dinsdagmarkt Heerlen grootste in Stadsgewest

Van onze redactie

HEERLEN – De belangstelling voor markt in het Oostelijk Mijngebied is de laatste jaren sterk toegenomen. De trend is landelijk, maar vooral in de acht gemeenten van het stadsgewest extra sterk. De langdurige reclamecampagne – zo staat te lezen in het distributie-planologisch rapport van het Nederlands Economisch Instituut – met de leuze: op de markt is uw gulden een daalder waard!, heeft de marktkoopman geen windeieren gelegd.

Inwoners van het Oostelijk Mijngebied blijken binnen hun eigen gemeente minstens één maal per week een markt te kunnen bezoeken. Vergeleken met overig Nederland is dat veel omdat de inwoners van slechts de helft van alle gemeenten in hun eigen plaats naar een markt kunnen.

De dindagmarkt in het Heerlense centrum is de grootste in het stadsgewest. De zaterdagmarkt in Eygelshoven neemt in vele opzichten een uitzonderingspositie in. Voor de behoeften van de eigen inwoners zelf is de markt veel te groot, maar het bezoek van veel Westduitsers zorgt toch voor een goede klandizie. In verhouding tot het aantal inwoners is de markt in Eygelshoven zelfs groter dan die van Heerlen.

De onderzoekers van het NEI verwachten ook in de nabije toekomst dat deze ontwikkelingen in het marktgebeuren zich zullen voortzetten. Nederland telde in 1975 nog 641 weekmarkten; voor 1980 worden er 700 voorspeld. Het rapport verder: „Om de invloed van het weer uit te schakelen probeert men de markt overdekt te maken, met vaak vaste standplaatsen en afsluitbare kramen. Zonder meer kan worden geconstateerd, dat aandacht voor de ontwikkelingen en inpassing van de markt in het totale distributieve beleid raadzaam is, zowel in het belang van de consument als in het belang van het omliggende winkelapparaat."

De dinsdagmarkt in Heerlen is – zoals gezegd – de grootste en telt 123 standplaatsen, daarna volgen Brunssum met 81 (zaterdag), Hoensbroek met 71 (vrijdag), Eygelshoven met 51 (zaterdag), Heerlen met 48 (zaterdag), Kerkrade met 45 (vrijdag), Heerlen met 38 (donderdag), Ubach over Worms met 34 (vrijdag), Spekholzerheide met 33 (woensdag) en Schaesberg met 30 (vrijdag). De andere markten tellen minder dan dertig standplaatsen.

DSM Limburg vertoont het slechtste beeld

Concernresultaat DSM daalde in 1978 met meer dan 50 procent

HEERLEN – Uit het jaarverslag over 1978 van de NV DSM blijkt, dat de geconsolideerde concernomzet in 1978 ƒ10,0 miljard bedroeg. Dat is één procent minder dan in 1977 toen er voor ƒ 10,1 miljard aan producten werden verkocht. Ook het totale bedrijfsresultaat daalde en wel aanzienlijk. Bedroeg dit resultaat in 1977 nog ƒ 103 miljoen, in 1978 kwam het concern niet verder dan ƒ 46 miljoen. Vóór inflatiecorrectie vertoont de Verlies- en Winstrekening over 1978 een uiteindelijke winst van ƒ 26 miljoen. Na de inflatiecorrectie van ƒ 45 miljoen, dat aan de Vervangingsreserve werd toegevoegd, resteert een negatief bedrijfsresultaat van ƒ 19 miljoen. Dit bedrag kwam ten laste van de Overige Reserves. In verband met de zeer geringe omvang van de winst heeft DSM voorgesteld, evenals vorig jaar, opnieuw geen dividend uit te keren. De laatste dividenduitkering vond plaats in 1976 toen een betaling plaatsvond van 5 pct. over het aandelenkapitaal van ƒ 700 miljoen.

Kosten en afzet

Van de totale concernomzet ad ƒ 10,0 miljard werd in het verslagjaar 42 pct. door afzet in Nederland en 58 pct. in andere landen behaald. Van deze 58 pct. nam de EG 42 pct. voor haar rekening. De omzet van de chemische activiteiten in Nederland werd voor 65 pct. uit export verkregen. De omzet in de verschillende werkgebieden van het concern ontwikkelde zich als volgt: meststoffen ƒ 1948 mln. (1977: ƒ 1908 mln.), Chemische Producten en Kunststoffen ƒ 3466 mln. (1977: ƒ 3346 mln.), Energie, Bouw en Overige Activiteiten ƒ 5276 mln. (1977: ƒ 5543) en de Onderlinge Leveringen tussen de Werkgebieden ƒ 685 mln. (1977: ƒ 662 mln.).

Een overzichtsfoto van de chemische locaties van DSM Limburg B.V. In 1978 bedroeg het verlies van deze groep binnen het DSM-concern ca. ƒ 200 mln. Voor 1979 wordt zelfs een verlies verwacht van ƒ 400 mln. DSM vertrouwt er echter op dat door het doorvoeren van rationalisatieplannen en mede door de miljardeninvesteringen de winstcapaciteit van het concern na enkele jaren weer zal verbeteren.

De kosten stegen in het verslagjaar minder snel dan in de voorgaande periode, maar toch nog altijd sneller dan de opbrengsten. De loonkostentoename ging ook in 1978 voort hetzij in een iets gematigder tempo. De tweede helft van het verslagjaar werd het concern bovendien geconfronteerd met prijsstijgingen met name voor de belangrijke grondstof nafta. Geconcludeerd kan dus worden dat de totale kostensom in 1978 over het gehele verslagjaar gemeten minder dan proportioneel met de omzet daalde.

Investeringen

In 1978 werd door DSM ƒ 48 miljoen meer ten laste van de Exploitatie afgeschreven dan in het voorgaande jaar. Dit wordt veroorzaakt doordat in 1978 in vorige jaren aangezette investeringen in bedrijf werden genomen. Voor eenderde lagen die investeringen buiten Nederland. Het investeringsplan van DSM is thans nagenoeg gereed. In de loop van dit jaar zal DSM nog eens ƒ 0,6 miljard voor investeringen uitgeven (1977: ƒ 1,4 miljard, 1978: ƒ 1 miljard).

Genoemde investeringen acht DSM nodig om met de door de investeringen gerealiseerde technologisch-economische optimale eenheden te kunnen blijven concurreren.

Verlies DSM Limburg BV

De eerder omschreven ontwikkelingen van omzet en kosten hebben op de chemische werkterreinen geleid tot negatieve marges voor een aantal belangrijke bulkprodukten. In hoofdzaak hangt dit samen met een aantal structurele marktinvloeden. Daarnaast hebben ook de onvermijdelijke inbedrijfstellingskosten en aanloopverliezen van nieuwe installaties een rol gespeeld. Omdat de productie van bulkchemicaliën hoofdzakelijk in Limburg plaatsvindt moet geconstateerd worden dat de bedrijven in onze provincie het slechtste beeld vertonen binnen het DSM-concern. In 1978 bedroeg het verlies van DSM Limburg BV ca. ƒ 200 miljoen. Voor 1979 wordt voor de Limburgse tak van het concern zelfs een verlies verwacht van ƒ 400 miljoen. Voor het gehele concern wordt in 1979 een verlies verwacht van ƒ 200 miljoen. DSM vertrouwt er echter op dat door de miljardeninvesteringen en door het doorvoeren van de rationalisatieplannen, de winstcapaciteit na enkele jaren weer zal verbeteren.

Beursoverzicht

Unilever en Akzo hoger

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs hebben de kwartaaluitkomsten van Unilever en Akzo een gunstig onthaal gekregen. Aandelen Kon. Olie lagen eveneens wat hoger in de markt terwijl Philips en Hoogovens enkele dubbeltjes achteruit moesten. De obligatiemarkt was vrijwel onveranderd.

De koers van de aandelen Unilever reageerde op de 39 pct. hogere kwartaaluitkomsten met een stijging van ƒ 1,50 tot ƒ 130. De notering van Akzo reageerde op de kwartaalcijfers en de mededelingen die gistermorgen in de jaarvergadering zijn gedaan met een stijging van ƒ 0,60 tot ƒ 31,80. De notering van de aandelen Kon. Olie ging als gevolg van een stijging van de prijs van de dollar tot ruim ƒ 2,07 met ƒ 0,70 omhoog tot ƒ 142,60.

In de andere sectoren van de beurs was de stemming licht verdeeld. De noteringen van de bankaandelen waren vrijwel onveranderd, terwijl Nationale Nederlanden ƒ 0,30 achteruit moest tot ƒ 112,50. Aandelen KLM waren ƒ 0,20 hoger op ƒ 111,80 en de koers van Heineken bleef staan op ƒ 88.

In de scheepvaartsector moest Nedlloyd bijna een gulden achteruit op ƒ 70,60 en gingen de noteringen van de aandelen KNSM en Van Ommeren met ongeveer een halve gulden naar boven tot resp. ƒ 105,80 en ƒ 108,80.

Gedurende de handel is de notering van de aandelen Kon. Olie nog wat opgelopen en tegen het slot van de beurs gold een koers van ƒ 143,20 hetgeen een winst betekende van ƒ 1,30.

In de koersen van de andere hoofdfondsen kwam tijdens de beurs vrijwel geen wijziging.

In de lokale sector van de beurs moesten veel fondsen wat achteruit.

Tot die groep behoorde onder meer Nutricia waarvan de koers met ƒ 0,30 naar beneden ging tot ƒ 33 hetgeen een nieuw dieptepunt betekent. Aandelen Arnhemsche Scheepsbouw Maatschappij moesten ƒ 45 naar beneden tot ƒ 910 en de koers van Naarden reageerde op de publikatie van het jaarverslag met een achteruitgang van ƒ 0,80 op ƒ 15,70.

VMF-Stork verloor ƒ 0,70 op ƒ 46,30 en Holec ging ƒ 3 terug tot ƒ 147. Assurantieconcern Stad Rotterdam verloor ƒ 2 op ƒ 106,50 en de laatprijs voor de aandelen Van Reewijk ging met ƒ 2 achteruit tot ƒ 76.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag):
Akzo 31,70 (31,60)
Kon. Olie 143,00-143,70 (143,20)
Philips 24.90-25,00 gl (24.90)
Unilever 129.90 (129,70)
KLM 111,00 (111.00)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2.02	2,12
Engelse pond	4.13	4.43
Belgische frank (100)	6.46	6,76
Duitse mark (100)	107.50	110,50
Italiaanse lire (10.000)	23,25	26.25
Portugese escudo (100)	4.00	5.00
Canadese dollar	1.75	1,85
Franse franc (100)	46.00	49.00
Zwitserse franc (100)	119.00	122.00
Zweedse kroon (100)	45,75	48,75
Noorse kroon (100)	38.50	41.50
Deense kroon (100)	37,25	40.25
Oostenr. schilling (100)	14,69	14,99
Spaanse peseta (100)	3,01	3.31
Griekse drachme (100)	5,10	6.35
Finse mark (100)	50,50	53,50
Joegoslav. dinar (100)	8,95	11,15

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	31,20	31,60
ABN	352,50	351,00
Amro 20	72,70e	72,40e
Deli-Mij	124,00	123,80
Dordtsche	180,00	181,50
Dordtsche Pr	178,70	180,50
Heineken	88,00	88,00
Heineken H.	81,50	80,80
Hoogovens	34,30	34,20
HVA-Mijen	53,50	52,50
KNSM cert.	105,20	105,80
KLM	111,60	111,00
Kon. Olie	141,90	143,20
Nat. Ned.	112,80e	112,50
Ned. Lloyd	71,50	73,00f
Ommeren	187,50e	188,00
Philips	25,00e	24,90
Robeco	161,00	160,50
Rolinco	131,00	130,50
Rorento	121,80	122,00
Unilever	128,50	129,70

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	105,20	105,10
9.75 id. 74	105,60	105,40
9.50 id. 76-1	102,20	102,20
9.50 id. 76-2	103,10	103,00
9.00 id. 75	100,80	100,60
8.75 id. 75	99N80	99,80
8.75 id. 75-2	99,80	99,80
8.75 id. 76-96	99,50	99,50
8.75 id 79-94	99,80	99,80
8.50 id. 75	99,30	99,10
8.50 id 75-2	98,80	98,80
8.50 id. 78-93	98,50	98,50
8.50 id. 78-89	98,90	98,90
8.50 id. 79-89	99,00	99,00
8.25 id. 76-96	97,00	97,00
8.25 id. 77-92	97,50	97,50
8.25 id. 77-93	97,50	97,50
8.25 id. 79-89	96,90	96,90
8.00 id. 69	95,60	95,60
8.00 id. 70-95	95,50	95,50
8.00 id. 71-96	95,00	95,00
8.00 id. 70 I	99,30	99,30
8.00 id. 70 II	99,40	99,40
8.00 id. 70 III	99,30	99,30
8.00 id. 76-91	96,50	96,50
8.00 id. 77-97	95,35	95,40
8.00 id. 77-87	97,90	97,90
7.75 id. 71-96	93,10	93,10
7.75 id. 73-98	92,60	92,60
7.75 id. 77-97	93,70	93,70
7.75 id. 77-92	95,00	95,00
7.50 id. 69-94	93,00	93,00
7.50 id. 71-96	91,90	91,90
7.50 id. 72-97	91,10	91,10
7.50 id. 78-93	93,60	93,60
7.50 id. 78-88	93,50	93,40
7.50 id. 71-81	99,50	99,50
7.20 id. 72-97	89,80	89,70
7.00 id. 66 I-91	92,20	92,20
7.00 id. 66 II	91,70	91,80
7.00 id. 69-94	90,80	90,80
6.50 id. 68 I-93	89,00	89,00
6.50 id. 68 II	89,20	89,20
6.50 id. 68 III	88,90	88,90
6.50 id. 68 IV	88,50	88,50
6.25 id. 66-91	89,00	89,00
6.25 id. 67-92	88,10	88,10
6.00 id. 67-92	87,20	87,20
5.75 id. 65 I-90	87,90	87,90
5.75 id. 65 II	87,40	87,40
5.25 id. 64 I-89	86,80	86,80
5.25 id. 64 II	86,60	86,60
5.00 id. 64-94	82,20	82,20
4.50 id. 58-83	94,00	94,00
4.50 id. 59-89	86,50	86,50
4.50 id. 60 I-85	91,50	91,50
4.50 id. 60 II	84,30	84,20
4.50 id. 63-93	81,00	81,00
4.25 id. 59-84	92,50	92,50
4.25 id. 60-90	83,80	83,80
4.25 id. 61-91	82,10	82,40
4.25 id. 63 I	80,20	80,20
4.25 id. 63 II	80,50	80,50
4.00 id. 61-86	91,20	91,20
4.00 id. 62-92	81,20	81,00
3.75 id. 53-93	79,80	79,80
3.50 id. st. 47	74,45	74,30
3.50 id. 53-83	92,80	92,80
7.25 Furn. 73	88,50	89,80
5.75 Gist.-Br.	87,80	87,90
5.25 Hoogov.	–	–
7.25 Kappa 73	88,00a	86,50
8.75 KNSM	102,50	102,60
8.75 KBB	–	–
7.75 K.N. Pap.	100,50	101,00
7.25 M'intosh	86,00	86,30
9.00 Meneba	92,00	92,20
7.00 NBM-B	–	–
7.25 Nederh.	1,70	1,60
6.50 NBM	498,50	498,50
7.75 Nutricia	81,80	82,00
8.00 Nijverd.	93,00	92,50
6.50 Océ-Gr.	134,00	134,00
4.75 Philips	104,50	104,10
10.00 Pont	–	102,00
7.50 Proost B.	–	–
6.50 Rolinco	–	–
6.50 id. 1000	–	73,25
8.00 Sanders	90,80	90,80
7.00 Skol Br.	92,10	92,10
7.00 Slav. Bk.	94,80	94,00
8.75 Stev. Gr.	102,00	102,00
9.00 VMF-St.	69,00	67,50e
8.25 Vih. But	90,00a	–
8.50 Volk. St. '78	97,00	97,00
7.00 Wh'have	102,50a	103,00
7.00 W'sanen	90,00	89,70
8.75 W.U. Hyp.	129,00f	128,50

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	83,30	83,30
8.75 ABN	116,00	116,00
6.75 Amro 73	96,70	96,70
5.50 Amro 8.25	279,50	280,50
8.50 Bos Kal.	107,00	107,50
6.25 Buhr T	96,00	96,00

Binnenlandse aandelen

ACF	83,00	82,10
Ahog.-Bob	58,00	58,50
Ahold	97,20	96,10
Amas	6,55	6,50
Amev	103,00	101,20
Amfas	118,00	116,80
Asd. Droogd.	180,00	175,00
Asd. Rijtuig	294,00	294,50
Ant. Brouw.	310,00b	310,00
Ant. Verf.	187,00	188,00
Arnh. Schbw.	955,00	910,00
Asselberg	320,00	312,00
Ass St. R'dam	108,50	107,00
Audet	133,00	138,00
Aut. Ind. Rt.	2520,00	2520,0
Ballast-N.	100,50	100,00
Bam	89,10	87,50
Batenburg	400,00	398,00
Beek van	54,50	54,50
Beers	92,50	92,00
Begemann	73,00	73,00
Bergoss	58,50	58,20
Berkel P.	89,00	88,00
Blydenst. C.	620,00	640,00
Boer Druk	148,10	148,00
Bols	68,80	67,30
Borsumij W.	183,10	182,50
Bos Kalis	115,00	114,30
Bos Kalis (a)	106,10	105,30
Braat Bouw	210,00e	212,00
Bredero VG	1140,00d	1140,00
id. cert.	1140,00d	1140,00
Bredero VB	247,50d	245,00
id. cert.	247,00d	245,50
Buhrm. Tett.	65,50	65,00
Calvé-D. cert.	182,80	182,80
id. 6 pct. cert.	1385,00	1385,00
Centr. Suik.	74,00	74,50
id. cert.	70,50	71,00
Ceteco	234,50	234,00
id. cert.	234,50	234,00
Chamotte	15,40	15,50
Cindu-Key	27,80	28,30
Claimindo	335,50	339,00
Crane Ned.	1160,00	1140,00
Desseaux	42,50	42,10
Dikkers	45,00	45,50
Dorp en Co	176,00	172,10e
Dr. Ov. Hout	390,00	392,00f
Duiker App.	231,00	231,00
Econosto	23,20	22,60
ELS-NDU	280,00	279,00e
Emba	203,00	197,00
Ennia	147,00	146,50
Eriks	–	74,50
Fokker	24,10	24,10
Ford Auto	735,00	720,00a
Fr.Gr.Hyp.	102,60b	101,50
Furness	68,50	67,80
Gamma H.	30,60e	30,40
id. 5 pct.	16,20	16,20
Gel. Delft c.	282,00	282,50
Gelder cert.	38,50	37,70
Geld. Tram	320,00	320,00
Gerofabr.	36,00	36,00
Giessen	102,00	99,50
Gist Broc.	38,50	37,20d
Goudsmit	96,00	95,00b
Grasso	115,00	118,00
Hagemeijer	38,80	39,00
Hero Conc.	95,20	95,00e
Hoek's Mach.	45,80	45,60
Holec	150,00	148,00
HAL Trust	89,00	88,50
Holl. Kloos	178,50	173,00
Holl. Bet.	87,70	87,50
Hunter D.	23,00	23,00
Icu Holding	101,50	100,00
IHC Holland	16,20	16,40
Ind. Maatsch.	240,50	242,00
IBB Kondor	91,50	91,50
Interlas	45,00	46,00
Internat. M.	37,00	36,70
Inventum	610,00	610,00
Kempen B.	105,00	105,00
Klene S.	355,00	355,00
Kluwer	99,00	99,20
KBB	78,40	78,50
id. cert.	78,40	78,50
id. 6 cum	–	–
KNP	39,00	40,00
Krasnap.	89,50	89,00
Kwatta	12,40	12,40
Landre Gl.	185,00	186,50
Leids Wol.	180,00	182,00
Macintosh	78,20	78,10
Maxw. Petr.	178,20	178,50
Meneba	58,30	56,30
Metaverpa	2020,00b	2020,00
MHV A'dam	32,60	33,00
Moeara En.	295,00	299,50
id. 1-10	3820,00	3790,00
id. 1-4	810,00	810,00
Mijnb. W.	698,00	698,00
Naarden	16,50	15,60f
Naeff	79,00b	79,00b
Nat. Grondb.	60,50	56,001
NBM-Bouw	30,50	30,50
Nedap	–	290,00b
Ned. Bontw.	92,50	92,00e
Ned. Crediet	56,20	56,40
NMB	214,50	214,00
Ned. SHB	221,50	220,00b
Nierstrasz	1090,00	1100,00
Norit	86,10	87,30
Nutricia GB	33,40	33,50
Nijverdal	65,50	64,00
Océ-Gr.	165,00e	164,70
Ogem hold.	23,50	23,00
Orenstein	195,00	197,00
Otra	88,00	87,00
Pakhoed H.	44,00	44,00
id. cert.	40,80	41,00
Palembang	70,00a	68,00a
Palthe	40,00	39,00
Pont Hout	221,00	221,00
Porcel Fles	270,00	270,00e
Proost en Br.	152,00	149,00
Rademakers	365,00	365,00
Reesink	195,00	195,00
Reeuwijk	–	–
Reiss	101,00	100,20
Riva	386,00	386,00
id. cert.	385,50	385,50
Rohte en Jisk	60,30	60,50
Rommenholl.	280,00	290,00
Rijn-Schelde	29,00	30,50
Sanders	98,00	96,00
Sarakreek	66,00	66,50
Schev. Expl.	1,44	1,44
Schlumberger	1140,00	1130,00
Schokbeton	700,00	700,00f
Schuitema	126,50	126,50
Schuppen	–	230,00
Schuttersv.	110,00	110,00
Slavenb. Bnk.	241,40	241,00
Smit Intern.	58,30	58,00
Telegraaf	108,50	109,00
Textiel Tw.	87,00e	87,50
Tilb. Hyp Bk.	191,00	190,00a
Tilb. Waterl.	448,00	450,50
Tw. Kabelf.	244,00	246,00
Ubbink	132,00	130,00
Unikap	139,20	129,50e
Vd. Vliet-W.	111,60d	112,00e
Ver. Glasf.	99,30	98,30
VMF-Stork	47,00	46,00
Ver. Uitg. mij	96,30	95,20
Verto cert.	11,70	11,60
Vezelverw.	45,00a	45,00a
Vihamij Butt.	59,00	60,00
Volk Stev. N.V.	83,50	86,00
VRG-GBZ	40,70	40,10
Wegener cert.	83,50e	84,00e
Wessanen C.	58,00	57,60
W.U. Hyp.	378,00b	379,00
Wolsp. Ede	88.00	88,10
Wyers	49,80	49,90
Wijk en Her	137,50	137,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	395,00	409,00
Br. Petrol	478,00	465,00
Gevaert Ph.	–	80,50
Hoechst	149,00	–
Hoesch	47,50	48,00
Imp. Chem.	150,00	150,00
Petrofina	294,00e	–
Pye Hold.	210,00	204,00
Solvay	168,00	170,00
Un. Miniere	568,00	550,00
Akzona	25,50	25,30
Alcan	71,00	70,50
Amax Inc.	105,00	104,50
Am. Cyanam	52,00	52,00
Am. Motors	14,30	14,30
Am. Standard	94,30	95,00
Am. Tel & Tel	122,50	123,00
Ampex Corp.	31,00	29,90
Asarco	35,00	33,50
Bell Teleph.	37,60	38,00
Bethl. Steel	45,00	44,50
Boeing Corp	125,20	124,50
Bovis Corp	1,06	1,05
Burroughs	139,50	139,00
Can. Pacific	49,20	49,20
Carl. O'Keefe	7,70	7,80
Celanese	89,50	89,50
Chrysler	17,80	17,20
Citicorp.	51,00	49,40
Cities Serv.	128,50	126,00
Colgate	34,00	–
Columb. Gas	57,40	58,00
Cons. Edison	45,40	45,40
Control D.	66,00	66,00
Curtiss W.	29,50	29,00
Dow. Chem.	52,00	51,70
Eastm. Kod.	122,70	122,50
Exxon (10)	107,00	105,70
Ford Motor.	90,40	89,50
Gen. Cable	33,20	33,50
Gen. Electric	103,00	102,00
Gen. Foods	61,50	61,30
Gen. Motors	120,50	119,80
Gilette	49,50	49,00
Goodrich	38,50	38,50
Goodyear	33,00	32,50
Gulf Oil	83,00	83,00
Husky Oil	95,20	96,00
Imperial Oil	48,00	47,50
Inco	40,70	39,80e
IBM	648,00	648,00
Int. Flavors	42,00	41,30
Int. Tel. en T.	56,30	56,50
Kennecott	45,50	45,00
Litton Ind.	49,00	48,60
Lockheed	43,50	43,30
Merck Co.	133,00	131,70
National Can.	37,50	37,50
Nat. Dist & C.	43,50	–
NCR Corp.	141,00	140,00
N.A. Philips	57,20	58,00
Occidental	39,50	38,50
Penn. Centr.	3,80a	3,50
Pepsi Co	49,40	49,70
Ph. Morris	139,00	140,80
Philips P.	72,90	72,50
Polaroid	68,60	68,60
Procter & C.	162,50	163,20
RCA Corp.	50,00	50,00
Rep. Steel	54,00	54,00
Reynolds I	117,00	119,00
Sears	41,00	40,00
Shell Can.	34,00b	34,10
Shell Oil	80,00e	79,50
South Pac.	57,80	57,50
Sperry Rand	96,00	95,00
Standard Br.	47,00	46,50
Sterling Dr.	39,00	39,00
Studebaker	48,50	48,00
Sun Oil C.	105,00	103,00
Tandy Corp.	40,60	40,80
Texaco	54,40	52,80
Texas Intstr.	168,00	165,00
Transam C.	33,30	33,30
Un. Carbide	74,00	74,50
Un. Pacific	131,30	131,00
U.S. Steel	46,30	46,30
Warner L.	44,30	44,00
Westingh.	33,60	33,80
Woolworth	54,70	53,00
Dai-Ichi K.	310,00	310,00
Nippon Elec.	–	–
Pioneer El.	209,00	212,00
Sanyo Electr.	150,00	157,00
Sony Corp.	390,00	395,00
Sur. Brouw.	–	–

Aangeb. betrekkingen

Gevr. DAKDEKKERS v. bitumineuze en pannedaken tev. all-round dakdekker gevr.v. het uitvoeren v. service en reparatiewerkzaamh. Rijbewijs BC gewenst. Wij bieden u een hoog loon, goede sociale voorz. gereedsch., werkkleding, scholing wordt door ons verstrekt. Inl. dhr. v.d. Oever. N. Irik BV Dakafwerking, Terweyerweg 11, Heerlen, tel. 045-221222.

Gevr. TEGELZETTERS. Tegelzettersbedrijf Dogo B.V. 't Park 3 Nieuwenhagen. Tel. 045-311537.

Met spoed gevraagd BETON-TIMMERLIEDEN, metselaars en opperlieden. St. Pieterstr. 13, Kerkrade. Tel. 045-456469.

Dames leuke BIJVERDIENSTE als Avon-consulente. Bel na 18 uur 045-414881.

Wij vragen in onze exclusieve privé clubs Heerlen, Kerkrade, Maastricht meerdere leuke MEISJES voor onze steeds toenemende klantenkring. Wij bieden voor onze meisjes en onze klanten een hele leuke ongedwongen sfeer. Op iedere van onze smaakvol ingerichte kamers vertonen wij steeds de nieuwste videokleurenfilms. Finse sauna, zonnebank met zonnehemel. Zeer hoge verdiensten. Bel ons eens op. Tel. 043-50785, 045-412762, 045-221885. Zaterdag en zondag 045-215876.

TAXICHAUFFEURS voor weekends en chauffeuses voor enkele uren per dag gevr. Pers. aanmelden taxicentrale Lou Brull Locht 139, Kerkrade-West.

Prive-Clubs Maastricht, heeft nog plaats voor 2 BARMEISJES. Zeer goede condities. Bel eens na 13 uur. tel. 043-51040.

Met spoed gevraagd enkele actieve en accurate BEZORGERS voor Bocholtz, ruime vergoeding (min f 55,- per week). Bent u geïnteresseerd, bel het Limburgs Dagblad, Akerstr. 124 Kerkrade-West, tel. 045-411044. Na 18.00 uur dhr. J. Waltmans, tel. 045-317197.

BARDAMES gevr. voor de Rita Club voor de middag en de avonduren. Hoge verdiensten voor vervoer wordt gezorgd, tel. 045-415173, Drievogelstr. 10, Kerkrade-West.

Bar-dancing in Heerlen zoekt voor de weekenden een vlotte BARSERVEERSTER en/of barkeeper. Ervaring niet vereist, wordt door ons volledig ingewerkt. Geen animeerwerk. Tel. 045-712466 b.g.g. 711637.

Funny Club Sittard heeft nog plaats voor een of twee charmante BARDAMES met barervaring, speciale condities, vervoer aanwezig, tel. 04490-19079 b.g.g. 04490-15299.

Met spoed gevr. free-lance of parttime AUTOMONTEUR en spuiter. Tel. 045-214341.

BMB vr. met spoed voor Duitsl. 10 OVENMETSELAARS, h. loon, Duits verz., g.s.v., autogeld, kindergeld. Onze Lieve Vrouwestr. 145, Kerkrade, kant. ma. t/m vr. 9 t/m 18 u. Zat. 9 t/m 12 u. Tel. 045-453331, na 19 u. 045-421336 of 045-710268.

KAPSTERS gevr. voor 1 of meerdere dagen per week voor verplegingshuizen in Heerlen, absoluut 1e kapster, hoog loon. Spoelder, Lindenlaan 18, Valkenburg, tel. 04406-12138.

Wij zoeken een 1ste DAMES-KAPPER(STER) die bereid is in een jong team mee te werken en die zich verder wil bekwamen. Hairdresser Meens, Maastrichterlaan 13, Ubach o. Worms. Tel. 045-312474.

Ervaren GEVELREINIGERS gevr. met rijbewijs B.C. renovatiebouw, Dorpstr. 76 Brunssum, tel. 045-256920.

Met spoed gevr. all-round METSELAAR voor alle voorkomende renovatiewerkzaamheden. Renovabouw B.V., Dorpstraat 76, Brunssum. Tel. 045-256920.

Binnenkort nieuw te openen DANCING in Heerlen vraagt een all-round D.J. Brieven onder nr. 1244 van het L.D. te Heerlen.

Leuke ASSISTENTES gevr., voor goed privé adres. tel. 043-72139.

Gevr. enkele MEDEWERKERS voor onze productieafdeling wonend in Sittard of omg. Houthandel Kanpalen, Nusterweg 100, Sittard.

Met spoed gevr. SLAGER halfwas. Hoog loon. Slagerij Arts Dorpstraat 135, Brunssum, tel. 045-252823.

CHAUFFEURS m. rijbewijs BE b. bustouristen v. 6.00-7.30 en tev. taxichauffeurs gevr. Pers. aanm. Hofstr. 16A, Nieuw-Einde.

Gevr. all-round TIMMERMAN. Aannemersbedrijf Riksen B.V. Edisonstraat 9, Schaesberg. Soll. na tel. afspr. 045-316222.

Werkend echtpaar zonder kinderen zoekt voor spoedig een WERKSTER voor een halve dag in de week, omgeving Nieuwenhagen. Brieven onder nummer 1245 LD Hrln.

Prachtige Friese STAARTKLOK, slechts f 2950,- na 5 uur Mozartstraat 25, Sittard.

Soomers en Zn. B.V., Grossier in vers vlees, vraagt met spoed ALLROUND SLAGERS, halfwas-slagers. Inl. slagers, uitbeenders en vleeszagers, dagelijks aanmelden bij Soomers en Zn. B.V., Kasperenstraat 125, Kerkrade-West, tel. 045-413641.

Nog enkele nette BARMEISJES gevraagd voor de middag- of avonduren. Melden tel. 045-220444 of 04446-1960.

Gevr. zelfst. werkende BUFFETJUFFR. v.d. avond, in Cafe Oud Meezenbroek, Meezenbroekerweg, 124, Hrl.

Ab Sofort 3 KLINKERMAURER im Grenzgebiet gesucht. Anrufe nach 19 Uhr. (Holl. Zeit). 09-4924054798.

Gevr. PERSOON voor de middaguren van 2-6 uur. Radio-T.V. van Voorst B.V. Ganzeweide 48, Heerlerheide.

Auto electromonteurs. 1e en 2e MONTEUR gevr. Auto Dirks. Amstenraderweg 81B, Hoensbroek. tel. 213068.

Gevraagd voor directe indiensttreding bekwame CHAUFFEUR in het bezit van rijbewijs BCDE, enige ervaring in rijden met aanhanger en/of oplegger is vereist. H.J. Coumans, Havenstr. 25, Stein, tel. 04495-1641. Gelieve te solliciteren van ma. t/m vrij. van 9.00 tot 18.00 uur.

Gevr. STRATENMAKERS. Aannemersbedr. Zijlstra. Aanm. iedere dag vanaf 9.00 uur, tel. 045-318154.

Goede TEGELZETTERS gevr. J. Smeets dr. Calstr. 46, Schaesberg. Tel. 317446.

WERKSTER gevraagd voor 2 a 3 morgens per week, Brunssummerweg 2, Nieuwenhagen.

Gevraagd vrouwelijke PART-TIMEHULP, moet ervaring hebben in bloemenbranche, alleen ser. gegadigden gelieve te solliciteren Dierenspeciaal Willems-de Jong. Tel. 045-314282.

Te k. VOLKSWAGEN Kever bjr. 69 is gekeurd v.r.pr. f 200,-. Achter den Winkel 303, Schaesberg.

Eurotaxi Nieuwenhagen vraagt part-time CHAUFFEURS voor dag- en nachtdienst. Pers. aanmelden Pleiweg 25, Heerlen. Tel. 045-313590.

HULP gevraagd 1 ochtend in de week. P.C. Hoofdstraat 21, Brunssum.

Rheinland Bau GmbH vr. m. sp. METSELAARS, (Akendüren), betontimmerlieden (Aken). Inl.: 045-456543, Hoofdstr. 42, (ing. kant.) Kerkrade, van 9-18 uur, 045-457788, b.g.g. 04750-22201, zaterdags van 9-12 uur, tel. 045-456543.

All-round AFTIMMERLIEDEN gevr., Aftimmerbedrijf C.J.H. Szendi, Pr. Hendrikstr. 34, Eygelshoven, tel. 045-352005, melden na 17 uur.

Rheinland-Bau GmbH vr. STEIGERBOUWERS en handlangers. inl.: Hoofdstr. 42, (ing. kant.) Kerkrade, tel. 045-456543, zaterdags van 9-12 uur, na 19 uur 045-457788. b.g.g. 04750-22201.

Voor direct gevr., 2 nette TAXICHAUFFEURS, parttime en weekend, pers. melden. Pr. Kennedystraat 48, Schinveld.

METSELAARS gevr., melden na 18 uur. Bouwbedr. Paro B.V., Baanstr. 91, Schaesberg, tel. 045-313105.

Zelfstandige hulp t.d. HUISHOUDING gevraagd, voor enkele ochtenden per week, Vlotstraat 5, Heerlen, tel. 045-715229.

Gevr. betrekkingen

Wij maken al uw dak- en TIMMERWERKEN vlug en goed. Met garantie. 04494-48236.

Centrale-verwarming SERVICEDIENST. Bert Kerens, Schaesberg, tel. 045-313239, landelijk erkend gasinstallateur.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN groot of klein, zinkwerken, reparaties. Dakdekkersbedr. Het Zuiden, Tel. 045-211151.

Voor al uw behang- en schilderwerk vraag vrijblijvend PRIJSOPGAVE bij Schilderwerken v. Eyck, Buizerdweg 3, Ubach over Worms, tel. 045-316555, filiaal Maastricht 043-33984.

OPRITTEN of terrassen in klinker of sierbestrating, tel. 045-216147.

GEVELREINIGING. Renovatiebouw, gevelreiniging onder aangepaste hogedruk van alle steensoorten en beton. Ook alle verflagen streken wij probleemloos voor u weg. Het machinaal uitkappen van voegen en voegen zetten, na mondeling of ook snijwerk, tel. 045-256920.

Oprit, terras en AFRASTERING. (045-216722).

Kwaliteit en drie jaar volledige garantie! TV-ANTENNES v.a. f 300. Bel voor een vrijblijvende prijsopgave VAKA Antennebouw 045-714261.

Voor al uw stukadoorswerken binnen en buiten, tevens sierpleisters, cementeren, BUITENREPARATIES, betonafwerking, en spuitwerk. Inl.: tel. 045-256920.

Voor uw OPRIT, terras of ander straatwerk. Bel 045-723240.

JONGEMAN in bezit v. horecapap., zoekt bijverdiensten als barkeeper omg. Valkenburg. Br. onder nr. B 533 LD Brunssum.

Wie heeft voor j.dame zelfstandige BAAN? Onverschillig wat, omg. Hrl. Tel. 045-723943.

Voor bouw en METSELWERKJES (045-216722).

Te koop aangeboden

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14. Tel. 22231.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Te k.a. GORDIJNVELOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van f 35.– voor f 19,50 p.m., 150 cm br. van f 42.- voor f 24.50 p.m. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

KLEUREN-TV's nieuw 67 cm v.a. f 1495.-. Alle merken voorradig. Hoge inruil. Vanaf f 50,- per maand zonder aanbetaling. Ook gebr. kl.-TV's v.a. f 250,-, zw./wit-TV vanaf f 50. Radio-TV v. Voorst BV, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Hoe bestaat het f 95,– 1000 BALLPOINTS met uw tekst. Keuze uit 400 soorten. Ook vele andere relatiegeschenken. Vraag folder bij Ballpoint Centrale. Postbus 1. Lexmond. Tel. 03474-1325 ook 's avonds.

Goede MEUBELEN voor weinig geld kan. Kom onze afdeling ingeruilde meubelen bezoeken. Voor weinig geld vindt u een prachtig meubel. Theo Stikkelbroek, Mooi Meubelland, Julianastraat 11, Brunssum.

Sla nu u slag, was- en DROOGAUTOMATEN Philips v. f 895.- nu f 595.-, AEG Prinses v. f 1895.- nu f 1295.-, Zanker v. f 1195.- nu f 795.-, Indisit nu f 398.-, H.B. v. f 895,- nu f 595.-, wasdroogautomaat f 1695.- nu f 895.-, Zanussi nu f 688.-, Siemens v. f 1095,- nu f 795.-, droogautomaat Zanussi 5 kg nu f 595.-, Zanker 5 kg v. f 1195.- nu f 895.-, H.B. 5 kg nu f 495.-, Siemens 4 kg f 398.-, Ignes 5 kg nu f 445,-, Miniwas m. verwarming v. f 395.-, nu f 225.-. Dit zijn werkelijk grote kortingen, dit moet u zien. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 045-252956.

Gasfornuizen-kookplaten. RECLAME. gasfornuis RTL van f 699.- nu f 469.-, in voorr. Etna. Pelgrim, Dordrecht. Alle kleuren kookplaten, ook met 30 en 40% korting. Huishoudbeurs Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 045-252956.

Te k. Miele WASAUTOMATEN, Indesit, Zanker, Bovenlader. Miele langzaamwasser, oliehaard Hoenson met ruilrecht geheel gereviseerd met garantie. Huishoudbeurs. Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 045-252956.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen naar maat en alle losse onderdelen Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

WESTLANDS BLOEMENHUIS

SPECIALE AANBIEDING

DIKKE BOS ROSE MARGRIET CHRYSANTEN

5 takken met groen
van f 3.50 **nu f 2,50**

VERSE LANGE FRESIA'S

10 takken met groen
van f 3.50 **nu f 2,–**

LANGE RODE ROZEN

van f 2.– **nu f 1,–**

Deze aanbieding geldt tot en met donderdagavond 17 mei.

WESTLANDS BLOEMENHUIS

Nieuwenhagerheldestr. bij Stenen Kruis
Ubach over Worms
Heerlen 2e promenade t.o. de schouwburg.

Alles in één hand? **Bel dan Hans Lips B.V. Tel. 045-453818** voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, dakisolatie, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, café enz. Alle soorten plattedaken, nieuwbouw of renovatie.

DAKDEKKERSBEDRIJF Jan Borgans voor alle daken, fabrieks- en bedrijfspanden en alle onderhoudswerkzaamheden. Tel.: 045-457961.

Voor al uw VERBOUWINGEN. Tel.: 045-457961.

Stucadoorsbedrijf Meijer voor al uw STUCADOORSWERK binnen en buiten, tevens sierpleister, verbouwingen, reparaties, steenstrippen.vKohlbergsgracht 29, Kerkrade. Tel. 045-454905.

DAKDEKKERSBEDRIJF, voor al uw dakwerken groot of klein moet u bij fa. Vissers zijn. Financiering mogelijk. Kerkstraat 28, Nieuwenhagen, tel. 045-313510.

Geurts INSTALLATIEBEDRIJF. Gas-Water-Sanitair en c.v. 04490-19726.

Te k.a. Alle soorten eerste klas PARKET, vanaf fabriek. Inl. 045-411382.

Frepa STEENSTRIPPEN. Gespecialiceerd in maar liefst plm. 70 verschillende genuanceerde handvorm, veldbrand en porisette steenstrippen. Lijm gratis. Vanaf f 32,75 per m2. Geopend tot 20.30 uur. Hogeweg 10. Voerendaal. Tel. 04446-2294.

Te k. a. KINDERWAGEN, z.g.a.n., Pr. Irenestr. 111, in de flat, Kerkrade-Chèvremont.

GASHAARD, huisjesmodel als nieuw f 295.-, oliehaard f 95.-, gashaard f 95.-. Rijksweg-Noord 4. Geleen.

Wilt u meer dan f 100.000,- per jaar verdienen? Dit kan. Door overname van een van de best renderende SLIJTERIJEN in Zuid-Limburg. Vaste koopprijs inclusief inventaris, en zeer ruim pand, f 450.000,- k.k. Br. onder no. SH 133 L.D. Heerlen.

Apollo Blinds aluminium JALOUZIEËN. 5 jr. gar., bijv. 200x180 cm f 111,-, 300x180 cm f 159.-. Paasman. Heemskerkstr. 62. Heerlen, tel. 721723.

Onder druk geïmpregneerde PALEN, alle afmetingen, schaarhekken van topkwaliteit (handgetimmerd), v.a. f 7,50 p.m. Alles teg. kl. verg. thuisbez. Fa. Impreg. In de Cramer 104, Heerlen. tel. 04446-1687, b.g.g. 045-213529.

Te k. a. VELDBRANDSTENEN, div. soorten en kinderkopjes, schouwbladen en eiken balken. 04494-51517.

Te k. prima kl. T.V., wegens vertrek naar bejaardenhuis, tel. 04406-12875.

BANKSTELLEN. Grote voorraad, direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock. Kampstr. 62. Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, boekenrekken, discomeubels, TV-kasten, salontafels, fauteuils. Kock. Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

Speciale HOUTAANBIEDING, balken 5x15 cm f 4,01 p.m. 6x16 cm f 5,61 p.m. 8x18 cm f 7,32 p.m., 8x20 cm f 9,26 p.m. Kepers 5x5 cm f 1,59 p.m. 5x7 cm f 2.12 p.m. 8x9 cm f 3.89 p.m. kinderbalkjes 6x8 cm f 4,48 p.m. 8x10 cm f 5,72 p.m. Hechthout 18 mm dik f 30.– p.m. 2 in stroken gratis gezaagd. Eternietplaten dik 3.2 mm, afm. 250x120 cm. f 14.63 p. pl. Panlatten f 0,46 p.m. Tengels 0,32 p.m. Vloerplanken 22 mm dik f 1,24. p.m. Vloerplanken 15 mm dik met visbek f 1,24 p.m. Hele mooie grenen schroten dik, 1,3 cm breed, 8 cm zijn geschuurd f 1.30 p.m. Steigerplanken f 3,74 p.m. Spaanderplaten in alle diktes tegen sterk konkurrerende prijzen. Isolatiemateriaal tegen spotprijzen Tevens alle soorten dakmaterialen. Zolang de voorraad strekt bieden wij u nog aan de origenele Oostenrijkse jagerzaun op 60 cm hoog. Alle materialen gratis bezorgd. Prijzen incl. 18% BTW. Houthandel J. Rinkens B.V., Kerkstraat 149, Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 48, Ubach over Worms, tel. 311892.

Zw.-wit TELEVISIES Philips Blauwpunkt f 50.– f 75.– f 100.– Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 213432.

KLEURENTELEVISIES o.a.: Philips vanaf f 295.-, radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 213432.

FIETSEN f 199,– met 3 versnellingen f 259,– rijklaar met service en garantie. Inruil mogelijk. Renkens Brunssum, Dorpstr. 114 en 118, tel. 045-251225, reeds 71 tweewielers.

Te koop halfhoge palissander SALONKAST. Pr. Hendrikstraat 37, Nieuwenhagen.

Wenens pl.gebrek te koop mooi degelijk BANKSTEL f 110,-. een pers. stalen ledikant nw. met matras f 65.-, mooie plisander salonkast 1.25 br. x 1.30 hoog f 125,-. Inl. tussen 16.00-17.00 uur, Heistraat 85, Terwinselen.

T.k. a. prof. P.A. INSTALLATIE event. compl. onderd. Gasthuis 10, Bemelen.

Te k. gebruikte dames- heren en KINDERFIETSEN in prima staat, inruil mogelijk, Anjerstraat 8. Schinveld 256719.

Piano stemmen en REPARATIES. retoucheren. Prijsopgaaf vooraf, tel. 045-211549. Alle accessoires.

Massief eiken BANKSTELLEN f 895, f 995, f 1195, f 1595, zwaar massief eiken mimiset apart model f 175, klassiek Engels bankstel f 125, klassiek bankstel met losse kussens, bijz. mooi f 495, massief eiken Gelders kast met kussendeuren en fraai gest. kap f 995, degelijk modern bankstel f 295, schitterend mooie Lodewijk XVI eethoek f 1395, verder spotgoedk. eiken eethoeken en wandmeubels. Wij ruilen uw oude meubels in aan hoogste waarde, rest. bet. in overleg, OK-hal. Agnes Printhagenstr. 22, Geleen Centrum (vlakbij markt en Alb. Heyn).

Voor de snelle kopers: KLEUREN-TV's, koelkasten, wasautomaten, centrifuges, radio's en stofzuigers, diepvrieskisten enz. Tijdens onze lenteshow nu met kortingen van 15 tot 25%. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739.

Grote keuze in eiken KASTEN, keuze uit minstens 25 st. Front eiken kast pracht uitvoering nu f 1895, kathedraalkast eiken 2,60 m l., nu f 1595. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739.

Moderne KAST met ingebouwde bar, zeer mooi in crème-macore, lang 2.60 m, met verlichting nu f 1295. Moderne eetkamer met 4 stoelen, compleet nu f 595. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739.

Te K. 2 pers. SLAAPKAMER met 4-deurs kleerk. f 200.– zw. wit TV f 75.–, bankstel f 250,–, eiken salontafel f 100.–, 3-deurs kleerkast f 50.–, step f 25.–, berber en handgekn. smyrna tapijt. Tel. nam 13.00 uur 045-419318.

Steeds voorradig grote partij VELDBRANDSTENEN, vloerplanken, balken, kepers en tuingrond, kan bezorgd worden, tel. 045-717028, of 715477, na 18.00 uur.

Te k. wegens erfenis zwaar massief BANKSTEL en zware kast 1,5 jaar oud. Nw.prs. f 11.000,–. Huidige prijs n.o.t.k. Tel. 045-217468. Tot 18.00 uur.

Te k. TROTTOIRTEGELS, artholiet opritttegels, dakpannen, balken, planken, bielsen, afbr. stenen, zand, teelaarde, kinderkoppen, straatklinkers, duroxblokken, pallets, etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum. Tel. 251964.

Te k. PEUGEOT brommer verz. en helm f 350,–, Batavus, koelkast f 25,–, wasmachine f 200,–, kookplaat f 50,–. Amstenraderweg 75, Hoensbroek.

Te k. ASPERGES vers uit de grond voor diepvr., bellen. 04744-429 Waarderweg 20. Montfort.

Te k. 2 zw.-wit TV'S, 500 trottoirtegels. 1 spoorslagboom (compl.) poort met hekwerk. 3 compl. stallen m. asbest dakbekleding, keuken: boven en onderkastjes. Mijnstr. 45, Heerlen.

Kleuren T.V. f 50.- per mnd., wasautom. f 30.- p. mnd., wasdrog. f 25,- p. mnd., combi koelk. f 25.- p. mnd., inr. mog. Haas. Rijksweg-Noord 4. Geleen.

VLOERBEDEKKING nu aan dumpprijzen, nergens zo voordelig. In onze magazijnen liggen tientallen rollen, hier enkele showprijzen: Corona in 3 kl. nu f 39, oriënt tapijt nu f 49. Diverse bloemtapijten nu f 79. nog enkele rollen wollen Berbertapijt nu nog voor de spotprijs van f 89. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739.

Bezoek de grote lenteshow bij C.C. Kleba te Brunssum. MEUBELEN en vloerbedekking kunt u nu kopen tegen sterk verlaagde prijzen: zie onze aanbiedingen. Eiken eethoek, tafel en 4 stoelen nu f 745. Grote keuze, echt eiken bankstel met veloursstoffen nu f 1595. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739.

DROOMSLAAPKAMER iets aparts, groot bed met 2 nachtkastjes, boekenplank en grote 4-drs., spiegelkast in macore-crème essen van f 975. nu f 695 showprijs. C.C. Kleba te Brunssum. Tel. 252739.

Weer ontvangen zending nieuwe modellen TIENERKAMERS in prachtige kleuren. Kom kijken, wij verkopen deze tegen de lenteshowprijs van f 395.-, tienerbureaus nu voor de spotprijs van f 99.-. C.C. Kleba te Brunssum. tel. 252739.

MEUBELEN recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten omdat u hoog zit met de aflossing van auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren nu reeds uw fel begeerde meubelen, u gaat pas betalen als het u uitkomt, u wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. tel. 045-212866.

Te k. DIEPVRIES 260 ltr. Achter den Winkel 72, Schaesberg. Tel. 045-310324.

Te k. sla en KOMKOMMERS 3 v. f 1,–, asperges f 3.50 p. kg, tomaten f 2 p. kg, witlof f 1,95 p. kg, glaskoolrabi 5 st. voor f 1,45 p. kist, f 5,50 rabarber f 5,50 p. kist, sinaasappelen 3 kg v. f 2,75, appels 5 kg v. f 2. Timmermans. Julianastraat 15, Merkelbeek.

Pr. dames- en HERENRIJWIEL m. versnell., omafiets, kinderfietsjes v.a. f 25.–. Lijsterbesstraat 4, Brunssum Kruisberg.

Te k. van part., antieke eiken SECRETAIRE f 450.-, Mechelse eethoek f 775,-, Mechelse tafel f 400.-, eiken commode f 275.-, 04490-19293.

Te k. DRUMSTEL, i.z.g.st., te bevr. na 18.00 uur, Engelenkampstraat 9. Sittard. tel. 04490-12701.

Te k. HALFAUTOMAAT Constructa f 175.-, volautomaat Philips f 250,-, bovenlader Philips smal model f 250.-. 045-250702.

Te k. GASHAARD, merk Dru, 8000 cal., Bus, Veestr. 55, Sittard.

Te k. DAMESFIETS en herenfiets, Arnold van Steenstr. 12, Born.

Te k. HERENF., dames-, en sportfietsen 5 en 10 versnell. Tevens kinderfietsen vanaf 3 jr. Dr. M.L. Kinglaan 94, Hoensbroek.

Te koop gevraagd

Zon en strips horen bij elkaar. De goedkoopste STRIPHANDEL. Geleenstraat 46, Hrl. Uw adres voor kopen, verkopen en ruilen.

Te k. gevr. alle soorten STRIPVERHALEN, boeken, oude tijdschriften enz., Nieuwenhagerheidestr. 57, Ubach over Worms, tel. 045-312261.

Heeft u een SLOOPAUTO4 Bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. zilveren GULDENS en rijksdaalders en evt. tientjes. Tel. 045-215876.

Oude versleten MUZIEKINSTRUMENTEN te koop gevraagd, tel. 045-412629.

Te huur aangeboden

Gem. ZIT-SLAAPKAMER met gebruik van keuken, Brunssummerweg 2, Nieuwenhagen.

De ideale warmwaterleverancier is een HUUR-GASBOILER van H.E.S.I.: geen investering, geen onderhoud, altijd bedrijfsklaar! Voor inlichtingen: bel HESI: 04442-2326.

VERKOOP 300 STUKS ORIGINELE PERZISCHE TAPIJTEN

In alle maten en soorten.
Door directe import zeer voordelig.
Verkoop alléén as. vrijdag 18 mei van 11.00 tot 18.00 uur onder volle garantie van echtheid in de
STADSSCHOUWBURG HEERLEN
Van Grunsvenplein 145
Bij iedere aankoop een certificaat. Vroeg komen loont zich, er zijn eenmalige zeer aantrekkelijke aanbiedingen, ook een collectie Oosterse tapijten.
Carpet Centre Orient Heerlen

Te k. radio en GRAMMOFOONCOMBINATIE meubel palissander, Grundig Dual f 200.– Eikstr. 85, Passart zuid.

Te k. DAMESRIJWIEL 3 versn. m. trommelremmen, herenfiets, kinderfietsje en electr. heggeschaar. Kempstraat 23, Brunssum.

Te k. PAARDENHAMEN. Tel.: 045-251896.

Te k. IJSKAST, bankstel, wasmachine met centrifuge, springbok voor gymzaal. Doornkampstraat 1, Nieuwenhagen.

Te k. antiek POTKACHELTJE f 75,-, en zolderopruiming tel. 04742-1501.

RIJWIEL Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Kleuterfietsen v.a. f 59,–, kinderfietsen v.a. f 99.–, dames- en herenfietsen m. remnaaf v.a. f 169.– m. handremmen f 179.–, m. 3 versn. f 199,–, racefietsen m. 10 versn. f 239,–, omafietsen f 269,–. Alle rijwielen met 1 jaar garantie. Ma. gesloten, do. koopavond.

FABRIEKSVERKOOP leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf f 98.–. Lange leren en suède jassen vanaf f 198.–. Ook extra grote maten. Nieuwe leren broeken en motorkleding en Elvis-jacks. Dankers Willem Prinsestr. 190, Helmond. Tel. 04920-22923/34373.

Te k. 2e hands MEUBELEN, Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek.

Laat uw tuin de hele zomer bloeien door nu te planten zoals: geraniums staande f 1.70, hangende f 1,90 en verder knolbegonia pantoffeltje, dahlia, petunia Afrikaan, lobelia gazania, begonia, anjers, vlijtige liessjes, enz. enz. Alles tegen scherpe prijzen bij: J. STAKENBORG. Eindstraat 9, Horn. Van 12-13 uur gesloteb. Tel. 04758-1612 s.v.p. verpaking meebrengen.

KLEUREN-T.V.'s zeer grote sort. o.a. inruil. reeds v.a. f 295,–, Philips grootb. Ook zeer recente toest. in hogere prijskl. alle toest. pr. spelend m. garantie. Radio Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen, tel. 045-713760 b.g.g. 317662.

KLEUREN-TV gr. sort. prima spelend met garantie. Grundig 12 kan wit met afst.bed. f 895,–, Philips K12 z.g.a.n. Nord Mende Prestige II met afst.bed. Terug van de bank Telefunken 66 cm grootb. f 500,–, Philips 66 cm grootb. f 550,–, Blaupunkt 67 cm grootb. zeer smal f 595,–, Philips 3 st. 345-395-450 zw. wit tv af f 75,–. Fa. Curvers Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

Rotan STOELEN voor binnen en buiten. Nederlands grootste rotan en manou meubelzaak vindt u tussen Roermond en Linne. Verkoop aan iedereen. 04750-16820.

Te k. groen-greenen KEUKEN, ink. met afz. kap en electr. forn., Canissiustr. 44, Kerkrade, tussen 14 en 16 uur.

Te k. fraaie smeedijzeren SALONTAFEL met onyx marmeren blad. Industriestr. 65, Kerkrade-W.

Te k. KINDERWAGEN en reiswieg samen voor f 100.– Drievogelstr. 175. Kerkrade-West.

VOLPENSION aangeboden. Eigen grote kamer met c.v., warm- en koud stromend water, medegebruik van douche. f 600 p. mnd. Tel. 045-351283. Eygelshoven, Putstraat 27.

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPKAM. te Kerkrade. Tel. 720350.

Vrijst. geheel gerenoveerde VILLA te huur. Gelegen op de eerste stand in Hoensbroek. Huurprijs f 1500 p. mnd. Zeer geschikt voor privéhuis of animeerwerk. Br. o. nr. HO 776 LD Hoensbroek.

Te huur mooi HOEKHUIS met voor- en achtertuin en garage. Huur f 600 per mnd., Woonpl. Guttecoven, tel. 045-251115.

Te huur KAMER met c.v., gebr. van badkamer en keuken, Brorens, 04494-40030.

Gemeubileerde KAMER te huur voor nette heer, tel. 045-711683.

BOVENWONING te huur 2 grote kamers m. ruime keuken, c.v., douche, centrum Kerkrade. Gemeubileerd of ongemeubileerd. Inl. 045-455637.

Gem. KAMERS te huur. Na 18.00 uur, Hommerterweg 15b, Hoensbroek.

V'burg te h. mooie 1-pers. gem. KAMER met c.v., douche, w.c. en kookhoek voor rustige pers. Tel. 04406-12295.

In Kerkrade te huur, gemeub. KAMER, met eigen kookgeleg., ijskast, w. en k. water, tel. 452387.

Enkele mooie KAMERS in de Nobelstr., gestoffeerd en gemeubileerd, koud en warm water, en gebr. v. keuken, tel. 045-411054.

Te h. ZIT-SLPK., gel. centr. Hrl., incl. k. en w. water, c.v., wasgel., t.v.-aansl., eig. opg. Tel. 045-710985 of 221190.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. Jongeman zoekt FLAT, wie doet hem helpen aan woonruimte in Geleen, beloning f 800,–. Br. on. nr. GE 035 LD Geleen.

Ruilen

Wie ruilt FLAT te Heerlen, Edisonstraat 131 tegen flat A. Schweizerstr. of omg. te Brunssum. Tel. 045-721875.

Aangeb. EENGEZINSWONING te Amsterdam te ruil gevr. eengezinswoning te Geleen, tel. 020-314544.

FLAT Brunssum-Nrd. geen hoogbouw, 3 hoog mooi gelegen tegen eengezinswon. te Brunssum. Br. onder nr. B 534 LD Brunssum.

Te ruil EENGEZINSWON. m. gar. 3 slpk., in Brunssum tegen eengezinswon. elders in Brunssum. Tel.: 045-251896.

Onroerend goed

Halfvrijst. WOONHUIS met c.v., voor- en achtertuin met terras en zonnejalouzie, berging, keuken, woonkamer, 3 slp.kamers, zolder en kelder. Dir. te aanv., Amstenraderweg 72. Hoensbroek. tel. 045-213068, en 04492-2640.

HOENSBROEK: te koop weg. vertrek prachtig gemoderniseerd halfvrijstaand woonhuis met berging en garage, bouwjaar 1967. Ind.: woonkamer ca. 45 m2, met open haard en tegelvloer, open aanbouwkeuken, ca. 10 m2. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, zolder te bereiken via vliezotrap. Totale oppervlakte 230 m2. Te bevr. Mgr. Feronlaan 43, tel. 045-221493 na 19 uur.

Te koop in Heerlen HOEKWONING met 4 slaapk., c.v., berging en tuin, parkeerpl. naast huis, pr. n.o.t.k., tel. 045-720717.

AMSTENRADE: te k. aangeb. winkel/woonhuis langs grote weg Sittard-Heerlen. Inh. plm. 800 m3, opp. winkel plm. 90 m2. 1e verd.: grote hal, woonk. 65 m2, met open haard, keuken en balkon. 2e verd.: badk., 2 slaapk. en zolder. Hoofdstraat 10, Amstenrade. Tel. 04492-2657.

Te koop gevraagd WOONHUIS dat opgeknapt moet worden. Tel. 045-312232.

HOENSBROEK: te k. halfvrijstaande woning met ruime garage en mooi aangelegde vóór- en achtertuin. Totale perceelsopp.: 420 m2. Indeling: gr. doorzonkamer, toilet, grote keuken, garage. Verdieping: badkamer, 3 slaapkamers, vliezotrap naar zolder. Aanvaarding: i.o.o. Vraagprijs f 168.000,- k.k. Inlichtingen: Van Oost Assurantiën B.V., Verl. Wilhelminastraat 36, Hoensbroek. Tel. 045-217490 b.g.g. 045-218062.

SIMPELVELD: Beatrixstraat, halfvrijstaand woonhuis met 3 slaapkamers, vraagprijs f 182.500,- k.k. Huls: halfvrijstaand woonhuis op 560 m2 grond, met 4 slaapkamers, vraagprijs f 229.00,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

BOCHOLTZ: Asterstraat, halfvrijstaand woonhuis, met 4 slaapkamers, vraagprijs f 155.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

ELSLOO: Const. Huygensstraat halfvrijstaand woonhuis, met kelder, garage, 3 slaapkamers en zolder, vraagprijs f 127.500.- k.k. Dross. Saldenstraat, luxueus halfvrijstaand woonhuis met woonkamer met parketvloer, keuken met mahoniehouten inrichting en veel apparatuur, 4 slaapkamers en zolder, vraagprijs f 185.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE: De Gracht, hoekwoning met 4 slaapkamers, vraagprijs f 139.500,- De Maar, luxe vrijstaand landhuis met kelders, woonkamer 46 m2 en 3 slaapkamers, vraagprijs f 360.000,- k.k. Nabij centrum vrijstaande bungalow op 1500 m2 grond, met onderkeldering en 3 slaapkamers, prijs op aanvraag. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. fraai halfvr. huis in HEERLEN, woonk. 36 m2, keuken 14 m2, 4 slpk., badk., grote tuin op het zuiden. gr. garage, goede ligging, tot. opp. 400 m2, prijs n.o.t.k., tel. 045-711504.

V. part. te k. in OIRSBEEK, modern vrijst. woonh. in fraaie landelijke omg., bwj. '75, grondopp. 900 m2, inhoud 750 m3. Ind.: gr. gar. (35 m2), kelderhal, c.v.-ruimte, mooie entree m. ruime hal, studeerkamer (14 m2) en toiletruimte, eetkeuken (14 m2), L-vorm. woonk. (45 m2) m. open haard en terras op het zuiden m. veel privacy, oudersslpk. m. vaste kastenw. en aparte douche, toilet en v.w., tevens hieraan een gr. dakterras. Bovenste verd. 2 slpk. (14 m2) m. aparte wasmach.-ruimte, vrpr. f 415.000,- k.k., tel. 04492-2617.

SCHINVELD. T.k. perceel bouwgrond, opp. 1070 m2, front 12 m. Mostard Vastgoed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BLEYERHEIDE: te koop, vrijstaand herenhuis, luxe afgewerkt. Perceelopp. 1200 m2, woonkamer met open haard, keuken, van alle moderne comfort voorzien. Zeer luxe badkamer, 3 slaapkamers, 2 grote slaapkamers, direct te aanvaarden. Inlichtingen: Assurantiekantoor Troost, Akerstraat 99, Heerlen, tel. 045-717976.

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen, bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goedren, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

Alleen bij een HYPOTHEEK van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten kunt u kiezen uit 5 of 10 of 30 jaar vaste rente. Nu ook 's avonds geopend. Geleen: dinsdag en donderdagavond. Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond: maandag- en donderdagavond. St. Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden zijn wij zoekende naar koopwoningen t/m f 125.000,–. Mogelijkheid bestaat dat wij uw woning direct aankopen. Ass. H.M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek. tel. 045-211668.

HUURWONING gevr. tot max. f 650 p. mnd. voor gezin met 1 kind. Graag met spoed. Br. o. nr. 1172 LD Hrl.

Wij verhuren en verkopen in de mooiste omgevingen van BELGIË en Luxemburg hotels, woonhuizen, weekendhuizen en bouwterreinen, waarvoor bouwvergunningen aanwezig zijn. Vraag inl. Immico. Rue de Cavens 11, Malmedy 4890, België, tel. 09-3280778775.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Bem. buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. luxe VRIJGEZELLENFLAT, pr. n.o.t.k., k.k. Tel. 04403-2769 of 043-622001.

KLIMMEN-Termaar te k. ruim halfvrijst. huis met garage en c.v. voor- en achtertuin bj. 74 Manensheide 14, tel. 04459-2139 Na 18.00 uur.

Te k. in centr. SCHAESBERG woonh., ook gesch. voor winkel, tel. 045-314440, 18-19 u.

Te k. aangeb. te Spaubeek a.d. Looiwinkelstr. halfvrijstaand woonh. m. garage. Ind.: o.a. woonk. met parketvloer, ruime keuken, 4 sl.k., badk. zolder etc. c.v. gas, goed onderh. Perceel 250 m2. Koopprijs f 159.500.– k.k. Aanv. aug. Koper betaalt geen courtage. Inl. Bovass B.V. tel. 045-414242 of 04402-3427 vragen naar hr. Kerkhoffs.

Susteren t.k. halfvrijst. WOONHUIS, luxe afgewerkt. Met 1-kamer, parketvloer, open haard, 3 slaapk., badk., zolder, garage. Aanv. in overl. Mostard Vastgoed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

SUSTEREN. T.k. ouder vrijst. woonhuis met schuur. Perc.opp. 300 m2, gunstig gel. Dir. te aanv. Mostard Vastgoed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BORN (Holtum), t.k. halfvrijst. woonhuis, met L-kamer, parketvloer, 3 slaapk., badk. zolder, garage, luxe afgewerkt. Aanv. in overl. Mostard Vastgoed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

HEERLEN: hoekwoning met c.v. en huurgarage, bouwjaar 1955. Indeling: 3 kelders, hal, toilet, woonkamer, serre, terras, tuin, berging en parkeerplaats naast het huis. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, vaste trap naar 2e verdieping alwaar zolderruimte en nog 1 slaapkamer. Aanvaarding spoedig, prijs op aanvraag, tel. 045-720717.

UBACH o. WORMS landhuis, woonerf, woon/eetkamer, open luxe Amerik. keuken, 4 slaapkamers, ligbad, gekleurd sanitair, centr. verw., dubbele beglazing, garage, begeld terras, met uitzicht op bos. Vr.pr. f 195.000,- inl. 045-352386.

Gevraagd in HEERLEN of omgeving (tot 10 km), ouder woonhuis, prijs ca. f 135.000,-, inl. Assurantiekantoor Troost, Akerstraat 99, Heerlen, tel. 045-717976.

SWALMEN: te k. perc. bouwgrond, opp. 600 m2, front 15 m, landel. gel. Mostard Vastgoed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Te k. te ELSLOO aan de Burg. Maenenstraat, halfvrijst. woonhuis met o.a. gar., woonk., keuken, 3 slpk., badk., zolder, c.v.-gas, pr. f 148.500 k.k. Koper betaalt geen courtage. Spoedige aanv. inl. Bovass B.V., tel. 04402-3427 of 045-414242, vr. naar dhr. Kerkhoff.

Wij zijn gespecialiseerd in de VERKOOP van onroerend goed in binnen- en buitenland. Interresidencia, Steenweg 57, Sittard, tel. 04490-13456.

Te k. in MEERSSEN: goed onderh. halfvrijst. woonhuis met c.v., p.v.c.-ramen en thermopane glas. Ind.: hal, ruime kamer, luxe keuk. m. bar, douche, w.c., 2 r. slpk., beschoten zolder en kelder. Incl. stoff. pr. f 125.000 k.k., dir. aanv. Inl. 04461-1585.

Te huur gevraagd met spoed HERENHUIS of bungalow, omg. Heerlen, hoge huur geen bezwaar, tel. 045-716694, na 14 uur.

GELEEN: mooie woning met berging en garage. Ind.: ruime hal, doorzonkamer met tuincontact, keuken met luxe keukenuitrusting o.a. gas-inbouw-kookplaat, afzuigkap, inbouw-koelkast, dubbele spoelbak, afdruipgedeelte en veel kastruimte. Verdieping: 3 slaapkamers waarvan 1 met v.w. Tweede verd.: te bereiken d.m.v. een vaste trap, heeft een overloop, c.v.-ruimte, bergruimte en zolderruimte. Spouwmuren en dakconstructie zijn geïsoleerd. Koopprijs vanaf f 169.500.- v.o.n. Inl.: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Sittard, tel. 04490-19151 Maastricht tel. 043-18941.

ECHT: halfvr. woning (landhuistype) met garage. Ind.: begane grond (ruim 51 m2) met o.a. entreepartij, zithoek, eethoek en keuken met exclusieve uitrusting, Duropal werkblad, afzuigkap, inbouwkoelkast en gas-inbouw-kookplaat, werkkast. Verd.: overloop, 3 slaapkamers, berging, c.v.-ruimte en betegelde badkamer met ligbad, tweede toilet en v.w. Kozijnen van hardhour, spouwmuren en dakconstructie geïsoleerd, koopprijs f 155.500,- v.o.n. Inl.: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Sittard, tel. 04490-19151, Maastricht tel. 043-18941.

HOENSBROEK: leuke woningen met carport en berging, sfeervolle begane grond mede dank zij de div. wooniniveaus. De entree, open keuken en eethoek liggen op peil. Berging en woonkamer met tuincontact liggen lager, slaapvertrekken onderling eveneens met niveauverschil. 2 slaapkamers op lager liggend gedeelte; derde slaapkamer, bergkast en doucheruimte met tweede toilet en v.w. op hoger liggende gedeelte. Spouwmuren en dakconstructie geïsoleerd koopprijs f 160.000,- v.o.n. Inl.: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Sittard, tel. 04490-19151, Maastricht, tel. 043-18941.

VAALS. karakteristiek zeer ruim woonhuis, tussengebouwd met plm. 1200 m2 geheel vrijl. tuin, grenzend aan parken. Ind.: 2 woonk., 4 slpks., 1e etage: 3 slpk., 2e etage: c.v.. Bouw garage mogelijk. Direct te aanvaarden. Prijs f 148.000,- k.k. Inl. Livac Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

SITTARD: hoekwoning met garage en c.v. Ind.: hal met marmer tegelvloer, toilet, woonkamer en keuken/eetkeuken. 1e verd.: 3 slaapkamers met parketvloeren en schroten plafonds, luxe badkamer met douche en v.w. 2e verd.: zolder met vaste trap, voortuin en achtertuin m. app. berging. Perc. opp. 435 m2, koopprijs f 155.000.- k.k., aanvaarding in overleg. Inlichtingen: draai 04402-3636, de Onroerend Goed-Lijn B.V. Mostard Makelaardij O.G., Eisstraat 13, BEEK.

Wilt u meer dan f 100.000,- per jaar verdienen? Dit kan. Door overname van een van de best renderende SLIJTERIJEN in Zuid-Limburg. Vaste koopprijs inclusief inventaris en zeer ruim pand, f 450.000,- k.k. Br. onder no. SH 133 L.D. Heerlen.

AMSTENRADE-Heerlen woonh. zakenp. te k., k. geschikt voor alle doeleinden met 2 bouwterreinen 6x7 mtr. br. en werkpl. 6x6 mtr. Tel. 045-211235.

WOONHUIS: te k. nabij centr. Heerlen, vrpr. f 233.00,- k.k., Fa. Smeijsters, Oude Kerkstr. 27, Hrl., tel. 045-717431.

Kerkrade-W: halfvrijst. WOONHUIS te k., woonk., eetk., moderne keuken, 3 slpks., zolder, 3 kelders, grote tuin, bwj. '73, aanv. spoedig. Inl.: 045-452946.

Sweikhuizen te koop, h.v. HUIS, te bevr. Rect. Simonsstr. 7, tel. 04493-2137.

HOENSBROEK: te k. halfvrijst. woonhuis, met gar., serre, 3 slpk., c.v., douche, mooie tuin, f 169.000,- k.k. Koper betaalt geen bemiddelingskosten, Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

HOENSBROEK: te k. tussenwoning, met gar., c.v., 3 slpk., ligbad, bouwjr. 1973, f 139.000.- k.k., koper betaalt geen bemiddelingskosten. Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

HEERLEN-Welten: te k. woonhuis van 1976, met gar., c.v., 3 slpk., douche, f 137.000.-, koper betaalt geen bemiddelingskosten. Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

BRUNSSUM: te koop hoekhuis met garage, c.v., woonk., keuken, douche, 2 slpk., direkt te aanv., vraagprijs f 119.900.-, k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten, inl.: Horstink, Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

UBACH over WORMS: te koop, vrijst. bungalow met garage, c.v., bouwj. 1969, kelder, woonk., open keuken, 4 slpk., direkt te aanv., koopprijs f 265.000,- k.k., de koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl.: Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-265161.

GELEEN: te k. mooi woonhuis met berging, douche, 3 slpk., c.v., f 134.000,- k.k., koper betaalt geen bemiddelingskosten. Super Adviesbureau, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

KERKRADE: te k. vrijst. woonhuis van 1939, met inrit, c.v., 3 slpk., 2 zolderkamers, douche, keuken, berging, kelder, zolder, nieuwe ramen voorzijde. f 149.000.- k.k. koper betaald geen bemiddelingskosten. Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

OIRSBEEK: te k. woonhuis met gar., c.v., ligbad, 3 slpk., f 162.000.- k.k., koper betaalt geen bemiddelingskosten, Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

Uw lopende HYPOTHEEK en overige schulden nemen wij graag over, in de vorm van een nieuwe hypotheek met lagere maandlasten, bel Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

Door stijgende vraag van onze relaties vragen wij HUIZEN te koop tot f 145.000.-, aanbiedingen aan Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel 045-254478.

OBBICHT Europalaan 9, halfvrst. woning met c.v.-gas, ind.: entree met toilet, woon-eetkamer, keuken, kelder, berging, verd.: 3 slaapkamers, badkamer, zolder, garage 7x4 mtr., met cv en water. Vraagprijs f 140.000.- k.k. Tel. 04497-1854.

Bouwvak

BETONMOLENS, bouwliften, dakdekkersliften, electrische kaphamers, bouwlampen, electro en dieselcompressoren, noodstroomaggregaten, hout- en steenzaagmachines, heteluchtkanonnen, hogedrukstoomreinigers, bouw- en rolsteigers, houten- en allu ladders, schaft- en directiewagens, parketschuurmachines, tegelzaagmachines, trilplaten, stampers, walsen, diamantzaagbladen en boren. Alles te huur bij RIJEN in Zuid-Limburg. Bosch-B&D electro handgereedschap. Bouwmachines Damoiseaux B.V. Ind. Terrein de Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

'T ZOMERT IN KOEL KATOEN

modamie

UIT ONZE MODAMIE-KOLLEKTIE
De zomer 1979 ten voeten uit: witte katoen, bedrukt met paars, blauw en geel. Op z'n allerzonnigst in deze half-gevoerde japon met gerende rok en steekzakken. Maten 38 t/m 44

109,-

van neer eyckeler

MODECENTRUM
BRANDSTRAAT 23
TEL. 04490-16333
SITTARD

Bouwvak

Frepa STEENSTRIPPEN. Gespecialiseerd in maar liefst plm. 70 verschillende genuanceerde handvorm, veldbrand en porisette steenstrippen. Lijm gratis. Vanaf ƒ 32,75 m2. Geopend tot 20.30 uur. Hogeweg 10, Voerendaal. Tel. 04446-2294.

Voor VERHUUR, verkoop en reparaties van machines bouwliften en steigermateriaal. Brouwers B.V.: fil Maastricht tel. 043-628444, Fil Wijlre, tel. 04450-2220. Tevens gespecialiseerd in diamantboor- en zaagwerk.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur, tel. 045-455088.

VERHUUR, verkoop en reparatie van bouwmachines en steigers, o.a. compressoren, bouwliften, stalen- en rolsteigers, transportbanden, grondverdichtingsmach. en elek. handgereedschap. Pierre Boels, Dr. Nolenslaan 116, Sittard. Tel. 04490-10960, Parallelstr. 56a, Amstenrade, tel. 04492-3030.

Voor uw TIMMERWERK, kozijnen, deuren, trappen ook in hardhout naar „HUWA", Industrieterrein Nieuwenhagen, tel. 045-313838.

SCHAFTWAGENS (ook te huur). Tevens schuurtje en bouwketen. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

STRAATKLINKERS, oude kinderkopjes 10 bij 10 cm. Uitgewassen tegels enz. Alles uit voorraad leverbaar. Van Hees B.V. Buizerdweg 6, Ubach over Worms (naast Durox).

Gaat u verbouwen, huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders B.V., tel. 045-214192, b.g.g. 218532, Nijverheidstr. 20, Hoensbroek.

U vraagt, wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES, Hollanders B.V., 045-214192, b.g.g. 218532, Nijverheidstr. 20, H.broek.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz., bij Hollanders B.V., tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

Bouwbedrijf vraagt voor direkt voor Duits grensgebied: vakbekwame METSELAARS, timmerlui en dakdekkers, stratenmakers en handlangers, hoogste lonen, goede sociale voorzieningen, autogeld, aanmelden: Apollolaan 13, Heerlen, tel. 045-713874.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 710865.

DW.POEDELTJES, dw.teckeltjes, Yorkshire terriertjes, ontw. en geënt, stamb. Kennel van Manolito, Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te k. weg. omst. Duitse HERDER, teef, 1.5 jr. 75% afger. Te bevr. Past. Laevenstr. 35, Klimmen-R.

Te k. mooie zwarte DWERGPOEDELTJES en Welshterriers Tilly Busch Putstr. 50, Sittard.

Te k. mooi Perzisch zwart KATERTJE 5 mnd. Tilly Busch, Putstraat 50, Sittard.

T.k. jonge Whippets 8 wek., oud, ontw. en pupspuit pr. ƒ 200.- Italiëlaan 5, Vrieheide.

Goed tehuis gez. voor korthaarige FOXTERRIER, 1 jaar oud, tel. 04458-1362. Goedkoop.

Wij plaatsen onze beschermelingen graag op goede adressen. Honden en KATTEN geënt met 10 dg. gezondheidsgarantie. Dierentehuis Geleen, St. Jorisstr. 25 en Dierentehuis Maastricht, Karveelweg 33, Beatrixhaven.

Te k. bruine Doberman-pinscher, pinscher, teef, 16 mnd. met stamb., alleen goed tehuis, tel. 045-221209, pr. n.o.t.k.

POESJE af te halen tussen 17 en 19 uur, tel. 045-316853.

Stambeek DWERGGEITJES te koop, div. leeft., bel tel. 04446-1257.

Te k. PAPEGAAI met nw. kooi. Uterweg 91, Heerlerheide.

Jonge KONIJNEN te koop. Colmond 21, Ubachsberg, tel. 04446-1827.

Wegens omst. goed huis gez. voor zeer mooie BOUVIER met stamboom, afgericht, 100%, tel. 04494-41576.

Te k. VOLIÈREVOGELS Heisterberg 21, Hoensbroek.

Te k. nest jonge COCKERSSPANIELS iets aparts en jonge Duitse herders zeldzaam mooi, ingeënt en ontwormd, goedkoop. Kerkstraat 33, Ubach o. Worms.

Te k. a., div. srt. KRIELKIPPEN, Hoogstr. 11A, Oost-Maarland Eijsden, tel. 2488.

Auto's en motoren

UITLAAT onderuit? Ga dan naar de onderstaande uitlaatspecialist: Autosport, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 713507.

150 betrouwbare gegarandeerde, gebruikte AUTO'S voor concurrerende prijzen. Auto-Zuid, Geleen. Rijksweg-Nrd. 125. Ook alle nieuwe Renaults in onze showroom.

AUTOLAKKEN Teoflux-mengmachine meer dan 5000 kleuren klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654 b.g.g. 721512.

Te k. van monteur FORD Capri 1500 '72, kl. blauw m. zw leren dak, i.z.g. en mooie staat Mgr. Feronlaan 228, Hoensbroek, tel. 045-218573.

AMERICAN CARS Schimmert: keuze uit 50 nieuwe Amerikaanse wagens model en bouwjaar 1979, verder bieden wij de volgende inruilwagens te koop aan: Matador met gas als nieuw 1978, Buick regal coupé als nieuw 1978, Buick Skyhawk 5 mnd. oud als nieuw, Buick Skylark zeer mooi 1977, 4 deurs, Buick Skylark coupé 1975, Chevrolet Camaro als nieuw 1978, Chevrolet Camaro zeer mooi 1977, Chevrolet Malibu coupé 1977, Chevrolet Malibu stationcar 1974, Lincoln Continental als nieuw 1976, Peugeot 504 diesel zeer mooi 1977 GL uitvoering, Pontiac Grand Am. 1972, Ford Mustang zeer mooi 1975, Chrysler Newport Custom '73, Chrysler Newyorker Brougham 1972, Landrover 1962, Opel Ascona 1600 als nieuw 1976, Service en onderhoud in onze modern ingerichte werkplaats. Nieuwe auto's O. beurt en 1000 beurt gratis, geen afleveringskosten, normale garantie. Dit alleen bij American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert. Tel. 04404-1888.

MERCEDES! Mercedes 450 SL Sport 77, Mercedes 280 SE 79, 6000 km, Mercedes 280 SE 79 2000 km, Mercedes 280 S 77 64.000 km, Mercedes 280 S 77 32.000 km, Mercedes 280 SE 76 50.000 km, Mercedes 230 benzine 77 52.000 km, Mercedes 230 benzine '76 74.000 km, Mercedes 200 D 75 wit, Mercedes 200 D 75 zwart, ruilmotor, Mercedes 200 D 72 groen, Mercedes 220 D 71 beige, BMW 730 78, 35.000 km, Mazda 1800 73 4-drs. Automobielbedrijf Jurgen B.V., Teutelbroekstr. 73, Kerkrade, tel. 045-452570.

Autohandel CORRECT een begrip voor kwaliteit en lage prijzen, biedt een collectie goede gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km garantie, schriftelijk op arbeid en onderdelen. Fin. met ƒ 200,- klaar terwijl u wacht. Ook inkoop vanaf '71. Ford Taunus 1600 combi 5-drs '74 ƒ 3750,-, 3x Ford Taunus 1600 coupé '73 ƒ 2700,-, DAF 46 de luxe '76 ƒ 3750,-, DAF 33 '74 ƒ 1500,-, DAF 55 '73 ƒ 1750,-, Vauxhall Viva '75 ƒ 3900,-, VW K70 '74 ƒ 2900,-, Renault R6TL '77 ƒ 5900,-, Austin Allegro 1300 '76 ƒ 4250,-, Opel Rekord 1700 '74 ƒ 3400,-, Opel Rekord 1700 '72 ƒ 1400,-, Opel Ascona 16S '72 ƒ 2950,-, Fiat 128 combi 5-drs '73 ƒ 2250,-, Fiaat 128 '73 ƒ 2400,-, Mini 1000 '73 ƒ 1950,-, Simca 1000 Rally II '74 ƒ 2250,-, Peugeot 204 GL '73 ƒ 2250,-, Toyota Corolla '72 ƒ 1950,-, Datsun 1200 '73 ƒ 2250,-, Citroën GS Break 5-drs '73 ƒ 2900,-, Sunbeam '71 ƒ 750,-, Caravan Thomson T-lijn 4-pers. met voortent '74 ƒ 1700,-. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms. Geopend van 10.00 tot 18.00 uur, 's zondags gesloten. Tel. 045-315024.

Te k. aangeb. enkele zeer mooie en goed onderhouden auto's. SUNBEAM GL Hunter 75 ƒ 3250,-, Ford Consul 1700 L coupé '72 ƒ 1400,- Opel Ascona 1600 S. ƒ 1600,- Toyota Carina de luxe '73 op gas ƒ 2350,-, Ford Capri 1500 XL, ƒ 650,- Mazda 1300 de luxe '71 ƒ 750,-, BMW 2002 uitgebouwd en spoilers en brede banden. Anjelierstr. 113, N-Einde, Heerlen. Tel. 045-213570, b.g.g 045-210461.

Te k. enkele goedkope toch goede VAKANTIEAUTO's o.a. Simca 1200 S, sport, bwj.'71, Simca 1100, zeer goed '72, Simca 1100 i.g.st. '71, Ford Capri 1700 '70, zeer mooi. Mgr. Feronlaan 228, Hoensbroek, tel. 045-218573.

MERCEDES 230 Coupé automaat, bj. 77, kleur met. citres groen, km 35.000 met mb sportwielen, elek. schuifdak, getinte ruiten, stereoinstallatie enz. ƒ 20.000 onder nieuwprijs, inruilen en financ. mog. Inl. 043-13293 of 629301.

ALFETTA 1.6 GT Coupé, bj. 77 met schuifd., km 47.000 i.z.g.st., vr.pr. ƒ 12.000 inruilen financ. mog. Tel. 043-13293 of 629301.

Te k. wegens omst.h. ASCONA 16S, i.pr.st., bj. 75, vr.pr. ƒ 5450. Lupinestraat 101, Kerkrade-West.

PEUGEOT 504 L, 10e maand '76, 60.000 km gel., aanrijdingvrij, eerste eigenaar, ƒ 7.000,-, Frankenstr. 173, M'str., tel. 043-627120.

LEIJLAND Sherpa Diesel, gesloten bestelwagen 1978. Auto Smeets, Geleen B.V., Rijksweg-Nrd. 125, 04494-46333.

MERCEDES Benz L 406D, gesloten bestelwagen 1977. Auto Smeets Geleen B.V., Rijksweg Nrd. 125, 04494-46333.

Te koop wegens overcompleet MAZDA 929S de Luxe, bjr. 77. Heiberg 38-40, Amstenrade. Tel. 04492-2020, tijdens kantoortijd van 8.30 tot 17 uur.

MERCEDES Benz, 207D, gesloten bestelwagen, nieuw, uit voorraad leverbaar. Auto Smeets Geleen B.V., Rijksweg Nrd. 125, 04494-46333.

MERCEDES Benz 207D, dubbele cabine met open laadbak, nieuw, uit voorraad leverbaar. Auto Smeets, Geleen B.V., Rijksweg Nrd. 125, 04494-46333.

MERCEDES Benz 307D, dubbele cabine met open laadbak, nieuw, uit voorraad leverbaar. Auto Smeets, Geleen B.V., Rijksweg Nrd. 125, 04494-46333.

MERCEDES Benz 307D, open laadbak, 1800 kg laadverm. nieuw, uit voorraad leverbaar. Auto Smeets, Rijksweg NRD. 125, Geleen. 04494-46333.

VW Kever 1300 i.z.g.st., ƒ 1950. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

MANTA 16S, gasinstall., 68.000 km, leren dak, zeer mooi, ƒ 2950. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

Te k. MERCEDES 240 D 3.0 L uit 1ste hand met veel extra's, wit schuifd., trekh., bwj.'75. Inl. na 19 u. Buizerdweg 5, Ubach o. Worms, Industrieterrein, tel. 313318.

Te k. HONDA 750 cc met kuip, i.z.g.st. Poststraat 47, Schaesberg, van 10 tot 14 uur.

VW-MOTOREN, accu's, banden, trekhaken, schokbrekers en alle materialen voor elk type auto. Met 30-40% korting. Donny Klassen b.v. Groothandel Automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Te k. OPEL Manta Berlinetta, 1900 SR, bwj.'76, kmst. 48.000,- nw. model, te bevr. Heerstr. C5, Stein, tel. 1531.

Te k. gevr. alle merk SLOOPAUTO's. Tel. 045-214929.

Voor uw nieuwe FORD personenauto Granada, Capri, Taunus, Escort, Fiesta. Alle types uit voorraad leverbaar. Charles Feyts b.v. Provincialeweg-Noord 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

YAMAHA SR 500 eenpitter 78 ƒ 4100. Tweewielerspecialist, Math Salden Limbricht.

Zoekt u een gebruikte auto die ook op een slecht wegdek goed uit de voeten kan? Kom van 10 t.m. 19 mei naar de No Risk occasion show bij alle VAG-dealers voor Volkswagen en Audi.

Te k. van 1e eig. PEUGEOT 304 met schuifdak okt. '77, km.st. 46.000. Tel. 045-418684.

OPEL Manta 1600S de Luxe, BMW 320 76 op gas, Toyota Carolla 30 de luxe 76, Renault 5TL 75, Fiat 128 4 drs., nw. mod. 76, Toyota Carolla 74, Toyota Carina 73, Ford Taunus 1600 73, Austin Allegro 1100 75, Peugeot 504 GL 76. Inr. finc. en garantie. Auto Stan Weber, Brugstr. 38 (bij Markt), Schaesberg, tel. 045-314175.

Te k. PEUGEOT 504 directieauto, bwj. '77. Km.st. 45000. Als nieuw. Tel. 045-212452 of 412811.

AUTO SIMA biedt te k. aan een kollektie eersteklas automobielen. Garantie en eigen service afdeling. Hier een groep uit plm. 100 auto's: Jaguar XJ. 6.4 2 L type '76, zeer mooi, Mercedes 280 GE '75, alle acc., Ford Taunus lux. '77, Simca LS (stationcar) '78, Opel Manta 1,9 '77 en '76, Ford Granada '73, BMW 5,2, Audi 80 LS '74. Mazda 616 '75, Alfasud TI '74, Ford Taunus 1600 coupé '73, Oldsmobile Cutlass Supreme '75, Peugeot 604 SL autom. type '77, Ford Thunderbird '75, VW Passat stationc. '75, '74, Citroën CX 2200 (gas) '75. Renault R5 '73, Opel Ascona 19S '76, Audi GL '74, Mazda 929 Hardtop '75, BMW 2002 '75, Chevrolet Camaro LT gas, '74, Mercedes 350 SL (met dieselmotor) '73, Toyota 1600 de luxe '75, Jaguar XJ '73, Iso Revolta Lele '73, Jaguar XJ 2 '73, Ford Taunus 1600 XL '73, NSU RO 80 '73, Porsche 911 Targa '72, Rover 3500S '74 gas, Ford Taunus '75, Citroën GS '73, Citroën GS '73, Mercedes 280S '72, Fiat 124 Sport '73, Sunbeam 1300 TC de luxe '74, Citroën GS '74, Alfasud '74, Simca 100 S '74, BMW 2800 '73, Ford Capri 2600 GT '73, Saab 99L '73, Citroën GS 1220 conf. '73, Ferrari Dino '72, Porsche 914 '72, BMW 2002 '72, Audi 80 LS '74, Renault R6 '74, VW-personenbus 1600 de luxe '74, Mercedes 280 SE 3,5 ltr. autom. '71, Ford Taunus 2000 GXL, coupé '73, Simca 1100 de luxe '74, Renault R16L '73, Mini 1100 Clubman '72, Toyotabus '76, Ganzeweide 153-155, Heerlerheide. Tel. 045-211067 b.g.g. 045-213043.

Voordelig met bovaggarantie PRINCESS 2200 HLS eind '76 met schuifdak en radio, Opel Kadett en Rekord '75, Escort bestel '75, ford Transit bestelbus zeer goed '71. Garage v. Hees Litscherveldweg 5 H.heide. Tel. 214341.

Voor alle SLOOPAUTO's tel. 04446-2025 of 3330.

Te k. MERCEDES 200D, okt. 74, i.st.v. nw., keur. mog., Hendriklaan 12, Susteren.

Te k. DATSUN Cherry '76, goed onderh., 47.000 km, Kennedyplantsoen 22, Schaesberg, tel. 410504, na 18 uur.

Te k. MAZDA 1300 de luxe, '75, nw. banden, ƒ 3950,-, Elisabethstr. 17, Kerkrade-Bleyerheide, na 18 uur.

Weg. omst. te k. PEUGEOT 304 GLS bjr. 73 kl. goud metallic m. schuifdak en leren bekleding. Zeer mooi ƒ 2400,-. Tel. 04750-25567.

Te k. VOLKSWAGENBUS, mei 78, grijs kenteken. Imperial en trekhaak. T. Adams, Wilmenweg 29, Merkelbeek.

Te k. FORD Escort bjr. '73 met gasinstall. ƒ 1500,- Kasperenstraat 60, Kerkrade-West.

Te k. FORD 1,6 GXL bj. 72 keuring toegestaan ƒ 2650,-. Ailbertuslaan 189, Kerkrade.

Te k. z.m. OPEL Rekord 1700 type 73 ƒ 1650,-. Na 17.00 uur Kerkrade Nulland Pancratiusstr. 23.

Te k. MAZDA 818 de luxe coupé bj. '75 kmst. 53.000 i.z.g.st. Jac Schreurstr. 15, Haanrade. Tel. 045-453368.

1e klas occasins FORD Taunus 1600 GL 78, Ford Escort caravan 76, Ford Escort 1100 luxe 74, Opel Kadett caravan 1200 77, Ford Escort 1300 Luxe 77, Opel Kadett 1200 Spec. 76, VW Golf luxe 76, Ford Taunus 1600 coupé 73, auto's met goede garantie en service. Garagebedrijf Martin tel. 04447-2412 hoek Pastorijstr. Hellebroek 37, Nuth.

VOLVO 66 GL Combi nov. 76 als nieuw slechts ƒ 6950,-. Na 5 uur Mozartstraat 25, Sittard.

Te koop HONDA Civic 76 kl. met. blauw, 100%. Iedere keuring toegestaan. Te bevr. Commandeurstraat 5, Mechelen/Wittem.

Te k. 1,6 GxL .,&,GxL bj. ƒç keuring TOEGESTAAN ƒ2659,- Ailbertuslaan .-! Kerkrade

Te k. FORD 1600 de luxe, bwj. '71, pr. ƒ 850,-, Vlissingenstr. 37, Hrl., na 15 uur.

Te k. mooie uitgeb. 2002 BMW, voor liefhebber, pr. ƒ 6000. Coppers, Korenstr. 16, Heerlen, na 18.30 uur, tel. 710185.

Te k. LANDROVER, kort model, bj. 70, benzine motor, linnen kap, terreinbanden, dubb. tank, vrijloopnaven. Tel. 045-712124 na 18 uur.

Te k. HONDA 350, 4 cyl., i.z.g.st., koopje, dec. 75. Past. Honeestr. 14, Heksenberg, na 18 uur.

Te k. MINI 1000 de lux, met radio, als nw., bwj. '75, Hambeukerboord 38, Heerlerbaan, na 17 uur.

FIAT Dino, 6 cyl. coupé '74, Geusselt auto's, tel. 043-621861.

MINI'S, 4 stuks, 74, 75, 76, 77, Geusselt auto's, tel. 043-621861.

Te k. FIAT 125, bouwj. 71, Putweg 29, Klimmen, na 20.00 u.

Te k. BMW 3.0S autom. '73, groen, trekh., schuifd., 4 nw. alum. velgen. Schoolstr. 4, Oirsbeek.

Te k. weg. omst. DATSUN 120Y coupé, bwj. sept. '75, kl. bl., m. radio en cass., zeer mooi, prijs ƒ 4500,-, koopje. Inl.: 04750-17329.

Te koop VOLKSWAGEN Kever 1300, bouwjaar 1969, Merkelbeekerstraat 40, Schinveld, na 19 uur.

Te k. v. part. OPEL Kadett, goud-metallic, bwj. '72, motorisch en mechanisch 100%, vraagprijs ƒ 1950,-, Dr. Schaepmanpl. 14, Molenberg-Heerlen.

ZASTAVA 1100, oranje, 45.000 km, 1976, ƒ 4650,-, schadevrij. 04447-2415.

Te koop Personenauto's Ford, VW, Opel Olympia en Ford Escort, p. stuk ƒ 500,-, Grensstr. 105, Waubach.

Te k. van part. OPEL Kadett de L., 1978, kmst. 9000, schadevr., Maaseikerweg 48, Holtum. 04498-2832.

Te k. FORD Capri 1600 XL, i.z.g.st., bwj. 73, pr. n.o.t.k., na 5 uur o.d. Driesen 21, Koningsbosch.

COMMODORE, i.st.v. nw., '75, Geusselt Auto's, tel. 043-621861.

JAGUAR XJ 6 4,2L 1977, autom., tel. 043-621861, avond 78064.

ALFA-Sud, 4 deurs, '75, Geusselt Auto's, tel. 043-621861.

ALLEGRO'S, 3 stuks, 75, 76, 77, Geusselt Auto's, tel. 043-621861.

VW Passat, i.st.v. nw., ƒ 7500,-, Geusselt Auto's, Maastricht. Tel. 043-621861.

Te k. ALFETTA 1.6, bwj. '75, Lienaertstr. 218, Geleen.

Te koop OPEL Ascona 2.0 S, 100 ps., de luxe met extra's, blauw metallic, 3/78, km 22.500, prijs ƒ 14.800,-, tel. 04402-3266, Laathofstr. 28, Neerbeek.

Ingeruild: BMW 525 1977, BMW 518 1978, 1975, BMW 2500 1976, Rover 3500 autm. 1977, Volvo 244 DL 1977, Peugeot 504 GL 1976, Renault 20 TL 1976, Ford 2000 L 1977, Mazda 616 1977, Fiat X 1/9 1977, Alfa 1800 GT 1975, Alfetta 2000 GTV 1976, Audi 100 GLS 1977, Simca 1308 GT 1976. Autobedrijf Kera B.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. TOYOTA Crown 2000, bwj. '71, in g.st., t.e.a.b., 045-414809.

Te k. motor HONDA 500 F, bwj. '74, Drievogelstr. 3, Kerkrade-West.

Door inruil MERCEDES 450 SE '74, met veel extra's, Mercedes 350 SE '74 met veel extra's, mooie aparte auto's, Crombag, Rijksweg-Zuid 236, Geleen.

MINI 1000, 1979, 7000 km, gelijk nieuw, Crombag Auto's, Rijksweg-Zuid 236, Geleen, tel. 46260.

TOYOTA Corolla de luxe, automatic, 13.000 km, groen metallic, nieuwprijs ƒ 14.500,-, nu ƒ 10.500,-, Crombag, Bovagbedrijf, Rijksweg-Zuid 236, Geleen.

GOLF diesel GLD, bwj. 1978, metallic blauw, te bevr. Meishagerstr. 21, Munstergeleen, tel. 04490-16770, na 18 uur.

FORD 1300, bwj. '72, met. groen, i.z.g.st., vrpr. ƒ 1250,-, Borrekuilstr. 101, Geleen.

VOLVO 144, bwj. '73, i.z.g.st., met radio-cass., 79.000 km, inr. mog., Borrekuilstr. 101, Geleen. 41778.

Te k. FORD Capri 2300 GTXLR 6 cyl., leren dak, trekhaak en vele accessoires. Vr.pr. ƒ 1800,- Ailbertuslaan 278, Kerkrade. Tel. 045-418258.

Te k. VOLKSWAGEN Kever bj. 69 ƒ 150,- Valderensweg 10, Doenrade. Na 16.00 uur.

Te k. BMW 1602 met. groen bj. 72, Laurierstraat 457, Heerlen.

SKODA 100 SL i.g.st. t.e.a.b. Te bevr. Stoepertweg 1, Valkenburg. Tel. 13052.

Te k. OPEL Kadett City bj. 5-'76. Pr. ƒ 7650,-. Past. Wijerstr. 13, Meerssen.

Te k. OPEL Kadett i.pr.st. Iedere keuring toegest. Molenstr. 87, Brunssum.

Te k. HONDA Civic aut. bj. eind 76, vr.pr. ƒ 9000,- na 18.00 uur, Oranjestr. 33, Brunssum.

Te k. SIMCA 1100 GLS i.z.g.st. ƒ 1250,- Curacaostraat 22, Schaesberg na 18.00 uur.

Te koop 2 stuks MERCEDES 300 D, 5 cylinders, bjr. 1976 6. N.V. Veru-Chimie, Brugstraat 8, 3688 Kinrooi-België. Tel. 09-3211564925.

Te koop: FIAT sportcoupé zeer mooi en goed. Type 1973 kost slechts ƒ 1375,-, Olieslagerstr. 499, Roermond.

Zeer mooie DAF 55 bjr. 15-3-'72 met radio en cassette. 100% auto ƒ 1375,- Olieslagerstraat 499, Roermond.

SIMCA 1501 bjr. '75. Is in een uitstekende staat. Zien is kopen. Kost ƒ 2275,-. Olieslagerstr. 499, Roermond.

Te k. FORD Taunus GXL automatic bjr. '72 Burgensstraat 20, Schaesberg.

Te k. PEUGEOT 504 bjr. 71 inruil 6 cyl. mogelijk. Achter het Klooster 62, Nieuwenhagen.

Te k. FIAT 128 bjr. 72 en Mini 1000 bjr. 71. Achter het Klooster 62, Nieuwenhagen.

Te k. ASCONA 75 op gas ƒ 5600,-, Rekord 73 ƒ 2250,-, Kadett 73, 72, 71, 70, vanaf ƒ 550,-, Datsun 120A coupé ƒ 3000,-, Marina 75 ƒ 2500,-, Simca 1100 75 ƒ 2500,-, Fiat 128 73 ƒ 800,-, Fiat 70 ƒ 250,-. Titusbrandsmastraat 2, Merkelbeek. Tel. 045-252807.

Te k. 2CV 6 spec., bwj. maart '78, 10.000 km gel., schadevrij, tel. 04454-2542.

Te k. HONDA 750 F2, bwj. '78, met extra's, Selzerbeeklaan 74, b. Vaals, tel. 04454-1312.

Te k. DATSUN Cherry 100A, kleur oker-geel, bwj. '74, Bovaggar., Hertogenlaan 100, Kerkrade, na 18 uur.

WIJ WILLEN U GRAAG LATEN ZIEN HOE VANDAAG DE DAG EEN AANRIJ-SCHADE WORDT GEREPAREERD.

Vrijdag 18 mei as. houden wij in ons zojuist gereedgekomen nieuwe bedrijfspand een „open huis". Van 14.00 tot omstreeks 20.00 uur nodigen wij u uit een kijkje te nemen in ons nieuwe en moderne onderkomen.
Onder het genot van een kopje koffie, een drankje en een hapje kunt u dan eens rondkijken in ons sterk uitgebreide autoschadebedrijf.
U kunt zien hoe het „richten" van een autoschade in zijn werk gaat. Natuurlijk volgens fabrieksspecificaties en onder schriftelijke garantie. Of hoe kleuren gemengd worden, zo, dat geen verschil ontstaat met de oorspronkelijke kleur. Om een „strak" en spiegelglad lakpantser te krijgen zijn behalve de juiste producten ook hypermoderne spuitcabines nodig.
Een goed autoschadebedrijf springt niet achteloos om met het kostbare bezit van anderen. Het werkt snel en zorgvuldig met aandacht voor ieder detail.

Graag tot ziens op vrijdag 18 mei as.
AUTOSCHADEBEDRIJF H. BARTELS
MELCHIORSTRAAT 3-5
KERKRADE. TEL.: 045-452865

FOCWA Nederlandse Vereniging van Carrosseriebedrijven

Autolak selected

Onderstaande bedrijven realiseerden de verbouwing en NIEUWBOUW van autoschadebedrijf H. BARTELS in KERKRADE

De nieuwbouw en de verbouw van autoschadebedrijf H. BARTELS werd gerealiseerd door:

AANNEMERSBEDRIJF
P.H.M. VINCKEN
VLENGENDAAL 140
BOCHOLTZ
TEL. 04442-1767.

Wij installeerden alle A.A.C. spuittechnische installaties bij autoschade Bartels

AUTOMATIC AIR CONTROL B.V.
TILBURG (IND.TERR. OOST)
ORIONSTR. 24 - TEL. 013 - 322650

Alle garage-equipment en handgereedschappen werd ook hier geleverd en geïnstalleerd door:
WEVA AUTOMATERIALEN B.V.
Eurenderweg 50,
HEERLEN.
Tel. 045-412945

Bestrating en bijkomende werkzaamheden:
NOVO WEGENBOUW B.V.
Pr. Bernhardstr. 28
Tel. 045-456708
KERKRADE

De nieuwe moderne plafonds zijn van:
PLAFONDBOUW KERKRADE P. SCHEPPERS
O.L. Vrouwestraat 55
Tel. 045-455635
KERKRADE

Ook dit schilderwerk werd tot in de ...... puntjes uitgevoerd door:
SCHILDERSBEDRIJF **L. PIEKAZ B.V.**
NO. II STRAAT 118, KERKRADE. TEL. 045-455334

De Staalkonstruktie werd uitgevoerd door:
STAALBOUW—KRAANBOUW
B.V. **LEUNISSEN**
WAALBROEKERWEG SIMPELVELD TELEFOON 04442-3131

De technische installatie, persluchtleiding, sanitaire voorzieningen en verwarming werden geïnstalleerd door:
FIRMA J. CRÜTS
HAANRADERSTRAAT 52, KERKRADE. TEL. 352171

Te k. FIAT X 1,9 sport, oud 1 jaar, kmst. 10.000, kl. metallic rood, open dak met radio-cass.-rec., vrpr. ƒ 11.000,-, tel. 411049, na 18.00 uur, tevens aanhangwagen te k.

CHEVROLET Cabriolet te k., tel. 043-623728.

Te k. OPEL Ascona 1900, met gasinstall., aug. '77, kmst. 56.000, Valderensweg 32, Doenrade, 04492-2195.

Te k. z. excl. Amerik. OLDSMOBILE T. Toronado SS coupé, '72, 8 cyl., autom., met droominterieur, duurste uitv., inr. mog., tel. 043-17246.

Te k. SIMCA 1000 GLS, bwj. '73, org. 50.000 km, bijz. mooi, niet duur, en Renault 6, bwj. 71, koopje. Torenstr. 27, Oirsbeek.

VOLVO 343 DL, 1978, weinig gereden, Bilderdijklaan 3, Geleen, tel. 47487.

Te k. VOLVO 343 spec., '77, i.z.g.st., kmst. 53.000, kl. blauw metal., m. radio. Limbrichterstr. 40, Nieuwstadt, na 18.00 uur.

Te k. DAF 66 Stationcar 1300, Marathon Super de L, bwj. 74, 61.000 gel., ƒ 1875,-, Dorpstraat 11, Buchten-Born.

CX GTI 2400, blauw metall. '78, CX 2000 bruin metall., nov. '76, CX 2400 Pallas, blauw metall. '77, GS Club Break, bruin metall. '78, GS Club, bruin metall. '78, GS Club, geel '76, Triumph Spitfire 1500 groen '77, Peugeot 504 Break GL groen '78, Peugeot 504 GL beige, nov. '76, Gar. bedrijf May Crutzen, tel. 04446-2121.

BMW 320 '76, Manta 1600 S de L 76, Ford Escort 1300 L, 4-drs., automatic '76, Kadett Spec. '75 en '78, Honda Civic '77, automatic Toyota 30 de L, 4-drs. '77, Toyota 1200 de L '74 ƒ 4300,-, VW 1303 '73 ƒ 2750,-, Ascona 1600 '71 ƒ 2250,-, Escort '72 ƒ 850,-. Auto's zijn ANWB-gekeurd, garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

Te k. weg. omsth., zeer mooie VW PORCHE 914, bwj. '71, vrpr. ƒ 3250,-, Kasperenstr. 60, Kerkrade-West.

Te k. HONDA Super sport 550 cc, bwj. '77, 4 cyl. m. uitlaat, of te ruil voor goede auto. Venweg 31, Brunssum

Te k. MINI Innocenti 1001, ƒ 4500,-, financ. mogelijk, Mergelsweg 78, Hrl. 045-713392.

FORD 1600 XL coupé '74, Capri 1600 XL automatic '73, Capri 1700 '71, Taunus 1600 73 en '71, Opel Ascona '72 en '71, Kadett '72, VW Kever '74, en '73, Datsun 180B Hardtop '73, Datsun 1200 '72, Mazda 1300 72, Fiat 127S 75, Mini Clubman '75, BMW 2002 74, VW Passat '74, Renault 15 TS 72, Fiat 128 Rally '73. Inruil en financ., Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg). Tel. 311078.

Te k. van part. MAZDA 1300, 43.000 km, keur. toegest., als nieuw. Koningsplein 19, Koningsbosch.

Te k. v. part. HONDA Accord Sedan, half jr. oud. Zilv. metall., vinyldak, z.g.a.n., volle fabrieksgarantie, ƒ 2500 onder nieuwprijs. Tel. na 19 uur, 045-417122.

Bromfietsen

De bromfiets: YAMAHA Enduro 50, ƒ 1950 of ƒ 470, aanbet. rest v.a. ƒ 18 p. week. Math Salden, Limbricht.

Te k. YAMAHA Trail 1978, slechts 4500 km gelopen, Dr. Martin Luther Kinglaan 87, Hoensbroek.

Te k. MOBYLETTE met verzekering, in g.st., Barbarastraat 20, Nuth.

Te k. bromfiets merk BERINI vr.pr. ƒ 350,-. Z.g.a.nw. onder tel. 045-218555.

Te k. YAMAHA bromf. bj. 75 i.z.g.st. met veel chroom en acc. en intr. helm en verz. Te bevr. tussen 17.00 en 19.00 uur. Gulickstraat 14, Munstergeleen, tel. 04490-11651.

Te k. kapitein MOBYLETTE 1 jr. oud v. ƒ 500,- onder nw.pr. Dr. Kuiperstr. 38, Hrl.

ZUNDAPP, Yamaha, Kreidler vanaf ƒ 250,-. Dr. M.L. Kinglaan 94, Hoensbroek.

Te koop brommer HONDA automatic i.z.g.st. ƒ 150,- te bevr. Wilhelminastr. 18, Nieuwenhagen. Tel. 045-318412.

KOOPJES! 4 Peugeots 103 z.g.a.nw. p. st. ƒ 230,- met 6 mnd. gar. Grond Schaesbergerstraat 51A, Terwinselen.

Te koop VESPA Ciao, tel. 045-222464.

Gevonden verloren

Ontlopen (beige met grijze) kleine TERRIER, Vaesrade, tel. 04447-2325.

Geld en goed

Als u ons vandaag belt heeft u morgen GELD. Interresidencia, Steenweg 57, Sittard, tel. 04490-13456.

Onderwijs

WINDSURFING Windsurfcentrum Roermond geeft cursussen windsurfing. Groepen (5 pers.) en scholieren speciale prijs. Reservering of inl. A.J. de Jonge Olieslagerstr. 473, Roermond. Tel. 04750-24226 (18-20 uur).

Landbouw

Voor al uw RUITERSPORTARTIKELEN kunt u terecht in onze showroom. Dagelijks van 9.00 t.m. 18.00 uur. Van Deik B.V., De Beitel 112, Heerlen.

Tweewielige VEEWAGEN 2.20x1.55 mtr, tevens hef 4.50x1.55 mtr. Stoepertweg 1, Valkenburg. Tel. 13052.

Te k. TRACTORS, 20 pk, Porsche m. hydr. lift, 50 pk Guldner met cabine, beide i.z.g.st., H. Rohs, Houbeneindstr. 15, Munstergeleen.

Vakantie

GRAZIELLA Home-Car Biod. Lichtgewichtcaravans van polyester vouwcaravans, occasions en verhuur. Schout-Caravaning B.V. Julianastr. 5, 6447 BB Merkelbeek, tel. 04492-1870.

Te k. 3-4 pers. CARAVAN, merk Bergland, bwj. '76, type 3.10, met ingeb. koelkast, luifel en veel extra's, prijs ƒ 6000,-, Gov. Flinckstr. 175, Heerlen.

NIEUWVLIET-BAD (Z-Vl) zomerhuis aan zee, te h. tot 8 pers., vrij tot 17/7 en vanaf 11/8, tel. 070-273049.

Te huur stacaravans in VROUWENPOLDER, camp. de Zandput, en te Vlissingen, gem. vakantieappartementen m.g.b.v. keuken, 5 min. van strand. Inl.: 01184-64997 of 01184-13452.

CARAVAN- en vouwcaravanshow. Knaus-caravan 28 modellen v.a. ƒ 6725,–, vouwcaravans div. merken w.o. Trigano, Ciel de France en Walker. 10 modellen v.a. ƒ 2595,–, voortenten Walker en Domus. Eigen caravanservicewerkplaats en naaiatelier. Inruil en financ. mogelijk. Regelmatig goede inruilers in voorraad. Boneca/Bovagbedrijf Ridderbeks Einderstraat 42-44, Heerlerheide (bij sporthal Varenbeuk). Tel. 045-211638.

CARAVANS compl. inger. te huur. S. Degenkamp tel. 045-211705.

VAKANTIEPLANNEN. Vervoer voor 4, 7, 8 pers. Maastrichterstraat 155, tel. 045-256262.

Te k. stalen KAJUITMOTORBOOT vletmodel L 6.20 m. br. 2.20, 2 à 3 slaappl. Geh. compl. m. nw. kuiptent te bevr. 04498-1226.

Te huur STACARAVANS in Zuid-Limburg en België, mei en juni ƒ 150 per week bij Gemmenig en Spa. Inl. 04459-1598.

BOTEN-Motoren, Johnson, Yamaha, Honda, Chrysler, Fletcher, Glastron, Mistral, kaj. boten, Pegatrailer omc. inoutbord, service. Ook goede occasion Snyders, Markt 36, Maastricht, tel. 043-14652 of 629530.

Lichtgew. BUNGALOWTENT te k., tel. 04494-47101, Lienaertstr. 216, Geleen.

Te k. BUNGALOWTENT compl. met luifel, Industriestr. 65, Kerkrade-West.

Te k. Amerikaanse TOURSKIBOOT met 188 pk binnenboordmotor. Drie vaarseizoenen oud, 1976 250 vaaruren, zonder trailer, nw.pr., ƒ 34.950,–, vr.pr. ƒ 22.500,–, Slakkenstr. 96, Hoensbroek. Tel. 214062 b.g.g. 212778.

Te k. of te h. STACARAVAN Atlas, lengte 9.20 m, br. 3.10 m, 3 jr. oud, ƒ 7500,-, Kerkraderweg 118, Heerlen, tel. 045-416288.

Caravans te huur aan zee bij ZOUTELANDE, vrij: hemelv., pink. tot 14/7, na 14/8, voord. prijs. Roose, tel. 01100-16717.

Te k. VOUWCARAVAN Concorde z.g.a.n., 78, m. gr. luifel compl. T.e.a.b. Te bevr. Trichterweg 170, tel.: 045-215414.

Te k. caravan bj. '71 merk de Reu, Coumans, Kouvenderstraat 86, Hoensbroek. Tel. 045-212656.

VAKANTIECHATELET te huur, 1 wk. ƒ 250,-, 2 wk. ƒ 400,-, tot 6 p. in Gellik (B), recreatie aanw., tel. 04495-3284.

Te k. STACARAVAN 8,50 m lang. Te bezichtingen camping Mooi Zutendaal, tel. 045-252823.

Weg. omstandigh. te k. STACARAVAN, uitst. st., merk Chateau Ardeche, pr. n.o.t.k. Inl. 045-415264. Benzenraderweg 295 Hrl.

Weekend KRUISER met dieselmotor 660x220. Evinrude buitenboordmotor 20 pk, Wetemans Veldstr. 14, Roermond, tel. 04750-13384.

Te k. RUBBERBOOT, 280 kg, 3 pers., en koelbox, 20 ltr., tel. 04447-3634.

Huwelijk

Wo fehlt eine gute HAUSFRAU u. Mutti? Roswitha, 42 J., eine nette Frau, schwarzes Haar, sucht einen guten Ehemann. Auch Deinen Kindern wäre sie eine liebe Mutti. Ehev. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, tel. 09-4924074642 - 13 J. Erfahrung - Sofortige Vorstellung möglich.

Ongeh. J.MAN 33 jaar, zoekt goede vrouw plm. 30-35 jaar, 1 kind geen bezw. Huur-woonhuis aanwezig. Brieven met foto op erewoord retour. Br. onder nr. NI 7352 LD Nieuwenhagen.

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag, enz. Vraag gratis brochure: Kontaktcentrale, Postbus 458, 's Hertogenbosch.

Wil heer met auto, die SCHREEF op adv. SH118 donderdag 17 mei om 3 uur namidd., komen in wachtkamer Station Heerlen.

SCHUNCK'S ALOMBEKENDE
DESSERTKOFFIE
BONEN OF SNELFILTER
koopt u altijd
van 335 voor 298
ALLEEN DEZE WEEK
258

KOFFIEMELK
'HALFVOL'
Hele liter
van 198 voor

HALS-KOTELETTEN hele kilo 695	**CROMA BAK & BRAAD** Per pak van 92 voor 74	**HORTA SHERRY** MEDIUM DRY 0.7 fles van 475 voor 398
AARDBEIEN-GEBAK-BODEMPJES MET 100% ROOMBOTER 8 stuks van 175 voor 130	**WIT BOTER-BROOD** 800 gram GRATIS GESNEDEN van 192 voor 169	**STERREBROOD VOLKORENBROOD OF LIMBURGS ROGGEBROOD** Per pak van 101 voor 85

becel margarine
Bevat 60-65% linolzuur (de beste van de meervoudig onverzadigde vetzuren)
goed voor hart en bloedvaten
250 gram SCHUNCK-PRIJS **104**

Blue Band
SPAAR EXPRESS
VEEL MOOIS VOOR 'N VRIENDELIJKE PRIJS EN GRATIS THUISGEBRACHT
Blue Band MARGARINE
250 gram SCHUNCK-PRIJS **64**

Getipt.
P&C Peek & Cloppenburg
Zoek de zomer op. Maar wel sportief. In zo'n shirt met borstzak. Polyester/katoen. In diverse modekleuren. Mt. 104 (12.-) t/m mt. 176 (17.-).
Vanaf **12.-**
05201 - 727

DOP-ERWTJES ZEER FIJN Literblik SCHUNCKPRIJS	**ARKS BESCHUIT** 2 ROLLEN samen van 139 voor	**ARKS CHOCOLADE BISKWIE** EXTRA GROOT 350 gr.pak van 259 voor	**ARKS GELDERSE KOEK** 400 gram van 159 voor
YOKI DRINK SINAS - FRAMBOOS of PERZIK Literpak van 172 voor	**HÉÉÉRLIJKE IJSLOLLIES** 20 st. per doos van 250 voor	**SLANKIE SMEERKAAS** SOORT NAAR KEUZE 100 gr.kuipje van 111 voor	**LUXE BIERPUL FRANSE MOSTERD** van 140 voor
GROTE PUNTZAK JUJUBES Inh. 300 gram van 225 voor	**VERKADE SINASDRINK** 'CAPRI - SONNE' 10 SILVERPACKS	**SUZI-WAN** ORIENTAL CUISINE	**ZO-KLAAR DIEPVRIES MAALTIJD!**

NASI of BAMIGORENG	600 gr. van 335 voor 295
TJAP TJOY MET KIP	600 gr. van 335 voor 295
MIEHOEN MET KIP	500 gr. van 465 voor 395
BABI PANGANG	300 gr. van 465 voor 395
KU LO YUK	300 gr. van 465 voor 395

KIJK GOED ! VERGELIJK NOG BETER!! ... EN U BETAALT NOG MINDER!!!

DE SLAGERIJ VOOR FIJNPROEVERS
DE MEEST VERWENDE SMULPAPEN KUNNEN HIER HUN HART OPHALEN!!!

MAGERE HAMLAPPEN		500 gram	695
VERSE VARKENSLEVER		500 gram	195
MAGERE RIBLAPPEN		500 gram	595
KWALITEITSGEHAKT	Half om half	500 gram	295
SLAVINKEN		3 stuks	235
VERSE GRILL-HAAN		500 gram	299
LIMB. CERVELAATWORST		100 gram	129
BAYERISCHE BIERWORST		100 gram	109
GEKOOKTE ACHTERHAM		100 gram	155
CHAMPIGNON PATÉ		125 gram per stuk	154
MAGER HAMSPEK	zonder zwoerd	100 gram	149
RUNDERROOKVLEES	Bovenbil	100 gram	279

'SUMMER ISLES'
ANANAS OP SAP **129**
IMPORTED BY DELMONTE INT.
Literblik van 168 voor

GEVELREINIGINGSBEDRIJF
KREMERS
Met onze hogedrukreiniger en mobiele gritsstraler maken wij uw gevel als nieuw. Ook verwijderen van oude verflagen. Voor gratis proefstuk bel. tel.: 040-117893 of 040-447747.

EXCLUSIVE KINDERMODEN von PIERRE CARDIN PARIS
zu Preisen, die auch Sie sich leisten können.
Jede Woche neue Sonderangebote
Aachen-Vaalser Str. 214, 2 Minuten v.d. Grenze (vor der Aral-Tankstelle).
EIN WEG, DER SICH IMMER LOHNT!

KWALITEIT WINT ALTIJD

JAFFA SINAASAPPELEN Zonder pit	8 stuks 298	GROTE KOMKOMMERS 2 stuks	samen 125
FYFUS BANANEN Topkwaliteit	per kg 119	EXPORT TOMATEN	500 gram 169
NIEUWE AARDAPPELEN	per kg 98	VERSE ASPERGES	250 gram 189
PRACHT SLA 2 kroppen	samen 119	SPITSKOOL Gesneden	500 gram 98

KLEINE AUGURKEN z.z. Grote 3/4 literpot van 230 voor	**HEINZ * HOTKETCHUP** Per fles van 215 voor	**PANEERMEEL** Per pak van 64 voor

CHOCOLATERIE-PARTERRE
LUTTI FRUIT 250 gram van 210 voor 159
OUDERWETSE HONINGDROP 250 gram van 195 voor 155
CHOC. MUSKETFLIKKEN 150 gram van 235 voor 169
MINIMARS of MILKY WAY De grote baal van 309 voor 269
PATISSERIE-PARTERRE
EXTRA GROTE APPELSTRUDEL
van 900 voor

Schunck HEERLEN

Prijstip
nu **9.-** normaal 29.95
Cross-your-heart beha met kanten cups.
Kleur: wit, skin. Maten: A 70/80, B, C 70/85
Playtex®
nu **9.-** normaal 19.95
Body Language beha's. Kleur: wit, skin
Maten: A 70/80, B 70/85, C 70/80
hunkemöller

EXCLUSIEVE CLUB
BAR OASE
Hoofdstraat 135 - Eygelshoven
Eig.: van Zanten
prive tel. 045-420186
Charmante bediening

ONKYO
EEN TOPMERK GELUIDSAPPARATUUR DAT TE BETALEN IS
TA600D
Uw Onkyo dealer:
Firma Janssen-Baggen
Salmstraat 72-78, Geleen,
tel. 04494-44141

Luchtig zittend sportief overhemd van polyester/katoen met korte mouw. Maten 37/38 t/m 43/44. In verschillende effen kleuren. Normaal **11,75**. Modebewuste mannen halen nu voordeel in de Hema:

NÚ 10,-

De perfekte zonnebril voor heren. Hoe sterker het zonlicht, hoe donkerder de glazen. Keus uit 2 moderne modellen. Normaal **19,75**

NÚ 15,75

De Hema is uitzonderlijk goed in dames-ondergoed. Koopt 't groot in en kan 't dan ook voordelig verkopen. We hebben 't over damesslips. In allerlei modellen. In allerlei kleuren, effen of bedrukt. Katoen of nylon. Normaal **2,-**

NÚ 3 SLIPS 5,-

Regelmatig 'n nieuwe tandenborstel helpt mee aan het behoud van uw gebit. De hele familie heeft nu een nieuwe, voordelige kwaliteitspoetser, want 4 stuks kosten geen **4,80** maar

NÚ 3,95

Belegen Goudse. Natuurlijk vers van 't mes, zoals al die heerlijke Hollandse kazen in de Hema. Lekker en gezond als broodbeleg of zo uit 't vuistje. Normaal per kilo **9,40**

NÚ 8,40

Vleeswaren, de Hema verkoopt uitsluitend le kwaliteit! Proeft u onze snijworst maar 'ns. Heerlijk als snack met augurk en op de boterham. Normaal 200 gram voor **2,10**

NÚ 1,95 PER 200 GRAM

DOE MEER MET MINDER GELD. HEMA

Aanbiedingen geldig t/m 22 mei.

GELD OPNEMEN?

Persoonlijke leningen, in hypothekair verband zonder onderpand.
Looptijd 12 t/m 120 maanden.
Binnen 3 uur is uw lening akkoord.
Wordt dezelfde dag bij u thuis bezorgd.
Goedlopende leningen nemen wij graag over.

Ook continu-kredieten.
Altijd geld achter de hand.
Steeds weer opnemen wat u heeft afgelost.
Rente wordt berekend over openstaande bedragen.
Bedragen zijn rente incl. aflossing per mnd.
Termijnbedragen zijn incl. rente, alle kosten en kwijtschelding tot ƒ 20.000,– bij overlijden voor de 65-jarige leeftijd.
Alle andere bedragen en looptijden op aanvraag.

Netto	Continu crediet C.C.	Persoonlijke leningen 48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.	120 mnd.	2e hypotheken 180 mnd.	240 mnd.
ƒ 3.000,–	ƒ 75,–	85	72	–	–	2e hypotheek	
ƒ 5.000,–	ƒ 100,–	136	111	84	–		
ƒ 7.000,–	ƒ 140,–	187	157	113	–		
ƒ 10.000,–	ƒ 200,–	263	213	158	143		
ƒ 15.000,–	ƒ 300,–	390	320	231	213	168	152
ƒ 20.000,–	ƒ 400,–	517	433	307	285	224	203
ƒ 25.000,–	ƒ 500,–	645	540	382	356	280	254
ƒ 30.000,–	ƒ 600,–	774	647	453	427	336	305
ƒ 40.000,–	ƒ 800,–	1032	868	604	570	448	406

Alle andere bedragen en looptijden op aanvraag.

Financieringen - assurantiën - intermediair.

HOOFDSTRAAT 79 MECHELEN

HENDRIKS

04455-1230

Beter dan de zon bruinen van Uden's... zonnebanken en zonnehemels!

NEERLANDS BESTE KOLLEKTIE VINDT U BIJ VAN UDEN! Levering door heel NEDERLAND!

SUPERSTUNT

PER WEEK 11,75 VIA PL ZONDER AANBETALING

ZONNEBANK met houten ombouw en zelfdragend metalen frame. Koeling d.m.v. 2 kortsluitvaste ventilatoren.

NU **1298,-**

VAN UDEN
Hoofdstraat 12 Hoensbroek
telefoon 045-212655
donderdag koopavond

Gratis bezorgen door geheel Zd.-Limburg.

De betaalbare zomermode voor Uw jongens hangt in de kelderboetieks van Pieters-Dortu.

PIETERS-DORTU

MAASTRICHT Kinderboetieks HEERLEN

RUILMOTOREN

Merc. 200D - 220D - 240D geheel compleet, inbouwklaar zonder naberekening, revisies van en aan ieder type motor, cilinderkoppen LPG geschikt maken, vlakken van remtrommels en -schijven, garantiebepalingen BOVAG.
Vraag tel. prijsopgave

B.V. Mechanische Industrie Habets, afd. motorenrev.
Hunnecum 33, 6361 EE Nuth, 04447-2323 tst. 13.

C.L.G. Enkabe - Sperwer Zuid B.A.
vraagt:

ervaren of aankomend ponstypiste

Vereist: Middelbare opleiding (bijv. MAVO) Type-diploma
Schriftelijke sollicitaties richten aan:
C.L.G. Enkabe-Sperwer Zuid B.A.
Postbus 21,
6430 AA Hoensbroek.
Telefoon 045-211541.

Innocenti
(koetswerk van Bertone)

Nieuw? Ja. Maar wat je herkent, is iets van jezelf.

Je eigen stijl. Je auto... de nieuwe Innocenti. Een verademing in de klasse waar saaiheid troef is. Ontworpen door Bertone. Getint glas en handige derde deur. Zó kompleet, dat accessoires nauwelijks denkbaar zijn. Kom z'n prestaties, wegligging, wendbaarheid en komfort maar beleven. Ontdek dat het exclusieve rijden heel betaalbaar is.

Altijd welkom voor een proefrit!

J.J. Molenaar's Automobielbedrijf B.V.
Dr. Bakstr. 82, Maastricht
Tel.: 043-70200

J.J. Molenaar's Automobielbedrijf B.V.
Pres. Kennedysingel 8-12 Sittard
Tel.: 04490-17544/17545

Van Leeuwen Leyland Cars
Strijthagenweg 129, Kerkrade-West
Tel. 045-453355

"Auto Dirks"
Amstenraderweg 81b, Hoensbroek
Tel.: 045-213068

Automobielbedrijf Balt B.V.
Kasteellaan 1, Heerlen. Tel.: 045-721541

Automobielbedrijf H. Schobben
Hoek Pr. Hendriklaan/Tegelstraat, Postbus 106
Brunssum. Tel.: 045-250675

Firma J.H.J. Moorthaemer & Zonen
Rijksweg Noord 16, Susteren
Tel.: 04499-1549

B.V. Autobedrijf Spronken-Beckers
Prins Mauritslaan 97 Postbus 18, Beek (Limburg). Tel.: 04402-2178

Wees wijzer Kom naar de ALDO

TUIN

Asef potgrond
2,5 liter **1,05**
5 liter **1,90**
12,5 liter **3,65**
25 liter **5,10**
40 liter **6,90**
50 liter **7,80**

Alko - een kwaliteits grasmaaier
voor een voordelige prijs. Snijbreedte 38 cm, 600 watt motor. Ingebouwde beveiliging tegen overbelasting. 4-Voudig verstelbare maaihoogte.
Nu bij Aldo **265,-**

Steekspaden
in diverse modellen
vanaf **7,95**

Tuinsproeier
in diverse modellen
vanaf **7,15**

Tuinkompost
25 liter **6,50**
50 liter **10,15**

Handmaaimachine Husqvarna Major
35 cm maaibreedte **129,-**

Heggescharen
in diverse modellen
vanaf **18,50**

Grasscharen
in diverse modellen
vanaf **10,50**

Snoeischaren
in diverse modellen
vanaf **12,75**

Bloembakken
in diverse maten en kleuren v.a. **3,45**

Gevlochten windscherm
180 x 180 **99,50**

Poort voor schaarhekken
1 meter breed, 60 cm hoog, kompleet met palen en hang- en sluitwerk **119,-**

Lux ursus gaas
in geel, groen en rood, hoogte 40,65 en 90 cm
p.m. vanaf **2,95**

Schaarhekken
40 cm hoog, lengte 250 cm **29,90**
60 cm hoog, lengte 250 cm **39,90**

Aluminium schuifladder
2 x 12 treden, lengte 6.10 m **185,-**

Dakgootbeugels
4", p.st. v.a. **2,-**
5", p.st. v.a. **2,70**

Daktrimprofielen
vanaf **2,85**

VERF

Tex muurverf
wit, afwasbaar, 5 kg per emmer **8,50**

Voegvaste muurverf
wit, 3½ kg per emmer **4,50**

Rauhfaser
per rol **6,95**

Wandweefsel
weefsel in naturel of geverfde uitvoering voorzien van stabiliserende papier rug lichtecht, geluidsabsorberend.
Naturel 25 p/m **3,10**

Schuimvinyl
moderne wandbekleding, ook voor natte ruimten in huis. Diverse kleuren en structuren 100 cm br. per meter **14,95**

Kurktegels
in verschillende dessins per 2 m²
vanaf **15,95**

DIVERSEN

Ruberoid
op rollen van 5 meter
vanaf **9,50**

PVC dakgoot
4", p.m. **3,55**
5", p.m. **6,75**

Koud Bitume
1 kg **3,15**
3 kg **8,70**
5 kg **13,75**

de zaak waar U wijzer wordt..

Hoensbroek
Industriestraat 10,
tel. 045 - 211685

Roermond
Ernst Casimirstraat 28
tel. 04750 - 16400

Sittard
Tunnelstraat 91,
tel. 04490 - 14338

Nijmegen
Groenestraat 193,
tel. 080 - 556828

Maastricht
Discount Carré,
Tongerseweg 57
tel. 043 - 13909

Brunssum
Kerkstraat 123,
tel. 045 - 253658

Kerkrade
Hertogenlaan 21-23
tel. 045 - 455048

Alle prijzen zijn incl. b.t.w.

aldo doe 't zelf supermarkt

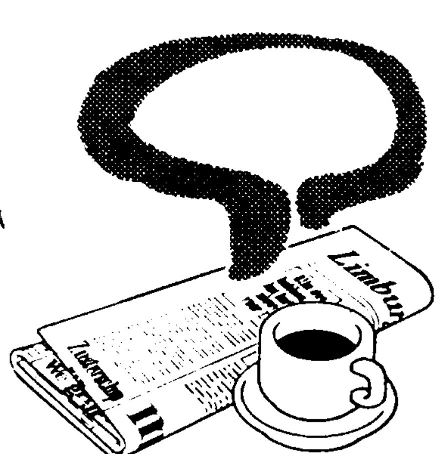
16-05

Contacten/clubs

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 16 mei 1979 ● Pagina 17

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363; 6391 HW NIEUWENHAGEN, HOOGSTRAAT 78, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044.



De Distels

● *Om de een of andere duistere reden is uit het stukje Scouting Heerlen terug naar de natuur de naam van De Distels van de Tesschelschadegroep te Welten weggevallen. En toch wisten deze jongedames tijdens de patrouille/rondewedstrijden, die dit weekeinde op een weiland achter de kerk van de Heerlerbaan werden gehouden, beslag te leggen op de derde plaats. En dat als leden van het zwakke geslacht tussen al het sterke geweld van de jongens. De wedstrijd was een soort test van de in de loop van het jaar verworven vaardigheden. De Distels hebben aangetoond vaardig te zijn. En dat willen wij hier toch nog wel graag even laten weten.*

Slachtoffer

● *Het eerste slachtoffer van het voetgangersdomein in Heerlen is gevallen. Op de letterlijkste manier zelfs. Het betrof hier bakker John Kengen uit de Saroleastraat, een zeer voorkomend man, die een invalide te hulp schoot om over de planken te komen, die in de Saroleastraat her en der over de sleuven liggen. Bij deze manoeuvre deed John Kengen een stapje achteruit, juist waar de plank eindigde, en duikelde de sleuf in. Met enkele schaafwonden aan het hoofd kwam hij weer op de begane grond. Hij mag ze beschouwen als eretekens, al is een goede daad hiermee natuurlijk slecht beloond.*

Lange Jan

● *Paul Vijgen, lid van de raad van elf van de Heerlense carnavalsvereniging De Winkbülle, deed tijdens de algemene jaarvergadering van de Winkbülle in het Pancratiushoes een suggestie, waar het gemeentebestuur, althans de gemeentelijke straatnaamgevers, zelf op hadden moeten komen. Hij stelde voor om de naam van de veel bezongen en bejubelde Lange Jan in een straatnaam voor het nageslacht te bewaren. Ook 't Lange Lies zou naar zijn mening voor deze eer in aanmerking kunnen komen. Volgens Paul zou daar een van de straten in de bebouwing, die men op het voormalig mijnterrein van de ON I gaat plegen, mooi voor in aanmerking kunnen komen. Wij weten niet wat het Winkbüllebestuur met deze suggestie aanvangt, maar wij geven hem alvast graag door naar de gemeente in de wetenschap, dat de gemeentelijke voorlichter Berry Verlaan deze kolom ook wel eens pleegt te lezen. Hij zet ons graag aan het werk. Zo kunnen wij eens iets terug doen.*

Lijdzaamheid

● *De Heerlense automobilisten, althans de automobilisten die door Heerlen rijden of nog beter de automobilisten, die dinsdagmorgen door Heerlen reden weten op waardige wijze hun ziel in lijdzaamheid te bezitten. Dat ervoer althans onze man van Palemig, die in het nauwe stukje Akerstraat tussen Putgraaf en Emmaplein dinsdagmorgen een opstopping zag ontwikkelen en na een minuut of tien ook weer oplossen. Oorzaak was een auto van de gemeentereiniging, die een en ander te laden had. Er kon verder geen auto meer door met als gevolg, dat zich een lange file ontwikkelde en dat ook in de Dr. Poelsstraat en op de Putgraaf files ontstonden. Niemand, die er aan dacht om te claxonneren zodat bewoners en passanten naast de uitlaatgassen in ieder geval geen geluidshinder behoefden te ondergaan.*

Bestuur

● *Voor degenen, die het interesseert zij hier vermeld, dat de heren J. Verheugen en J. Boumans zijn herkozen tot bestuursleden van de Organisatie van Zelfstandige Ondernemers in Heerlen. In de vacature, ontstaan door het zich niet herkiesbaar stellen van de heer Vleugels, werd de heer P. Wouters gekozen.*

Vroeg

● *In Nieuwenhagen is men er vroeg bij als het gaat om het oproepen van de gemeenteraad voor een openbare vergadering. Wij ontvingen dezer dagen een dergelijke oproep met de mededeling, dat er op donderdag 17 juni om 19.30 uur in De Beute zal worden vergaderd. Nu wil het geval – en hopelijk hebben de raadsleden dat ook gemerkt – dat 17 juni dit jaar niet op een donderdag valt. Wel 17 mei. We houden het er daarom maar op, dat de raad morgen vergadert.*

In Heerlerbaan, Eikenderveld en Meezenbroek

Bouwplannen voor ruim tweehonderd woningen

Van onze verslaggever

HEERLEN – De vaste commissie voor Ruimtelijke Ordening, Volkshuisvesting en Milieubeheer van Heerlen zal zich hedenavond voornamelijk met woningbouw bezig houden. Er staan woningen op stapel in Meezenbroek, Eikenderveld en Heerlerbaan. In Heerlerbaan wordt tussen nu en enkele maanden begonnen met de bouw van 69 woningen langs de wijkontsluitingsweg achter de school de Schilhorst in de Andreasparochie. Ze komen in een zogeheten cluster bij elkaar te liggen. Acht huizen krijgen er een garage bij. Bij andere woningen komt een parkeerterrein te liggen en centraal worden er nog eens dertig parkeerplaatsen gerealiseerd. Wilma uit Weert zal ze bouwen.

Het Eikenderveld kan 48 nieuwe woningwetwoningen tegemoet zien. Ze worden door de Wilma gebouwd aan de Hertogstraat, de Vorstenstraat, de Koningstraat, de Regentessestraat en de Keizerstraat. Het is een leuk plan geworden met speelse hoekoplossingen.

In het kaalslaggebied in Meezenbroek worden 97 woningen gebouwd. Ze komen te liggen aan de Jozef Israelstraat, de Marisstraat, de Jan Steenstraat, de Rembrandtstraat, de Mesdagstraat en de Frans Halsstraat. In de nieuwe woninggroep worden ten gerieve van de autobezitters parkeerhavens aangelegd. Aannemer Coppelmans uit Eindhoven bouwt de woningen. Het volgend jaar worden in deze omgeving nog eens 70 etage-portiekwoningen gebouwd.

Herziening

Vastgesteld moet worden de eerste herziening van het bestemmingsplan Nieuw-Einde. Het betreft hier gronden aan de Anjeliersstraat, die ruimte voor woningbouw bieden. Tussen Europalaan, Anjerlierstraat en Marshalsingel komen ongeveer 100 koopwoningen te staan, die gebouwd worden door Eurowoning. In verband hiermee zullen de leden van de commissie Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting op 14 juni een bezoek brengen aan nieuwbouwwijken in Leuven en op 26 juni aan Eurowoningen in Arnhem. Voor de laatste trip wordt het vliegtuig benut. In de nabijheid op de hoek van de Oude Brunssummerweg en de Anjelierstraat wil de bouwvereniging Heerlerheide nog ongeveer 40 etageterraswoningen bouwen.

John Alberda raadslid af

EYGELSHOVEN – Raadslid John Alberda (55) uit Eygelshoven heeft gisteren burgemeester Persoon zowel schriftelijk als mondeling op de hoogte gesteld, dat hij om gezondheidsredenen zich terugtrekt als raadslid van de gemeente Egelshoven.

De heer Alberda is negen jaar raadslid geweest, waarvan vier als wethouder. Als opvolger wordt aangeschreven dr. Wim Goebbels. De heer Goebbels werd bij de laatste verkiezingen al gekozen, maar deed toen afstand van zijn zetel ten gunste van Jan Snijders.

John Alberda: „Met pijn in mijn hart neem ik afscheid. Van de huisarts moet ik volstrekt rust houden. Op 1 mei werd ik nog gehuldigd in verband met mijn 25-jarig lidmaatschap van de PvdA. Graag was ik nog enkele jaren doorgegaan maar mijn gezin staat op de eerste plaats".

„Al jaren overlast van honden en brommers"

Bejaarden boos op gemeente

Van onze verslaggever

HEERLEN – De bejaarden, die in de Schleidenstraat op de Molenberg wonen, voelen zich door het gemeentebestuur van Heerlen een beetje in de steek gelaten. Tijdens voorlichtingsbijeenkomsten in de zomermaanden van 1978 werd hen beloofd, zo schrijven zij in een brief aan de gemeenteraad, dat er een afrastering en een groenaanplant zouden komen rond hun woningen.

De bejaarde bewoners ondervinden nogal veel last van een clandestiene doorgang in de afrastering tussen de brandgang van de Karel van den Oeverstraat en de achterste begrenzing van de bejaardenwoningen. Jan en alleman kan er door. Via herstel van de afrastering en groenaanplant moet worden voorkomen dat de voetballende jeugd het leven der bewoners zuur maakt en bezit neemt van alle grasvelden rond de woningen.

Handtekeningen

Kort erna liet het college van B. en W. via de huurderscommissie van de bouwvereniging weten, dat er op dat moment geen geld voor was, maar dat de werkzaamheden waren opgenomen in het investeringsplan 1979. „Bij de behandeling hiervan zal nader worden bekeken of voor de werkzaamheden het benodigde bedrag beschikbaar kan worden gesteld", schreven B. en W.

Daartegenover stellen de bewoners in een brief met zeventien handtekeningen aan de gemeenteraad, dat er voor deze voorzieningen geen geld is terwijl elders met miljoenen gesmeten schijnt te worden. Waar een wil is is ook een weg vinden zij. Ze vragen de gemeenteraad dan ook dringend de beloofde voorzieningen snel uit te voeren. „We leven", schrijven zij, „al jaren in onrust door overlast van honden, brommerrijders en voetballende kinderen uit de omgeving".

Pechauto van berg geduwd

SCHAESBERG – De auto van S. uit Schaesberg is maandagavond tussen 20 en 21 uur zodanig vernield dat reparatie bijna geen zin meer heeft.

S. had zijn auto, gedwongen door pech, geparkeerd bij het Leenderkapelletje op de Leenderkapelweg in het Kapelbos. Onbekenden hebben toen de autoradio en de kentekenplaten losgerukt en vervolgens de blauwe Peugeot van de helling afgeduwd.

Vijftig meter verder kwam de auto pas tot stilstand tegen een boom. De Schaesbergse politie verzoekt eventuele getuigen zich te melden bij de recherche tel. 313555 toestel 31 of 19.



● *Een van de twee woonwagens op de markt in Oirsbeek. Op de voorgrond „klompen Jan". De vader van de twee woonwagenbewoners in Oirsbeek.*

Twee woonwagens op Markt in Oirsbeek

OIRSBEEK – Op de Markt in Oirsbeek staan sinds maandag twee woonwagens. Het betreft hier caravans van de familie Schneiders uit het woonwagencentrum Heerlen. De Schneidersen zijn naar Oirsbeek gekomen, om de overbevolking in het Heerlense kamp te ontvluchten. De gemeente Oirsbeek vindt de plek, waar de caravans zijn neergestreken, niet erg gelukkig maar is voorlopig niet van plan de wagens weg te slepen.

In het kader van het spreidingsbeleid van woonwagens is Oirsbeek verplicht een standplaats voor twee woonwagens in te richten. Maar de plannen voor zo'n kampje verkeren momenteel nog in een pril stadium. Bij de gemeente denkt men hierbij aan een terreintje achter het sportpark. Hier moeten dan nog wel allerlei voorzieningen, zoals bergruimte, wasgelegenheid en licht, worden aangebracht. Het inrichten van het kampje gebeurt in samenspraak met de stichting Streekwoonwagenzorg uit Heerlen.

De twee caravans zullen in ieder geval aan het eind van de maand van de markt moeten verdwijnen. Daar vindt dan namelijk de jaarlijkse kermis plaats. Volgens gemeentesecretaris G. Bisschops is Oirsbeek niet van plan een kort geding tegen de twee woonwagengezinnen aan te spannen. Een middel dat de gemeente Brunssum verleden jaar wel toepaste, toen een aantal gezinnen zonder toestemming op de Bouwberg ging staan. Niet alleen de familie Schneiders wil in Oirsbeek staan, ook de familie Terlinden uit het Heerlense centrum maakt aanspraak op de twee plaatsen. De Schneidersen lijken nu het zekere voor het onzekere genomen te hebben door alvast maar naar Oirsbeek te trekken.

Gisteren heeft Oirsbeek een aantal voorlopige voorzieningen voor de woonwagens getroffen. Zo hebben de bewoners van de caravans de beschikking over electriciteit gekregen.

Uwe Heiligers uit kritiek op wethouder Gulpers

Raad wil d'r Sjeet verbouwen

Van onze correspondent

SCHAESBERG – Het PvdA-raadslid Uwe Heiligers uit Schaesberg had gisteravond tijdens de raadsvergadering nog al wat kritiek op het college. In de eerste plaats betreurde hij de uitlatingen van wethouder Gulpers in de krant over het schrijven van de Stichting Welzijnswerk Schaesberg over de vervangende sociale nieuwbouw in het Leenderveld. Uwe Heiligers vond het nogal voorbarig om nu al te spreken over de samenstelling van de begeleidingscommissie. „Een ambtsdrager moet zich niet door de pers uit de tent laten lokken", aldus het raadslid.

Jo Sevenheck en burgemeester mr. Vrouenraets waren het niet eens met Heiligers. De burgemeester legde uit, dat de Stichting de brief al naar de pers had gestuurd voordat het in de raad ter discussie was geweest. „Zodoende", aldus de burgemeester, „worden reacties uitgelokt".

Miskleun

Ook de op handen zijnde verbouwing van het gemeenschapshuis d'r Sjeet droeg niet meteen de goedkeuring van Heiligers weg. Hij noemde d'r Sjeet een miskleun, waarbij bovendien nog eens op te royale wijze met gemeenschapsgelden was omgesprongen. Hij drong er op aan bij de gebruikers een enquête te houden naar hun wensen. Burgemeester Vrouenraets bestreed de opvatting van het raadslid dat de opzet van d'r Sjeet een totale mislukking was. Hij wees daarbij op de altijd geslaagde Tirolerfeesten in het gebouw. Verder verklaarde de burgemeester dat wat betreft de verbouwing, men nog altijd niet precies weet, wat de kosten daarvan zijn. Vandaar dat er een architect ingeschakeld wordt, legde mr. Vrouenraets uit.
Ger Rutten was het volledig met de burgemeester eens. Hij vroeg zich af met welke mensen Heiligers nu nog wilde spreken. Hij voegde Heiligers nog toe „Ga maar eens in het bestuur van d'r Sjeet zitten. Daar kun je je ideeën kwijt." De raad besloot uiteindelijk een krediet van ruim 75.000 gulden beschikbaar te stellen voor architect- en advieskosten.

Druggebruikers aangehouden

HEERLEN – In de Stationstraat te Heerlen werd een 22-jarige uit Maastricht afkomstige man aangehouden. Bij controle bleek hij in het bezit te zijn van vijftien methadontabletten.

Enkele uren later werd op een terrein aan de Kempkensweg een 27-jarige man uit Heerlen aangehouden die in bezit was van een kleine hoeveelheid heroïne.

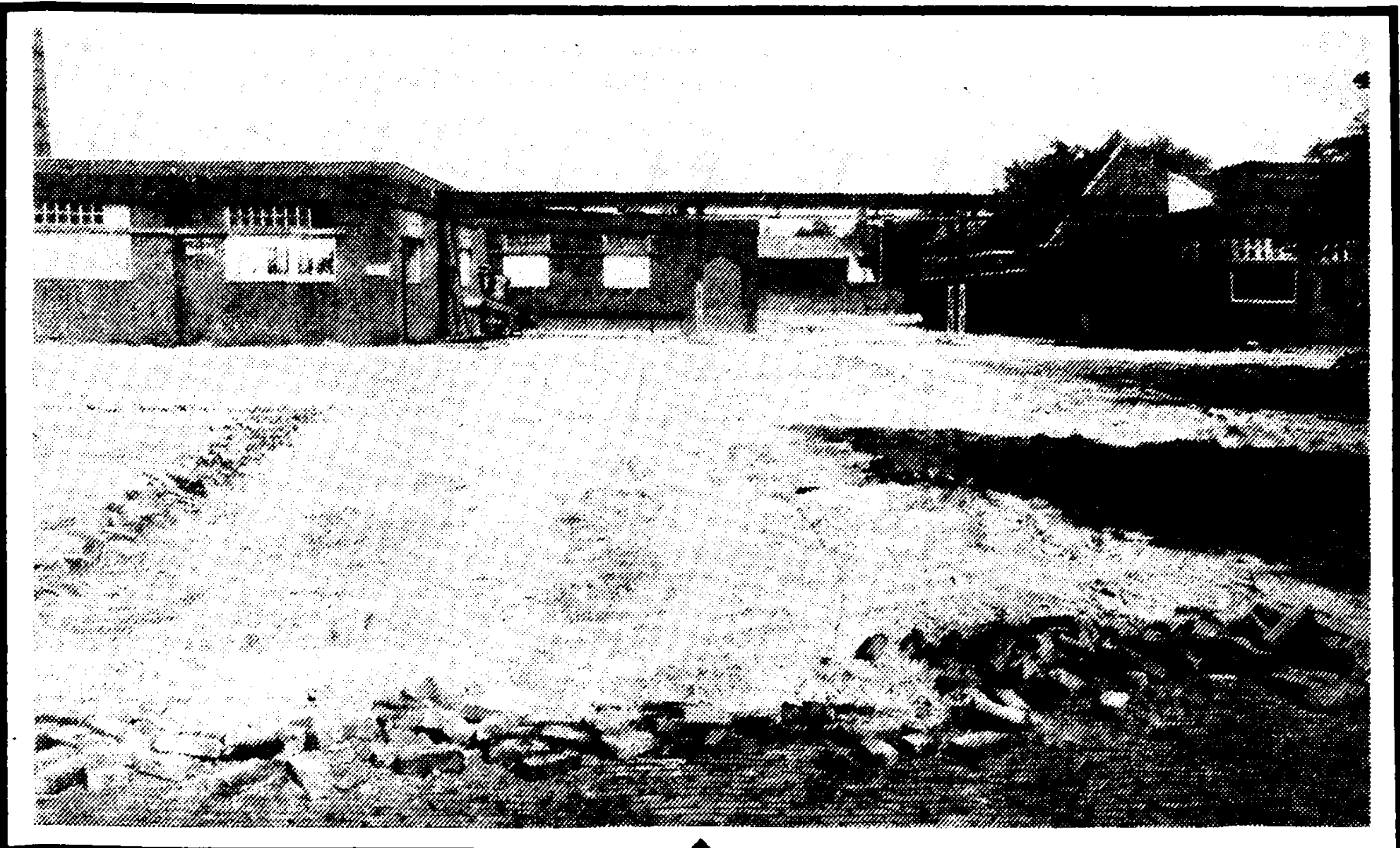
SUN-Burger-Comité

„SUN is op komst"

SCHAESBERG – Het SUN-Burger-Comité van Schaesberg, Ubach over Worms en Nieuwenhagen heeft een boekwerkje uitgegeven waarin een nadere stellingname staat omtrent het realiseren van een SUN-gemeente.

De brochure is bestemd voor de regering en voor de leden van de Eerste en Tweede Kamer van de Staten Generaal. In het boekje zijn de bezwaren opgenomen tegen de voorstellen van het provinciaal bestuur van Limburg en de argumenten die pleiten vóór de oprichting van een SUN-gemeente.

Planologische, bestuurskundige, sociologische, sociaal-economische en maatschappelijke argumenten worden nader toegelicht en voorzien van een plattegrond hoe het SUN-gebied er moet uitzien en de plaats waar het nieuwe bestuurscentrum moet komen.
In de samenvatting komt het SUN-Burger-Comité maar tot één conclusie: „SUN is op komst". Zij verwachten dat door de regering en de leden van de Eerste en Tweede Kamer een verantwoorde beslissing wordt genomen.



● *Dit beeld is binnenkort verleden tijd.*

Slachthuis onder de slopershamer

HEERLEN – Het sloopbedrijf van Martin van den Acker in Nuth is begonnen met de afbraak van het slachthuis in Heerlen. Het enige dat voorlopig zal blijven staan is de kantine ten gerieve van de gebruikers van de groothandelsmarkt. De rest gaat binnen nu en drie maanden tegen de grond om plaats te maken voor woningbouw. De stedebouwkundige planning is momenteel bezig. Het slachthuisterrein biedt in ieder geval een mooie gelegenheid om de wijk Molenberg af te ronden.

Autodiefstal

HEERLEN – Vanaf het Raadhuisplein te Heerlen verdween van een inwoner uit Elsloo een petroleumkleurige Fiat 127. Het voertuig, dat een waarde had van 3000 gulden, was voorzien van het kenteken 37-65-VR.

In de auto lag bovendien een wit nylon jack en op de achterbank een mini-voetbaltrui van Roda JC.

Badpakken gestolen

KERKRADE – Mevrouw E.K. uit Kerkrade moet als zij zich vandaag bruin wil laten bakken twee nieuwe badpakken kopen. Gisteren werden namelijk twee badpakken van de waslijn gestolen. Deze hingen op het balkon aan de achterzijde van het huis. De beide badpakken hadden nieuw in totaal zo'n 150 gulden gekost.

Beplantingsplan voor Hulsberg

Van onze redactie

HULSBERG – B. en W. hebben de raadsleden in Hulsberg laten weten dat zij bezig zijn aan een totaal beplantingsplan voor de gemeente. Het realiseren van het beplantingsplan in de Burg. à Campostraat, zoals eerder door de raad besloten, is in verband met het vergevorderde plantseizoen op korte termijn geen haalbare kaart meer.

Het bracht B. en W. wel op het idee van een totaalplan waarin o.a. ook de plantsoenen in de Juliana- en Dr. Poelsstraat zullen worden bekeken. De Hulsbergse raad vergadert donderdag om 19.30 uur.

Aan de orde komt ook een voorstel voor het plaatsen of vervangen van zes abri's hetgeen de gemeente bijna 2000 gulden gaat kosten. Drie abri's komen bij de bushalten aan de Schoolstraat (richting Heerlen), zendmast (richting Valkenburg) en Aalbeek nabij klooster (richting Heerlen). Aan het Eikske (richting Heerlen) en café van de Bosch (richting Valkenburg) worden de oude abri's vervangen door nieuwe.

B. en W. laten ook aan de raad weten dat de eerste vier woningen van de in aanbouw zijnde 26 woningen in het Meswaplan vrijdag worden opgeleverd en dat de huurders volgende week dinsdag de sleutels ontvangen.

+++ KUNST TE KEUR

Pergolesi verrukkelijk

Dat de opera-seria niet altijd zo ernstig genomen is geworden, bleek reeds in de eerste helft van de 18e ceuw. Toen plaatste men in de opera tussen de acten z.g. intermezzi, die soms behoorlijk de draak staken met het ernstig-dramatisch gegeven.
Giovanni Battista Pergolesi was de meester, die langs deze weg tot de opera-buffa kwam. „La serva padrona" is daarvoor de grote toegang geweest. Niemand minder dan Rousseau had bewondering voor deze natuurlijke stijl. Door louter geestdrift gedreven, leverde hij meteen een tekst: „Le divin du village". Vanaf het ogenblik dat de opera-buffa zijn intrede deed, was het ook gedaan met het gebruik van de onnatuurlijke castraten.
Onder het motto: „Ondeugende liedjes" van A. Werbing, A. Hammerschmidt, Carl. Ph. Em. Bach, Henry Purcell, S. de Koninck en W.A. Mozart, allen uit de 17e en 18e eeuw, droegen Maja Schermerhorn, sopraan en Charles van Tassel, bartion, liederen voor, die uitmunten in geestigheid en waarvan de ondeugd waarlijk wel meevalt. Aan de vleugel begeleid door Louis Grimm, werden de liederen een levendige opwekking om te gaan luisteren en kijken naar het geniale en allerkostelijkst intermezzo: „De dienstmaagd als bazin" van G.B. Pergolesi.
Hoe meesterlijk muzikaal getekend kwamen de twee hoofdfiguren „Serpina" (Maja Schermerhorn) en „Uberto" (Charles van Tassel) naar voren. De eerste als kenmerkend voor de vrouw, die haar doel altijd weet te bereiken, door alles aan te wenden, dat het vrouwelijke zo'n zachte, maar onweerstaanbare kracht geeft. De intellectueel, die het vanzelfsprekend vindt te decreteren, maar langzaam en zeker voor de lieftalligheid van zijn dienstmaagd bezwijkt. Maar niet, nadat Serpina gedreigd heeft met de als een krijgshaftig militair vermomde dienaar „Vespone" te zullen trouwen.
Het was een verrrukking om naar het zingen te luisteren en acteren te kijken. Een duidelijke articulatie liet de tekst goed volgen. Misschien was het gebruik van de Nederlandse taal oorzaak dat er veel parlondo werd toegepast, terwijl daardoor de nog electriserender werkende recitatieven nu een bescheiden plaats innamen. Maar het geheel bruiste toch van muzikaal plezier. Daartoe droeg het stuwende pianospel van Louis Grimm overtuigend bij. Figuurlijk en letterlijk bracht de mousserende muziek, de champagne in de glazen, ter bekroning van het geluk over de triomf van de schoonheid in zang, muziek en spel.

JAN SCHOUTEN

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: De tien geboden, a.l. dag. 14.30 en 20 uur.
Rivoli: Juliana, 3e week, dag. 15.30 uur; Heaven can wait, a.l. dag. 20 uur; Jerry als circusclown, a.l., za. zo en wo. 13.30 uur.
Passage: French blue, 18 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
H5: The deer hunter, 3e week, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur; The bulldozer, 6e week, a.l. dag. 16 en 20 uur; Waterschapsheuvel, 3e week, a.l. dag. 14, 16, 19 en 21 uur; Superpret in het liefdesbed, 16 jr. dag. 13.45, 15.15, 18.45 en 20.45 uur; De klompenboom 16 jr. dag. 14.15 en 20.15 uur; Dunderklumpen a.l. za. zo en wo. 14 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: The big boss, 12 jr. za. en zo. 17 uur; ma en di. 20.15 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Caumermolen
Kleuretsen van Sam Parabirsingh. Open za. en zo. van 14 - 18 uur. Tot en met 20 mei.

Volksconcert in Rodahal

KERKRADE – In federatief verband geven zondag 20 mei vanaf 11.00 uur drie Kerkraadse muziekgezelschappen in de Rodahal een volksconcert. Medewerking verlenen harmonie St. Aemiliaan Bleijerheide met dirigent P. van Tilburg, fanfare St. Callistus Terwinselen met dirigent Th. Bartels en harmonie St. Pancratius Nulland met dirigent H. Pitty. Het concert is voor iedereen vrij toegankelijk.

Dieren slaan op de vlucht

Auto bijna ontvreemd

HEERLEN – Drie onbekende jongelui hebben gistermiddag op het parkeerterrein bij het De Weverziekenhuis in Heerlen geprobeerd de auto van een 23-jarige inwoonster van deze plaats te stelen.

De Heerlense zag, dat drie mannen in haar wagen aan het rommelen waren. Op haar vraag, wat daarvan precies de bedoeling was, sloegen ze alle drie op de vlucht. Bij onderzoek bleek, dat men de auto had opengebroken en geprobeerd had vals contact te maken. In het voertuig waren vrij veel vernielingen aangebracht.

Gemeente betaalt deel verhuizing

Habets BV Nuth krijgt f 50.000

Van onze verslaggever

NUTH – De gemeenteraad van Nuth zal morgen beslissen om vijftigduizend gulden beschikbaar te stellen als bijdrage in de verhuiskosten van de firma Habets BV. Het bouwbedrijf zit op dit moment nog in de kern van Nuth aan de Pastorijstraat en de Molenweg, maar zal gaan verhuizen naar het industrieterrein.

De gemeenteraad had al eerder besloten om vijftigduizend gulden beschikbaar te stellen, maar G.S. keurden het besluit niet goed. Er moest eerst inzicht zijn verkregen in de plannen van voorgenomen bebouwing van Habets BV. B. en W. van Nuth zullen overigens aan G.S. een verklaring van geen bezwaar vragen.
In de vergadering van vanavond zal het college van B. en W. ook voorstellen om het bestemmingsplan Nuth-Buitengebied vast te stellen. Verder staan op de agenda subsidieaanvragen van het Jeugd- en Jongerenwerk Nuth-Wijnandsrade, alsmede een subsidieverzoek van het Opbouwwerk Nuth.

Dronkeman ramt auto

HEERLEN – Op de Kempkensweg in Heerlen is zondagnacht een dronken automobilist met zijn wagen tegen een geparkeerde auto aangereden. Na de aanrijding reed de man weg, maar hij kon later toch worden opgespoord. Bij onderzoek bleek, dat de man veel te diep in het glaasje had gekeken. Tengevolge van de aanrijding liepen beide voertuigen lichte schade op.

Ziekencomité bestaat 30 jaar

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – Het bejaarden- en ziekencomité Voerendaal gaat zaterdag op gepaste wijze het 30-jarig bestaan vieren. Bovendien zal een tweetal jubilarissen, te weten mevrouw J. Eurlings-Kremers en de heer Fr. Theunissen uitgebreid worden gehuldigd. Een comité bestaande uit vijf personen heeft voor dit heugelijke feit het volgende programma samengesteld.

Begonnen wordt om 10.00 uur in de St. Laurentiuskerk met een eucharistieviering, die vocaal opgeluisterd wordt door het gemengd kerkelijk zangkoor. Na de kerkelijke dienst is er in het soosgebouw aan de Hogeweg een feestvergadering met huldiging van de jubilarissen. Vanaf 19.00 tot 20.00 uur is er in het Laurentiushuis aan de Spekhouwerstraat een receptie, met aansluitend een feestavond voor alle bejaarden, zieken, bestuur en helpers. De muzikale omlijsting is in handen van de heer P. Palmen. De bedlegerige zieken, de hoogbejaarden en degenen die slecht ter been zijn, krijgen in de week van 21 tot 27 mei een attentie thuisbezorgd.
Het comité werd in 1949 geboren, toen bij gelegenheid van het 900-jarig bestaan van de Laurentiuskerk een uitstapje werd gepland voor de bejaarden. Dit comité groeide in latere jaren uit tot de stichting bejaarden- en ziekenzorg, waarvan momenteel het bestuur wordt gevormd dat mevrouw J. Eurlings-Kremers, voorzitter, de heer Fr. Theunissen, secretaris en als leden mevrouw Lardinois, mejuffrouw Steeghs en de heer J. Meulenberg.

Wijnandsrade herstelt wegen

Van onze redactie

WIJNANDSRADE – De raad van Wijnandsrade zal zich tijdens de raadsvergadering (vrijdag om 19.00 uur) beraden of zij 85.500 gulden op tafel willen leggen voor de herstelwerkzaamheden aan de wegen.

Het college wil dit geld gaan gebruiken, omdat vast is komen te staan dat de vorst en opdooi, mede tengevolge van de plaatselijke onvoldoende verhardingsconstructie, een aantal gebreken heeft doen ontstaan, die op korte termijn hersteld moeten worden. De wegen, die hiervoor in aanmerking komen zijn de Putweg, Panhuysstraat, Opfergeltstraat, Hellebroekerweg en het aanbrengen van de belijning.
De raad zal ook bekijken om de koopavond op 24 mei in verband met Hemelvaartsdag te verschuiven naar vrijdag 25 mei. Verder komen aan de orde een bezwaarschrift van de heer Kingma en vijf anderen tegen de uitvoering van de reconstructie kruispunt Koningsgraven-Jasperstraat en een voorstel tot instelling van een parkeerverbod ter plekke. Ook worden de subsidieverzoeken behandeld van de fanfare St. Caecilia, het jongerenkoor Wijnandsrade en de handbalvereniging.

Basisschool Heipaal houdt mini-kermis

SIMPELVELD – Zaterdag houdt het oudercomité van de basisschool Heipaal in Simpelveld een tentoonstelling annex mini-kermis in de school en bij goed weer in de grote patio aan de Scheelenstraat. Tentoongesteld worden producten die door de kinderen van deze twaalfklassige school zijn gemaakt. Het oudercomité tekent voor de kermis met ballengooien, rad van avontuur, schiettent, gratis loterij. Er worden zelfgemaakte wafels aangeboden en koffie, bier of limonade. Een van de dames maakte een levensgrote aap en daar dient men de naam van te raden. De patio wordt kleurrijk verlicht en er worden talrijke zitjes geplaatst. De opbrengst is geheel voor de kas van het oudercomité.

Hondendressuur in Kerkrade

KERKRADE – Onder auspiciën van de Oud Limburgse Dressuur Bond houdt de PHV Berenbos het komend weekeinde bondswedstrijden voor honden op het terrein achter het ADC-gebouw in het Rolduckerveld. Circa 25 honden zullen aan deze wedstrijden deelnemen. Zowel zaterdag als zondag wordt vanaf 10.15 uur geoefend en op beide dagen beginnen om 14.00 uur de zogenaamde pakwerkwedstrijden.

Caféklant aangehouden

BRUNSSUM – De Brunssumse gemeentepolitie heeft een 30-jarige inwoner van deze plaats aangehouden wegens lokaalvredebreuk. De man wenste een café aan de Schildstraat niet te verlaten en werd tenslotte maar door de politie meegenomen.

Geslaagd

KERKRADE – Rob Dahlmans uit Kerkrade slaagde aan de R.K. Universiteit in Nijmegen voor zijn artsexamen.

Ledenwerfactie mannenkoor Hoensbroeck

HOENSBROEK – Het mannenkoor Hoensbroeck, dat momenteel vijftig leden telt, hoopt binnen niet al te lange tijd uit te groeien tot een koor met tachtig leden. Om dit aantal te halen, is het koor gestart met een grootscheepse ledenwerfactie. In het kader hiervan wordt op donderdag 17 mei van 20.00 tot 22.00 uur een open repetitieavond gehouden in hotel Amicitia aan de Markt te Hoensbroek.

Alle mannen uit Hoensbroek en omgeving, die mannenzang een warm hart toedragen en die misschien met de gedachte rondlopen om ook te gaan zingen, zijn daar met hun echtgenote, verloofde, zoon of dochter van harte welkom. Onder het genot van een kop koffie kan men dan eens meemaken hoe zo'n repetitie verloopt en misschien raakt men daar wel zo enthousiast over, dat men besluit om lid te worden van het mannenkoor Hoensbroeck.

Sportinstuiven voor gehandicapten

KERKRADE – De Stichting Sportinstuiven voor Gehandicapte Jongeren in Limburg afdeling Kerkrade houdt elke woensdagavond van 19.00 tot 20.00 uur in de sporthal te Kerkrade-West sport- en spelactiviteiten voor lichamelijk en geestelijk gehandicapte jongens en meisjes. Onder deskundige leiding nemen op het ogenblik veertig mensen regelmatig deel aan deze recreatieve gezigheid.

Dank zij donaties van o.a. het comité van het traditionele gehuwdenbal Kerkrade, de recreatieve sportbeoefening Kerkrade, de VV Coriovallum en enkele particulieren konden dit jaar een judomat, drie loopies, één tennistafel en bal- en spelmaterialen aangeschaft worden. Inlichtingen en aanmeldingen zijn te verkrijgen bij de hoofdleidster mevr. R. Handels, Toupsbergstraat 47 in Kerkrade (tel. 455682). Voor eventueel vervoer wordt gezorgd en de kosten bedragen per keer f 1.75.

Feestweekeinde voor fanfare St. Caecilia

NIEUW-EINDE – Om nieuwe instrumenten te kunnen kopen houdt het instrumentenfonds van de fanfare St. Caecilia in Nieuw-Einde vanaf vrijdag tot en met zondag een feestweekeinde. Om alle evenementen goed te laten verlopen is er op het plein van Co-op aan de Navolaan een feesttent opgesteld.

Het feest wordt vrijdag om 20.00 uur ingezet met een dansavond met muziek van het orkest De Wilco's. De avond is vrij toegankelijk. Zaterdag staat geheel in het teken van het Jaar van het Kind. Zo is er om 13.30 uur een kinderfestival bestaande uit een opeenvolging van verrassingen en geestige verwikkelingen. Medewerking verlenen de bekende Maastrichtse goochelaar Gussini, de jeugddrumband Jong Oranje en de dansgroep The Quipasudians.
Verder zijn er dolkomische mislukkingen van de warme bakker, avonturen uit het dierenrijk in 't poppentheater 'n speciale goochelles en een ballonnenshow. Bij elk onderdeel spelen de kinderen zelf de hoofdrol en een stroom van geschenken is de beloning. De entree bedraagt een gulden. Om 20.00 uur is er op muziek van het orkest La Birichini gelegenheid om een dansje te maken. Entree is gratis. **Zondag is er van 11.00 tot 14.00 uur frühschoppen met de Tirolerkapel De Kernbuben. Om 14.00 uur ontvangst van de gastverenigingen en om 15.00 uur muzikale rondgang door de wijk en aanvang van de concerten. Het feest wordt om 20.00 uur besloten met de trekking van de loterij, waarna gelegenheid tot dansen op muziek van het orkest The Sunshines. Deze avond is vrij toegankelijk.**

Beschermheer Jo Eenens overhandigt de heer P. Diederen de oorkonde behorende bij zijn erevoorzitterschap. Rechts mevrouw Diederen.

Klaroen- en showdrumband St. Barbara

P. Diederen erevoorzitter

KERKRADE – Beschermheer Jo Eenens van de klaroen- en showdrumband St. Barbara uit Chèvremont heeft tijdens de jaarvergadering de heer P. Diederen tot erevoorzitter van de vereniging geïnstalleerd. Hij overhandigde hem de erevoorzittersketting, verenigingsspeldje, verenigingswimpel en de oorkonde van zijn erevoorzitterschap.

Tevens werd afscheid genomen van de heer H. Janssen, die acht jaar lang instructeur is geweest. Namens het damescomité ontving hij een herinneringsplaquette. De aftredende bestuursleden, de heren H. Wouters (secretaris), H. Olgers (penningmeester) en J. v.d. Hurk (materiaalcommissaris), werden met algemene stemmen herkozen.

Woninginbraak

HEERLEN – Onbekenden hebben dit weekeinde ingebroken in een woning aan de Hofdijkstraat in Heerlen. Ontvreemd werden een parelsnoer ter waarde van vijfhonderd gulden, een geldbedrag van honderd gulden, een zilveren kruisje met ketting ter waarde van 150 gulden en een ring ter waarde van vijftig gulden. Men was de woning binnengekomen door het slot van de achterdeur te forceren.

Zangkoor Molenberg naar Oostenrijk

HEERLEN – Het zangkoor Molenberg te Heerlen viert dit jaar zijn tweede lustrum gedeeltelijk in Oostenrijk. Er ligt bij het bestuur nog een verleden jaar gestuurde uitnodiging van het Männerchor Oberländer Sängerrunde te Zams in het district Landeck, om in Tirol enkele concerten te komen geven. In het kader van het tweede lustrum heeft het bestuur van het zangkoor Molenberg de uitnodiging met beide handen aangegrepen. En zo zal het gebeuren, dat het koor woensdag 23 mei in de vroege ochtend, vergezeld van een flink aantal supporters, voor een zesdaagse trip naar Oostenrijk vertrekt.

Het koor wil in Oostenrijk goed voor de dag komen. Onder leiding van dirigent Bert Pijpers is in de voorbije maanden hard gewerkt aan een gevarieerd repertoire van oude en hedendaagse werken van Scarlatti tot De Klerk. Verder zal het koor in de plaatselijke kerk een dienst opluisteren met een mis in C van Anton Bruckner en werken van Mozart, Perti en Händel.
Tussen de bedrijven door zullen de zangers de hen overblijvende tijd genoeglijk besteden in de prachtige omgeving van Zams en de hoofdstad van Tirol, Innsbruck, bezoeken. Gastheren en gasten zullen ieder een gezellige avond verzorgen in Tiroolse en Limburgse sfeer en daarbij zal uiteraard de zang niet ontbreken. Een deputatie uit het bestuur zal in gezelschap van beschermheer Leijen en diens echtgenote haar opwachting maken bij de burgemeester van Zams om hem de groeten en een geschenk van het gemeentebestuur van Heerlen over te brengen. Maandagavond 28 mei wordt het koor weer op de Molenberg verwacht en daarmee is de eerste fase van de lustrumviering afgesloten.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-739282

Nieuwenhagen

● **DAGTRIP**
De bejaardensociëteit het Dorpscentrum houdt op dinsdag 29 mei een dagtrip naar het nieuwe Eifelgebied. De kosten voor deelname zijn voor de leden f 12,50 en voor de niet-leden f 17,50 en men kan zich opgeven bij een der bestuursleden. Vertrokken wordt om 8.30 uur vanaf het Dorpscentrum.

Merkelbeek

● **MEI PLANTING**
Het hoogste punt van de bouw van het nieuwe gemeenschapshuis zal vrijdag bereikt worden. Ter gelegenheid van dit heugelijk feit wordt om 18.00 uur met een feestelijk tintje die mei op het dak geplant.

Treebeek

● **KWAJONGEN**
In het verenigingsgebouw Odeon aan de Horizonstraat wordt donderdag te beginnen om 13.30 uur een kwajongenconcours gehouden. Belangstellenden zijn van harte welkom.

Kerkrade

● **LOTERIJ**
De prijzen van de loterij gehouden door kindervakantiewerk, oudercomité kleuterschool Gracht en werkgroep ouders zijn terecht gekomen op de nummers 707, 2440, 1906, 2552, 2358, 1874, 2886, 1529 en 756. De prijzen zijn verkrijgbaar bij mevrouw Dort, Caeciliastraat 11, Kerkrade-West, tel. 416491.

Heerlen

● **LEZING**
Als voorbereiding op de uittocht in juni houdt Aldelbert Zuid-Limburg vandaag om 20.15 uur in Hoeve de Aar een bijeenkomst. Door de heer G. Brunnenberg van de Volkshogeschool te Valkenburg zal dan een lezing worden gegeven over Zuid-Limburg karakteristieken van een land. Alle belangstellenden zijn welkom.

● **BASISONDERWIJS**
De Kring Heerlen sectie basisonderwijs houdt donderdag om 19.30 uur in het Bowling Center Hoeve de Aar een ledenvergadering. Het belangrijkste agendapunt is het actieplan van de KOV.

Schaesberg

● **KEGELEN**
Tijdens de kegelwedstrijd voor dames gehouden door de kegelclub Onder Ons werd mevrouw Elfriede Weijand met 631 hout koningin. De tweede plaats ging met 572 hout naar Miets Koops en de derde naar Mia Habets met 569 hout. De hoogste serie 68 hout werd geworpen door Elfriede Weijand en baankampioene over het jaar 1978-1979 werd Greetje Kennephaas.

● **KWAJONGEN**
In lokaal Excellent wordt donderdag om 20.00 uur door sv Excellent een kwajongenconcours gehouden. Vrijdag is er om 20.00 uur een concours in lokaal Prevaes door de Bokkenrijders en maandag om 19.00 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door Altijd Prijs.

● **VERGADERING**
In de cantine van RKONS wordt vandaag om 19.30 uur een oprichtingvergadering gehouden om te komen tot 'n nieuwe supportersclub. Degenen die voor een lidmaatschap belangstelling hebben zijn van harte welkom.

Bocholtz

● **OUDERVERENIGING**
De oudervereniging heeft een geheel nieuw bestuur gekregen dat als volgt uit de bus kwam. Voorzitter H. Hamers, 2e voorzitter W. Schokker, secretaris W. Herberichs, 2e secretaris mevrouw G. Dautzenberg, penningmeester J. Camps, 2e penningmeester mevrouw Smits. Commissie binnenschools: F. Vaessen en mevrouw M. Kuhnke. Commissie verkeer: mevrouw E. Kool en M. Huppertz. Commissie ontspanning: mevrouw M. Witpeerd en G. Vanhommerig. Commissie kleuterschool: de dames Coerver en Bekema en als vertegenwoordigers in het schoolbestuur de dames A. Merx, T. Schmackers en de heer Scheijen. Vertegenwoordiger in de regio Kerkrade werd de heer F. Schepers.

● **HERINDELING**
Tijdens een bijeenkomst waren de meeste verenigingen het eens met een comité tegen de herindeling. Dit comité werd als volgt samengesteld de raadsleden H. Beckers, M. Slechtriem en de heren C. Hupperts, J. Ernes, J. Kleijen, M. Maenen, W. Palmen, J. Prevoo en M. Zinzen. Donderdag wordt er om 15.00 uur een hoorzitting voor Bocholtz gehouden in het Cultureel Centrum te Kerkrade.

Simpelveld

● **VERKOOPACTIE**
De jeugd van Simpelveld gaat donderdag en vrijdag langs de deuren om voor de prijs van een gulden prentbriefkaarten, stickers en ballpoints te koop aan te bieden. De totale opbrengst is bestemd voor hun door polio getroffen vrienden.

● **BUURTREIS**
De buurtvereniging Stampstraat-Dr. Poelsstraat heeft voor zondag 17 juni een buurtreis op stapel gezet. De tocht gaat naar Arnhem waar een bezoek wordt gebracht aan Ouwehands dierenpark en een bezoek aan het openluchtmuseum in Rhenen. De kosten bedragen 15 gulden. De leden wordt verzocht zich voor 1 juni aan te melden bij mevrouw Janssen-Spronck of bij de heren J. Derks en J. Habets.

Kienagenda

VANDAAG:

HOENSBROEK: 19.15 uur in zaal Schiffers door de harmonie St. Cecilia.
HEERLEN: 20.00 uur in het Juphuis ten bate uniformenfonds harmonie Eendracht.
NIEUW-EINDE: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Romantica door Juliana'27 en Jong Oranje.
AMSTENRADE: 20.00 uur in het gemeenschapshuis door de stichting.
NIEUWENHAGEN: 20.00 uur in de Trim Bourgogne door SVN.
HEERLEN: 20.00 uur in café Royal Kasteellaan door de spaarclub.
HOENSBROEK: 19.30 uur in zaal de 12 Ambachten door de gezamenlijke verenigingen.
HEILUST: 20.00 uur in café 't Wolfje door tamboerkorps Ons Genoegen.
KERKRADE: 20.00 uur in café Rolduc door de Auw Harmonie.
HEERLERBAAN: 20.00 uur in het gemeenschapshuis ten bate uniformenfonds Prinses Marijke.
HEERLEN: 19.45 uur in het Kegelpaleis door cv. de Batrave.
SPEKHOLZERHEIDE: 19.45 uur in zaal Krings door zangvereniging Crescendo.
EYGELSHOVEN: 20.00 uur in het Socioprojekt door het NKV.
TERWINSELEN: 19.45 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
HEKSENBERG: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door de gezamenlijke verenigingen.
UBACH OVER WORMS: 20.00 uur in zaal 't Ströatje door de gezamenlijke verenigingen Groenstraat.
CHEVREMONT: 20.00 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.
TREEBEEK: 20.00 uur in het Jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
KERKRADE: 19.45 uur in club 208 door de Bokkenrijders.

BRUNSSUM: 20.00 uur in het gemeenschapshuis de Kepper door de vrouwenbeweging NKV.
BRUNSSUM: 20.00 uur in zaal Oberye door Natuur in Huis.
BOCHOLTZ: 20.00 uur in de Wilhelminazaal door de gymnastiekvereniging.
HOENSBROEK: 19.45 uur in Ons Trefcentrum door FC Hoensbroek.

Amsterdamse basisgemeente naar 't Eikske

SCHAESBERG – Komende zondag zal de Amsterdamse basisgemeente de Duif, die evenals streekparochie 't Eikske onlangs is toegetreden tot de pas opgerichte Vereniging Nederlandse Basisbeweging, haar solidariteit met 't Eikske in Schaesberg duidelijk manifesteren. De Amsterdamse basisgemeente zal dan met een grote delegatie aanwezig zijn bij de kerkdienst van 11.30 uur in het gemeenschapshuis van de streekparochie aan de Strijthagerweg 10 in Schaesberg. Het koor van de Duif zal deze kerkdienst vocaal opluisteren. De viering van half twaalf zal grotendeels verzorgd worden door de leden van de basisgroep de Duif. De Duif is ontstaan uit boosheid over het feit dat kerkleiders beslissingen nemen om het kerkvolk heen", aldus een Amsterdamse woordvoerder. De kerk waar deze basisgemeente haar diensten houdt is bekend geworden van diverse acties, met name die van de stakende Marokkanen. De Amsterdamse basisgemeente voelt zich nauw verbonden met het Eikske, omdat beide kritische gemeenten de bevrijding van de basis als achtergrond hebben en het model van de vroegchristelijke gemeente opnieuw willen introduceren in de samenleving van nu.

Officier wil „tarief" voor inbreken verhogen

MAASTRICHT – „De inbraakplaag die de laatste jaren over ons is gekomen, houdt het gevaar van gewenning in. Gewenning voor de krantelezer die wellicht alleen nog de koppen in zich opneemt, maar gewenning ook voor uw rechtbank. Inbreken blijft echter een hoogst ernstig misdrijf omdat het schending van het huisrecht inhoudt. Het is alleszins het overwegen waard de straffen hiervoor te verhogen".

Voor de rechtbank Maastricht zei dit gisteren officier van justitie mr. J. Booster in zijn requisitoir tegen de 24-jarige F.G en de 18-jarige J.S., die beiden in hun woonplaats Maastricht op dievenpad waren geweest. Tegen G. eiste mr. Booster een geheel onvoorwaardelijk gevangenisstraf van een jaar en tegen S. acht maanden waarvan twee voorwaardelijk.
Het Maastrichtse tweetal waren slechts twee kraken uit een niet onaanzienlijk assortiment tenlaste gelegd. Beiden bekenden zonder omwegen de feiten en evenzeer de daarachter schuilgaande verslaving aan heroïne. Hun voorkeur ging uit naar sieraden, film- en fotoapparatuur en geld. En passant deden zij zich tegoed aan wijn, sigaretten, chips en kroepoek op de plaatsen waar zij ongenood te gast waren. Uiteindelijk waren dat zoveel adressen geworden, dat de politie na hun aanhoudingen met hen in enkele wijken moest gaan rondrijden om hun geheugen enigszins op te frissen.
Bijzonder geïnteresseerd bleek rechtbankpresident mr. H. Pijls in de bestemming die de jongelui hadden willen geven aan een fles chloroform die zij uit een scheikundelokaal hadden weggehaald. „Wilde u iemand bedwelmen?" vroeg hij. G. haastte zich daarop te zeggen, dat hij het spul had willen snuiven....
Op 29 mei doet de rechtbank uitspraak.

WAO VERSLUIERT STERK PROBLEMATIEK

Planbureau voorspelt stijging werkloosheid

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – De vooruitzichten voor Limburg op sociaal-economisch gebied zijn volgens het Centraal Planbureau „allerminst gunstig". In het gisteren aan de Tweede Kamer aangeboden Centraal Economisch Plan 1979 voorspelt het Planbureau een verdere stijging van de werkloosheid in Limburg.

De eerste effecten van de perspectievennota en een niet verdere daling (of mogelijk zelfs lichte stijging) van de grenspendel zijn de enige twee factoren die volgens het Planbureau de werkloosheidstoename kunnen beperken.
Opmerkelijk grote nadruk legt het CEP 1979 op het feit dat de werkloosheid in Limburg (4,5 procent hoger dan het landelijk gemiddelde) sterk versluierd wordt door het hoge aantal arbeidsongeschikten. Dit bedroeg eind 1977 14,8 procent van de beroepsbevolking terwijl het landelijk gemiddelde 10 procent is.
De werkgelegenheidsproblemen in Limburg worden aan de aanbodzijde voornamelijk veroorzaakt door het hoge geboortecijfer uit het verleden, de sterk dalende grenspendel en het feit dat degenen die vanwege de mijnsluiting vervroegd gepensioneerd werden nu bij het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd geen arbeidsplaats vrijmaken.
De laatste vijf jaren is het aantal arbeidsplaatsen met 0,9 procent gestegen. Limburg blijft wat dat betreft nauwelijks achter op het landelijk gemiddelde (1 procent) hetgeen temeer opmerkelijk is omdat in theorie de groei 0 procent zou zijn. Het planbureau vermoedt dat dit voornamelijk te danken is aan de steun aan individuele bedrijven maar steekt tevens een waarschuwende vinger op: „De indruk bestaat dat het hierbij voor een deel slechts een tijdelijk veiligstellen van werkgelegenheid betreft en een aantal bedrijven met zodanige moeilijkheden te kampen heeft dat op de wat langere termijn een deel van de werkgelegenheid gevaar loopt".

Jongerenafdeling in Limburgse PPR

VENLO – Een aantal jongeren binnen de PPR Limburg heeft in samenwerking met het provinciaal bestuur het initiatief genomen een jongerenorganisatie van de PPR in Limburg op te richten. De jongerenorganisatie wordt in het leven geroepen tijdens de jaarvergadering van de PPR op zaterdag 19 mei in jongerencentrum Switch, Cleefstraat 4 in Venlo.
De initiatiefnemers tot de oprichting van een aparte jongerenorganisatie binnen de partij vinden dat de problematiek van de jongeren nog steeds te weinig aandacht krijgt. Daarbij denken zij aan jongerenhuisvesting, jeugdwerkloosheid, dienstplicht, maar ook aan besluiten die nu en in de toekomst worden genomen ten aanzien van kernenergie, milieu en ruimtelijke ordening.

Eerste spade voor verpakkingsfabriek

HEERLEN – Gisteren is op het Heerlense industrieterrein de Beitel de eerste spade in de grond gestoken voor de bouw van een fabriek die hoogwaardig verpakkingsmateriaal zal gaan produceren. Het betreft de Free Flow Packaging Corporation uit Californië, die in Amerika drie vestigingen heeft, een in Frankrijk en een in Engeland. Die eerste spade werd een gemeenschappelijke inspanning van de Heerlense wethouder ir. H. Schlösser en de president Graham van de Corporation. De fabriek zal, wanneer alles volgens plan verloopt, eind 1979 opgeleverd worden en zal aan twintig man werk verschaffen. Er zal geproduceerd worden voor de hele Westeuropese markt.

Rechtbank Maastricht deed uitspraak

Zeven maanden voor stelende drugsverslaafde

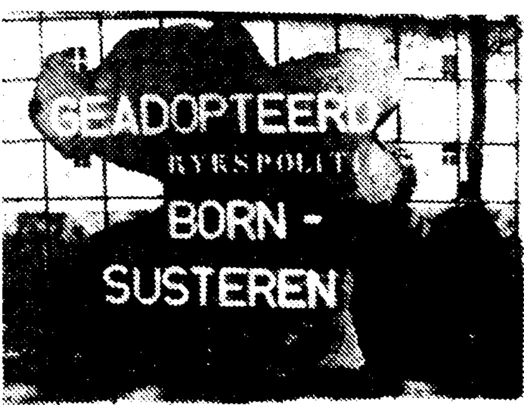
MAASTRICHT – De rechtbank van Maastricht heeft gisteren uitspraak gedaan in een paar zaken, waarin de heroïne-ellende ten grondslag lag aan diefstallen om aan geld te komen voor de aankoop van dat gif.

Johannes M.L.S. uit Kerkrade, die al vanaf zijn twaalfde jaar drugs gebruikte en die om aan zijn verslaving tegemoet te komen zijn eigen vader en grootmoeder bestal werd veroordeeld tot zeven maanden waarvan twee voorwaardelijk. De eis was acht maanden met aftrek, waarvan drie maanden voorwaardelijk plus toezicht van het consultatiebureau voor alcohol en drugs.

Johnny J. uit Heerlen, van wie zijn moeder zei, dat hij „een beest was geworden" en van wie o.a. president mr. Pijls zei: „De verwachting is dat u lichamelijk uw totale ondergang zal veroorzaken, als u vrij bent", werd **veroordeeld tot 10 maanden onvoorwaardelijk. De eis was tien maanden met aftrek plus een voorwaardelijke TBR.**

Oene de J. uit Hoensbroek, die Johnny J. begeleid had op diens strooptocht op 5 februari jl., en tegen wie twee maanden met aftrek was geëist, werd veroordeeld tot één maand onvoorwaardelijke gevangenisstraf.

H.V. uit Heerlen, ten slotte, die was beschuldigd van heling van een door Johnny J. ontvreemdde klok, c.q. radio werd veroordeeld tot een boete van 250 gulden subsidair vijf dagen. De eis was 400 gulden boete (subs 8 dagen) en twee weken voorwaardelijk.





BORN – Het nog altijd bedreigde kasteelpark in Born is deze week een stapje dichter bij zijn behoud gekomen. Een spontane actie van de rijkspolitie in de plaatsen Born en Susteren leverde een financiële bijdrage voor het park op in de vorm van twee struisvogels. Daarom hangt er nu ook een bordje aan hun kooi waarop de redders vermeld staan. De in oprichting zijnde politievereniging Born-Susteren heeft zich met dit initiatief een ware dierenvriend getoond.

Politie als dierenvriend

Op 7 juni in Maastricht

Beatrix en Claus bij KvK-jubileum

MAASTRICHT – De jubileumzitting van Maastrichtse Kamer van Koophandel, die 7 juni zijn 175-jarig bestaan viert, zal worden bijgewoond door prinses Beatrix en prins Claus. De zitting wordt 's middags gehouden in de Maastrichtse stadsschouwburg. Prof. dr. P. Steenkamp, hoogleraar aan de TH van Eindhoven, zal op deze zitting een feestrede houden over het onderwerp: „Overheid en bedrijfsleven, vriend en/of vijand". Staatssecretaris drs. N. Smit-Kroes zal tot besluit van deze jubileumzitting de speciale postzegel ten doop houden die in het kader van de 175-jarige Kamers van Koophandel in Nederland wordt uitgebracht.

Vrijdag begrafenis slachtoffers pensionbrand

Huisvesting gedupeerden nog probleem

SIMPELVELD – In een spontane aktie werd door de Simpelveldse bevolking gisteren een grote hoeveelheid kleding en meubels opgehaald om de slachtoffers van de pensionbrand uit de eerste nood te helpen. Zowel de beide banken ter plaatse als de sociale dienst kregen tientallen telefoontjes van mensen die financiële steun willen verlenen. Geld storten bleek echter moeilijk te realiseren omdat er geen nummer voor de aktie geopend was.
De huisvesting van de eigenaars en de pensiongasten van het afgebrande pand blijft een probleem. De familie Koll heeft intussen een onderkomen gevonden. Voor de familie Brinkhof en de acht kostgangers liggen de zaken moeilijker. Het Groene Kruis heeft een gedeelte van zijn gebouw ter beschikking gesteld, evenals de plaatselijke muziekschool. De sociale dienst zoekt verder naar mogelijkheden voor een betere en definitieve nieuwe behuizing.
De bij de brand omgekomen pensiongasten zullen alle drie vrijdag begraven worden. Dit gebeurt om kwart voor tien in Simpelveld voor de slachtoffers G. H. Alberts en F. Behrensen. De uit Bocholtz afkomstige J. H. Müller zal in zijn geboorteplaats om 11 uur ten grave worden gedragen.

Vergadering van schapenhouders

ROERMOND - De Algemene Vergadering van het Schapenstamboek voor Limburg en Noord-Brabant en voor de afdelingen van de Wolfederatie wordt gehouden op vrijdag 18 mei om 19.30 uur in zaal Amicitia Hoofdstraat 18, Best. Na de gebruikelijke overzichten en verkiezingen houdt drs. J. J. Pekelder een inleiding over: "Erfelijke gebreken bij de schapenfokkerij".
Hierbij wordt speciale aandacht besteed aan de blinde lammeren. De uiteenzetting wordt verlucht met dia's. De centrale fokschapenkeuring wordt dit jaar weer gehouden in 's Hertogenbosch.

Verwachting van Campina:

Melkproduktie groeit verder

HEERLEN – Er is geen reden om aan te nemen dat aan de groei van de melkproduktie in de EEG (vorig jaar met 3 pct) en in Nederland (vorig jaar met 7 pct) een abrupt einde zal komen. De toenemende druk van de overschotten zal onherroepelijk van invloed zijn op de resultaten en het zal steeds moeilijker worden om de groeiende melkproduktie tegen redelijke prijzen af te zetten. Dit schrijft de hoofddirectie van de Coöperatieve Zuivelvereniging Campina BA in het jaarverslag.

De maatregelen van de Europese Commissie zullen erop gericht dienen te zijn produktie en afzet meer met elkaar in evenwicht te brengen. De vraag is echter of zelfs drastische maatregelen voor 1979 al het gewenste effect zullen sorteren.
Ondertussen stelt deze ontwikkeling het bedrijfsleven voor het probleem om te investeren teneinde de groeiende melkplas te kunnen verwerken zonder dat er zekerheid bestaat dat op langere termijn deze capaciteitsuitbreiding blijvend benut zal kunnen worden.

De totale melkproduktie in het werkgebied van Campina die eind vorig jaar is samengegaan met de Zuidnederlandse Melkindustrie steeg vorig jaar met 7.5 procent en heeft nu de bijna magische grens van 2 miljard kg bereikt.

Aangezien het aantal leden aanzienlijk is gedaald vertoonde de gemiddelde leverantie per lid een behoorlijke stijging. Van de totale aangevoerde hoeveelheid melk in Zuid-Nederland is 270 mln kg verwerkt tot consumptiemelk en -produkten, 300 mln kg tot kaas en 1 miljard kg tot boter.

Groenteman herkiesbaar voor DS'70

GELEEN – Om een propagandistische funktie in het hoofdbestuur van DS'70 te kunnen aanvaarden heeft Ron Groenteman uit Geleen zich niet herkiesbaar gesteld voor het voorzitterschap van de afdeling Limburg van DS'70, die vrijdag 1 juni in Weert in vergadering bijeen komt. Ook penningmeester A.H. Vorsteling uit Geleen treedt terug. Hij vindt dat hij plaats moet maken voor een jonger partijlid.

De afdeling Limburg van DS'70 blijkt over haar dieptepunt van 1978 heen. DS'70 telde toen nog slechts 25 actieve leden in Limburg. Dat zijn er nu 40.



● *Thijs Wöltgens uit Kerkrade.*

Thijs Wöltgens voorzitter van WIR-commissie

DEN HAAG – Thijs Wöltgens tweede kamerlid voor de PvdA uit Kerkrade is benoemd tot voorzitter van de bijzondere kamercommissie Wet Investeringsrekening (WIR). De gistermiddag geïnstalleerde commissie heeft onder meer tot taak de wetswijziging te bestuderen die voorziet in het opnemen van een energie-, milieu-, innovatie- en mogelijk nog arbeidsplaatsentoeslag in de WIR.
Daarnaast zal de commissie onderzoeken hoe de WIR sinds de invoering, medio vorig jaar gewerkt heeft. Belangrijk onderdeel van dat onderzoek vormt de vraag of de WIR en met name de Investeringspremieregeling (IPR) en Bijzondere Regionale Toeslag (BRT), voor het regionaal beleid van belang is geweest.
De tweede kamerfractie van de PvdA heeft die vraag al beantwoord. Zo zal vandaag in het kader van het debat over de Voortgangsnota gestemd worden over een motie-den Uyl waarin de regering wordt verzocht de verhouding tussen de basis- en gerichte premies van de WIR te wijzigen. Volgens den Uyl zijn de basispremies te groot en worden nu investeringen gesubsidieerd die ook zonder WIR-premie tot stand zouden komen.
De benoeming van Wöltgens tot voorzitter van de WIR-commissie moet overigens gezien worden als een verzoeningspoging van het CDA dat vorige week zijn voorzitterschap van de kamercommissie voor het Integraal Structuurplan Noorden des Lands blokkeerde.



Officier van justitie eist negen maanden

Autopiraat bracht politie in gevaar

MAASTRICHT – Met een eis van negen maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf zei mr. Booster gisteren voor de rechtbank Maastricht duidelijke taal te willen spreken tegen lieden die er op uit zijn de politie te dwarsbomen en zelfs tijdens de rechtmatige uitoefening van haar funktie naar het leven te staan. Verdachte die middag was de tengere, onlangs 18 jaar geworden H. R. uit Maastricht.

Op 12 maart was deze de weg op gekomen met een auto, die hij daags tevoren voor 25 gulden had gekocht en bestemd had voor de sloop. Er waren geen papieren bij geleverd en zelfs moest R. het zonder rijbewijs stellen. Op de Philipsweg kreeg hij een stopteken uit een daar rijdende surveillanceauto van de politie. Op aandrang van vooral inzittende vrienden negeerde R. dat teken en voerde hij zijn snelheid op. Het werd een dolle rit door straten in de woonwijken Heer en Wittevrouwenveld, eindigend tenslotte op een gazon nabij het MVV-stadion. Tijdens de achtervolging was de politie tot tweemaal toe langszij gekomen, maar steeds weer had R. kans gezien zich uit de voeten te maken. Een enkele keer had het maar een haartje gescheeld of hij was in volle snelheid in de rechterflank van zijn achtervolgers geknald. Op desbetreffende vragen van president mr. Pijls verzekerden de drie inzittende politiemannen dat zij zich in een hachelijke situatie hadden bevonden en zich zelfs in hun leven bedreigd hadden gevoeld.

Van zijn kant bleek verdachte geen goed woord over te hebben voor de politie. Hij zei een diepgewortelde angst te hebben overgehouden uit eerdere confrontaties met politiemensen. Dat moest volgens hem verklaren waarom hij die twaalfde maart van schrik op de vlucht was geslagen, zowel stoptekens als waarschuwingsschoten negerend en onpartijdige weggebruikers in gevaar brengend.

Voor mr. Booster stond de primair ten laste gelegde poging tot doodslag wettig en overtuigend vast. Hij lokaliseerde dat feit in een moeilijk te berijden bocht waar R. met opgevoerde snelheid getracht zou hebben de politiewagen van de weg te drukken.
Op 29 mei volgt de uitspraak van de rechtbank.

Op zaterdag 19 mei hopen mijn lieve ouders

J. Lutgens

en

A. Lutgens-Odekerken

hun 25-jarig huwelijksfeest te vieren.
Op die dag wordt ter hunner intentie een plechtige h. mis opgedragen om 14.00 uur in de St. Janskerk te Eygelshoven.
Gelegenheid tot feliciteren van 18.00 tot 19.30 uur in het zaaltje onder de Pastoor van Ars-kerk te Eygelshoven.

Hun dankbare zoon Leon

Eygelshoven mei 1979
Laurastraat 46

Hartelijk dank

aan allen, vooral de verenigingen, die de dag van ons 50-jarig huwelijksfeest tot een fijne en onvergetelijke hebben gemaakt het zij door felicitaties, bloemen en cadeaus, maar vooral door hun persoonlijke aanwezigheid.

J. Huijnen-Croonen

Ook namens onze kinderen en kleinkinderen.

Eckelrade, Dorpstraat 17.

Met leedwezen hebben wij kennisgenomen van het plotseling overlijden van onze dierbare vriend

Jozeph Lodewijk Tevis

Zijn collegialiteit en hartelijkheid zullen ons steeds blijven herinneren.

F. van Donzel
H. Boesten.

---

† Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen, van mijn inniggeliefde en zorgzame echtgenote, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Catharina Schiffers

echtgenote van

HEIN BREUKERS

Zij werd 68 jaar.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Brunssum: P.H. Breukers
Familie Schiffers
Familie Breukers

Brunssum, 13 mei 1979
Torenstraat 26

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 18 mei as. om 10.30 uur, in de parochiekerk van de H. Familie te Brunssum (Langeberg), waarna de crematie in het crematorium „Heeze", Somerenseweg 120 te Heeze (N.Br.) om 12.45 uur.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in het rozenkransgebed van donderdag 17 mei as. om 18.45 uur, aansluitend avondmis in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Voor vervoer naar crematorium is gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Bedroefd om zijn heengaan maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het overlijden, in de leeftijd van 86 jaar, van mijn lieve man, onze lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager en oom

Albert Vos

echtgenoot van

ANNA WILHELMINA STRATMANN

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: A.W. Vos-Stratmann
kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Hoensbroek, 15 mei 1979
Piuscentrum, Juliana Bernhardlaan 105
Correspondentieadres: Klimopstraat 11, Heerlen

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op 18 mei as. om 9.30 uur in de kapel van voornoemd Piuscentrum, waarna crematie in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120, om 12 uur.
Vertrek vanaf het Piuscentrum om 10.30 uur.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, bezoekgelegenheid van 14 tot 15 uur en van 19 tot 20 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertententie als zodanig te beschouwen.

In de vrede des Heren overleed plotseling te Sittard, voorzien van het sacrament der zieken, in zijn 80ste levensjaar, in het 59ste jaar van zijn kloosterleven en het 53ste jaar van zijn priesterschap, onze broer, oom, neef en medebroeder

Pater Joannes Antonius Vernooy s.c.j.

Beek: mevr. M. Rutten-Vernooy
's Hertogenbosch: mevr. A. Vernooy-Buysman
s' Hertogenbosch: fam. F. Vernooy
Geulle: fam. F. van Rooy-Vernooy
Berlijn: hoogeerw. heer J. Vernooy
Sittard: pater P. Rijs namens de communiteit van Sittard

Sittard, 14 mei 1979.
Leijenbroekerweg 140.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 18 mei as. om 14.30 uur in de kapel van Huize St. Joseph te Cadier en Keer, waarna de begrafenis op het Kloosterkerkhof.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren van 17.30-19.00 uur.
Donderdagavond zal de overledene herdacht worden in een eucharistieviering om 19.00 uur in de Andreaskapel, Leijenbroekerweg Sittard.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot

Leo Niessen

zal plaatshebben op zaterdag 19 mei as. om 19.00 uur in de Fatima-kerk te Brunssum.

E.M. Niessen-Visschers

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven na het overlijden en bij de begrafenis van mijn onvergetelijke man, onze goede vader

Hein Quaedackers

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele brieven en bloemen, als ook voor uw aanwezigheid bij zijn uitvaart. Het was ons een grote steun.
De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 20 mei as. om 9.00 uur, in de parochiekerk van de H. Joseph te Passart-Hoensbroek.

M.E. Quaedackers-Frijns
en kinderen

Hoensbroek, mei 1979
Hoofdstraat 280.

Bewaar een woord voor mij in uw stilte,
O wereld, wanneer ik dood ben:
Ik heb liefgehad

†

Anna Maria Elisabeth Zinken

* 1901 † 1979

echtgenote van

Joseph Hubertus Jeurissen

Beek: J.H. Jeurissen
Beek: Lies en Jo Kroonen-Jeurissen
Els, Jos, Adri
Limbricht: Ange en Piet Vael-Jeurissen
Georges, Emmy, Marjo
Sjef en Anke
Beek: Mia Dullens-Jeurissen
Ilse en Marjo
Familie Zinken
Familie Jeurissen

6191 AS Beek, 15 mei 1979
Irenestraat 35

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 19 mei as. om 11.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw Wonderdadige Medaille te Beek, waarna de begrafenis op het kerkhof „De Nieuwe Hof" zal plaatsvinden.
Vrijdagavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Geen condoleren.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de h. sacramenten, in de ouderdom van 70 jaar, mijn dierbare echtgenoot, vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Sjeng Smeets

echtgenoot van

ELISABETH HOUBEN

Stein: E. Smeets-Houben
Urmond: Trina en Hans
Stein: Sjeng en Ria
Stein: Tinie en Frans
Stein: Tilly en Jim
Urmond: Mia en Jo
Stein: Fieny en Wil
Stein: John en Jetje

en zijn dankbare kleinkinderen

Familie Smeets
Familie Houben

Stein, 15 mei 1979.
Haalbrugskensweg 12.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden as. zaterdag 19 mei om 10 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Stein.
Vrijdagavond om 19.00 uur avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Vader ligt opgebaard in de rouwkapel begr.ond. Daemen, Heirstraat 41, Elsloo.
Bezoek van 19.00-20.00 uur.
Geen condoleren.

Wegens sterfgeval zijn onderstaande zaken as. zaterdag de gehele dag gesloten.

Poeliersbedr. Smeets

Haalbrugskensweg Stein

Poeliersbedr. Smeets-Kostjens

Kruisstraat Stein

Campingshop Op den Camp-Smeets

Kruisstraat Stein

---

†

Heden ontsliep zacht en kalm, na een langdurig lijden, nog vrij plotseling, gesterkt door de h. sacramenten van de zieken, in de ouderdom van 85 jaar, mevrouw

dr. Jikke Henriëtte Hermina van der Meer

weduwe van

dr. ir. Jacques Hubert Jean van de Laar

Maastricht: A.A. van de Laar
Heerlen: dr. E.C.M.J. Hollman
Heerlen: A. Nijdam (ex. test.)

Sittard, 14 mei 1979
Corr.adres: Burg. van Grunsvenplein 81, 6411 AP Heerlen.

Eucharistieviering in de parochiekerk van de H. Engelmundus te Driehuis-Velsen op vrijdag 18 mei a.s. om 14.00 uur, waarna de bijzetting in het familiegraf zal plaatshebben op de begraafplaats Westerveld te Driehuis-Velsen. Bijeenkomst in de aula om 15,00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed geheel onverwacht tot onze diepe droefheid, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de ouderdom van 66 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Petronella Maria Snijders

weduwe van

Albert Joseph Smeijsters

Buchten: Han en Leo Snijders
Xandra en Dennis
Stein: John en Ria Smeijsters
Bert en Roger
Munstergeleen: Rob en Truus Smeijsters
Geleen: Leen Smeijsters
Jan van Oerschot
Familie Snijders
Familie Smeijsters

Geleen, 14 mei 1979
Corr.adres: Molenstraat 67

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden vrijdag 18 mei as. om 11.00 uur in de St. Augustinuskerk te Geleen-Lutterade.
Bijeenkomst in de kerk om 10.30 uur, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Donderdag 17 mei om 19.00 uur is er een avondmis, mede tot intentie van de dierbare overledene, in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel St. Barbaraziekenhuis Geleen dagelijks van 18.00-19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Tot onze grote droefheid en dankbaar voor het vele dat hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, mijn lieve opa, onze zwager, oom en neef

Guillaume Ramaekers

weduwnaar van

Maria Erkens

op de leeftijd van 83 jaar

De bedroefde familie:
Amstenrade: E. Palmen-Ramaekers
C. Palmen
Marie-José
Meerssen: L. Cardous-Ramaekers
L. Cardous
Familie Ramaekers
Familie Erkens

Amstenrade, 15 mei 1979
De Gyselaar 10
Corr.adres: Patersweg 45, Amstenrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 18 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.
Bijeenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdag om 19.00 uur rozenkransgebed voor vaders zielerust in de kapel van huize Elvira, de Gyselaar 10, Amstenrade.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met ontsteltenis moesten wij kennis nemen van het plotseling overlijden, tengevolge van een ongeval, van onze medewerker en collega, de heer

W. Lammers

Zijn plichtsgetrouwe medewerking, zijn energie en toewijding zullen wij in hoge ere houden en niet licht vergeten.
Wij wensen zijn ouders, broers, zusters en verloofde sterkte toe om dit verlies te kunnen dragen.

Direktie en medewerkers
C en S Steenfabriek B.V.

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat voorzien van de h. sacramenten na een rijk leven in Gods vrede is overleden in de leeftijd van 81 jaar onze lieve zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Reijnders

echtgenote van wijlen

Henricus Xaverius Palmen

Schinveld: M.C. Hendrikx-Palmen
J.J.L. Hendrikx
Schinveld: J.A. Palmen
M.E. Palmen-v.d. Burgt
Schinveld: M.E. Palmen
Schinveld: H.M.F. van Megen-Palmen
P.J.M. van Megen
Brunssum: J.J.F. Palmen
E. Palmen-Emmerink

en haar kleinkinderen

Familie Reijnders
Familie Palmen

Schinveld, 14 mei 1979.
Broekstraat 10.

De eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 19 mei as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld. Bijeenkomst aldaar in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De avondmis voor de overledene zal gehouden worden vrijdag 18 mei as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel naast de kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken, voor het medeleven, bloemen, h. missen, vele condoleances, overweldigende belangstelling bij de uitvaartdienst en begrafenis van mijn lieve moeder, schoonmoeder en oma

mevr. C. van Roy

geb.: Dagniaux

betuigen wij u onze oprechte dank. Het was ons een grote steun.

Uit aller naam
Corry Nyland-van Roy
Burt Nyland
en kleinkinderen

Heerlen, mei 1979
Schimmelpenninckstraat 93.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 20 mei as. om 11.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Verschijning te Molenberg-Heerlen.

---

† Gesterkt door het sacrament der zieken ging heden van ons heen, in de ouderdom van 80 jaar, onze dierbare zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Maria Engels

weduwe van

JAN MATHIAS HUYTS

Sittard: Th. Engels
M. Engels-Bours
kinderen en kleinkinderen
Sittard: J. Engels
R. Engels-Limpens
kinderen en kleinkinderen
Sittard: M. Engels-Hanssen
kinderen en kleinkinderen
Sittard: J. Eykenboom
J. Eykenboom-Hendriks
Familie Engels
Familie Huyts

Sittard, 15 mei 1979.
Huize Caritas
Corr.adres: Lindelaan 11, Bunde

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben zaterdag 19 mei as. om 10 uur in de kapel van Huize de Kollenberg, Kennedysingel 24 te Sittard.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag as. om 18.30 uur rozenkransgebed in bovengenoemd kapel.
Bezoek rouwkapel verpleeghuis St. Agnetenberg dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God, voor ons toch nog vrij onverwacht, tot zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn dierbare echtgenoot, onze pleegvader en lieve opa, broer, zwager en oom

Reinier Janssen

echtgenoot van

CORRIJ VROLIJK

Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Ubach o. Worms: mevr. C. Janssen-Vrolijk
Riet-Luud, Rene, Ingmar, Serge
Ien-Theo, Arjan, Nicóle
Henri-Jeannette, Bjorn, Kirsten
mevr. Janssen-Odekerken
kinderen en kleinkinderen
Familie Janssen
Familie Vrolijk

Ubach over Worms, 14 mei 1979.
Heihofweg 21.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden vrijdag 18 mei as. om 13.00 uur in de parochiekerk van de Heilige Bernadette te Abdissenbosch, waarna de crematie zal plaatsvinden te Heeze (N.Br.) om 15.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van donderdag 17 mei as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuur chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Na een noodlottig ongeval nam God tot zich

Gerardus Hubertus Alberts

in de leeftijd van 49 jaar

en

Ferdinand Behrendsen

in de leeftijd van 52 jaar

Wij bevelen hun ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

Familie Alberts
Familie Behrendsen
Familie Brinkhoff
en medebewoners

Simpelveld, 13 mei 1979.
Kloosterstraat 37.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 18 mei om 9.45 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Donderdagavond om 19 uur zal mede ter intentie van de overledenen een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.

---

† Met droefheid geven wij kennis dat heden vrij plotseling is overleden onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Lisa Dauven

weduwe van

JOSEF MEIJS

Voorzien van de h. sacramenten der zieken overleed zij in de leeftijd van 66 jaar.
Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Elly Bonnet-Meijs
Manfred Bonnet en Richard
Gertie Jager-Meijs
Ger Jager, Nicolle en Dennis
Familie Dauven
Familie Meijs

Kaalheide-Kerkrade, 14 mei 1979
Leliestraat 26.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 19 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kaalheide, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide.
Voor vervoer naar het kerkhof wordt gezorgd.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoléance.
Vrijdagavond om 18.00 uur zal in voornoemde kerk een h. eucharistieviering ter intentie van de overledene worden opgedragen.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuur dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat hij met zijn liefdevolle zorg en innemende goedheid voor ons is geweest, geven wij kennis, dat God na een langdurig lijden tot Zich heeft genomen, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 61 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Petrus Beerendonk

echtgenoot van

JOSEPHINA HELENA CLEMENT

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: mevrouw J.H. Beerendonk-Clement
Hoensbroek: L.H.J.P. Beerendonk
L.F. Beerendonk-Spillenaar
Marco
Hoensbroek: J.E.P. Beerendonk
Hoensbroek: Th.P. Beerendonk
Hoensbroek: J.M.C. Beerendonk
Familie Beerendonk
Familie Clement

Hoensbroek, 14 mei 1979
Bergplein 8.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 18 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Hoensbroek-Mariarade, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkamer Nieuwstraat 118, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid van 19.00-20.00 uur.
Donderdag 17 mei zal er tot zijn intentie om 19.00 uur een gebedsdienst worden gehouden in de crypte van voornoemde kerk.
Voor vervoer naar de begraafplaats en terug is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen dienen deze annonce als zodanig te beschouwen.

Drs. W.A.J. Bogers tijdens toelichting jaarverslag:

Modernisering DSM op den duur positief

HEERLEN – In een toelichting op het jaarverslag over 1978 zei de voorzitter van de Raad van Bestuur van DSM, drs. W.A.J. Bogers, dat de teleurstellende jaaruitslag van het concern bepaald wordt door enerzijds structuele factoren, zoals de te lage opbrengstprijzen in de bulkchemie, de oneerlijke concurrentie vanuit het buitenland, de overcapaciteit, de verschillen in energieprijzen en de te ruime personeelsbezetting en anderzijds door de kosten voortvloeiende uit de modernisering van het DSM-concern. De modernisering acht DSM nodig om ook op langere termijn te kunnen blijven bestaan. De hieraan verbonden investeringen (1977: ƒ 1,4 miljard, 1978: ƒ 1 miljard) werken op dit moment nog per saldo drukkend, maar verwacht wordt dat er op den duur een positief effect zal ontstaan.

Concurrentie

Dieper ging Bogers in op het probleem van de internationale concurrentie op het gebied van de bulkchemie. Met name heeft de Nederlandse chemie te duchten voor de dumpinprijzen van de Oost-Europese landen en de concurrentievervalsing van sommige Westeuropese landen die voor hun bedrijfstak staatssteun krijgen. Ook de druk op het prijzenniveau door de Amerikaanse concurrentie mag volgens Bogers niet weggecijferd worden. Wat de dumpingprijzen van de Comeconlanden betreft zei Bogers dat er in EEG-verband de daadkracht gevonden moet worden om de importeurs vanachter de Oostgrenzen te gers ontkennend. De inkrimping van dingsprijzen.

Een energie-intensief bedrijf als DSM is in hoge mate afhankelijk van de energiekosten. Bogers ging op dit onderwerp dan ook wat dieper in. „Gezien de onstabiele politieke situatie in het Midden-Oosten zullen er in de toekomst opnieuw prijsverhogingen plaatsvinden", aldus de DSM-topman. „De wijze waarop in ons land volgens de bestaande tariefsformules de energieprijzen worden opgetrokken – tenzij tijdige maatregelen worden getroffen – zal in Nederland opnieuw leiden tot een aanzienlijke discrepantie ten opzichte van de energieprijzen in het buitenland met de daaraan verbonden nadelen voor de Nederlandse concurrentiepositie van energie-intensieve bedrijven als DSM".

Nog erger vond de voorzitter van de Raad van Bestuur de ongelijkheid in de kosten van de electrische energie. Doordat in het buitenland gebruik wordt gemaakt van andere brandstofpakketten voor het stoken van electriciteitscentrales zullen de gemiddelde energiekosten voor die landen lager worden. Bovendien werkt men in Nederland met een vlakke tariefstructuur op dit gebied wat het probleem alleen nog maar groter maakt.



● De voorzitter van de Raad van Bestuur van DSM, drs. W.A.J. Bogers: „De vermindering van het personeelsbestand bij DSM in de komende jaren is nog de enige overgebleven mogelijkheid om de toekomst van het concern zeker te stellen. Prijsverhogingen zijn onmogelijk gezien de situatie op de markt. Ook produktieuitbreiding biedt geen oplossing, omdat de markt de volumina niet kan opnemen en omdat wij een volgende investeringsgolf niet meer kunnen financieren".

Afvloeiing

Terugkomend op de concrete situatie bij DSM merkte Bogers op, dat het concern haar resultaat niet meer kan verbeteren door een verhoging van de opbrengstprijzen daar de markt dit niet toelaat. Ook een uitbreiding van de productie biedt geen oplossing omdat de markt de volumina niet kan opnemen en omdat er geen geld meer is voor een nieuwe investeringsgolf.

De enigste mogelijkheid voor DSM was volgens Bogers de verlaging van de loonkostensom door vermindering van personeel. Zoals bekend zal deze vermindering vooral binnen DSM Limburg BV moeten plaatsvinden. In het lange-termijn-plan gaat DSM ervan uit dat er in 1984 2000 man minder moeten werken in de Limburgse tak van het concern. Op de vraag of DSM alsnog bereid is om de uitstoot van 2000 man gefaseerd te doen plaatsvinden gelet op de grote werkloosheid in Limburg, zoals de vakbonden hebben voorgesteld, antwoordde de heer Bogers ontkennen. De inkrimping van het personeelsbestand geschiedt volgens het natuurlijk verloop dus zonder gedwongen ontslagen. Naast de vermindering van het aantal werknemers zal in de toekomst een stringent kostenbeleid gevoerd worden.



● *Jac Vankan met een klein deel van zijn collectie cactussen: Ik word aangetrokken door de fraaie bedoorning."*

Cactusverzamelaars houden tentoonstelling in Heerlen

De rage is over, de cactussen zijn er nog

door Sante Brun

AALBEEK – De grote cactusrage is al een hele tijd aan het wegebben, maar dat wil niet zeggen dat daarmee de cactus als liefhebberplant op zijn retour is, integendeel. Zo is de Limburgse afdeling van de Vereniging Succulenta van ongeveer 15 naar 60 leden gegroeid tijdens de rage, maar op dat laatste aantal ongeveer stabiel gebleven. Onlangs was er een cactustentoonstelling in Steijl, op 26 en 27 mei wordt er in Heerlen, is de kassen van de Biologische School aan de Heldenvierlaan 12 in Schandelen een tentoonstelling gehouden, georganiseerd door genoemde vereniging. (Open van 10.00-18.00 uur). Een van de deelnemers (met een stuk of vijftig planten) is Jac Vankan in Aalbeek.

Je kunt hem moeilijk een „modale" cactusverzamelaar noemen, want zijn collectie omvat om en nabij de duizend planten. Men krijgt een idee van de omvang van die collectie als men weet dat men in de maand april met zijn drieën drie weken lang alle vrije tijd heeft gestoken in het ompotten van die verzameling.

Vankan heeft, zoals zoveel mensen, zijn hobby bij toeval opgedaan. Aanvankelijk, in huis, ging het allemaal niet zo geweldig, maar na verloop van tijd bouwde hij een kas en van toen af ging het hard. Nog altijd zit er veel beweging in de collectie, want Vankan werkt langzaam alle andere succulenten (vetplanten, Euphorbia, Opuntia's etc.) er uit, ten gunste van de echte cactussen.

Waarom die onsympathieke stekelaars? „De ware reden weet ik natuurlijk zelf ook niet", zegt Vankan. „Maar ik word aangetrokken door de fraaie bedoorning, door de mooie kleur, en ook wel door de bloei."

Vankan heeft ze vaak over de vloer gehad: de plotselinge cactusliefhebbers die niet wisten dat zo'n ding ook kon bloeien, die alles cactus noemden dat stekels had en die de enkele cactus die er niet als „cactus" uitziet (Leuchtenbergia) uitscholden voor agave. Er zijn er bij die daarna liefhebber zijn geworden met een mooie verzameling, maar het grootste deel werd teleurgesteld; een cactus is in feite geen kamerplant. In woonkamers is de temperatuur vaak te hoog en de lichthoeveelheid te gering. Veel „liefhebbers" zagen in een cactus meer een soort beeldhouwwerk dan een levend wezen, en keerden de planten de rug toe als ze op een ochtend ontdekten dat hun huisgenoot, opgevreten door wol- en schildluis, misvormd door wintergroei en verrot door te veel water het loodje had gelegd.

„Toch zijn cactussen heel gemakkelijke planten", zegt Vankan. „In de winter staan ze heel koel en licht, tussen 5 en 10 graden. Water krijgen ze dan niet. Als ze in april verpot zijn (in een speciaal mengsel waar veel zand in zit en heel weinig stikstof) krijgen ze wat water over de kop, waardoor die kop zacht wordt, en de bloei door kan breken. In de zomer krijgen ze drie of vier keer een onweersbui en verder wordt elke dag, heel vroeg 's morgens, geneveld. Dat is eigenlijk alles."

De kas moet altijd wel brandschoon zijn – je moet van de vloer kunnen eten – de planten moeten zeer geregeld allemaal bekeken worden. Ongedierte bestrijdt Vankan met brandnetel„soep".

„Vroeger werden veel planten geïmporteerd. Maar door zaaien krijg je mooiere exemplaren en het is veel goedkoper." Door een systeem van ruilen van zaailingen kan men heel goedkoop een mooie verzameling opzetten. Vankan heeft zich inmiddels gespeciliseerd op één cactusgeslacht, Lobivia; hij denkt dat hij nu tweederde van alle bestaande soorten van dat geslacht in bezit heeft. Waarom Lobivia? Opnieuw om de aantrekkelijke bedoorning, en ook omdat de relatief grote bloemen enkele dagen lang open blijven.

Van groot belang vindt Vankan, dat alle platen in een verzameling geënt zijn, en wel op dezelfde onderstam. Dat maakt het onderhoud zeer veel eenvoudiger.

En krijgt hij nooit doorns in zijn vingers? „Jawel hoor, maar die zijn er de volgende dag wel weer uit", zegt Vankan lakoniek en buigt zich weer over een fraaie plant die lekker in de hete zon staat te bloeien.

Officiële mededelingen

GEMEENTE UBACH OVER WORMS

OPENBARE BEKENDMAKING
Schouw der waterlossing

Burgemeester en wethouders van de gemeente Ubach over Worms brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlossing op de daarachter vermelde datum:
LEGGER B.
Nr. 1 de Worms op 6 juni 1979.
De onderhoudsplichtigen van de waterlossing en de daartoe behorende of daarmee in verband staande voorwerpen en werken, benevens de bedieningsplichtigen van de op de waterlossing gevestigde molens en andere waterkerende of waterstuwende werken, worden gewezen op hun verplichtingen opgenomen in de artikelen 18 en 20, 2e lid onder a, van het Reglement op de Waterlossingen in Limburg.

Ubach over Worms, 16 mei 1979.

Burgemeester en wethouders voornoemd,
de burgemeester:
P.H.J. Spiertz;
de secretaris:
J. Vijgen.

GEMEENTE GEULLE

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Geulle maakt ingevolge het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 17 mei 1979 gedurende een maand ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage ligt het raadsbesluit van 3 mei 1979 tot vaststelling van de Herziening van het bestemmingsplan Hussenberg-Snijdersberg met de daarbij behorende kaarten, gebruiksvoorschriften en toelichtende beschrijving. De gemeenteraad heeft bij de vaststelling wijzigingen aangebracht in het ontwerp van deze herziening.
Zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, kunnen gedurende genoemde termijn van een maand bij de Gedeputeerde Staten van Limburg te Maastricht bezwaren tegen de vastgestelde herziening indienen.
Gelijke bevoegdheid komt toe aan eenieder, die bezwaren heeft tegen de wijzigingen, welke bij de vaststelling van de herziening in het ontwerp zijn aangebracht.

Geulle, 16 mei 1979

De burgemeester voornoemd,
J. Kurvers l.b.

Officier eist drie maanden

Belhamel roste gastarbeider af

door George Taylor

MAASTRICHT – Johannes H.M.C. – een ketelbinkie uit Sittard, mag dan groot van stuk zijn, bijzonder onverschillig doen en graag de big-boss-vechtersbaas uithangen, erg heldhaftig is het manneke zeker niet. De officier, mr. Marquart Scholtz, noemde Johannes een leugenaar, die een minne mentaliteit bezit, die vaak sfeerverpestend optreedt en slechts in gezelschap van anderen „heldendaden" verricht, zoals het in elkaar slaan van een willekeurige gastarbeider P. op kerstavond van het vorig jaar en samen met een zekere W. de fiets van deze man kapotschoppen.

„Alleen, daar is hij te laf voor", aldus de officier, die drie maanden onvoorwaardelijk eiste. Johannes had voorts op de 3e december in de Sittardse jeugdsociëteit La Chapelle huisvredebreuk en wederspannigheid gepleegd. Hij bleef toch in La Chapelle ondanks de vordering van de beheerder en verzette zich tegen de uitzettingspogingen van een tweetal politieagenten in burger.

Ook de president, mr. Eliens had de grootste moeite met deze verdachte, die zich nog eens extra groot wilde houden voor drie luidruchtige supportertjes op de tribune. Hij ging natuurlijk glorieus de boot in met de houding van „Ik weet van niks en ik zeg niks". Met een strafblad, dat er niet om liegt en nog lopend in een proeftijd van een voorwaardelijke straf van twee maanden, is dat het stomste wat je doen kan. De officier maakte heel snel korte metten. Drie maanden eiste hij. Veel woorden verspilde hij niet aan deze knaap, die nog letterlijk alles moet leren. Zeker hoe hij zich – wil hij nog ergens terecht komen – gedragen moet. Want daar ontbrak letterlijk alles aan voor de rechtbank van Maastricht. De tatoëringen op zijn armen ten spijt...

ABOP zoekt bedreigde vrouwen

MAASTRICHT – De contactgroep Limburg van de Vrouwengroep van de Algemene Bond van Onderwijzend Personeel wil graag snel in contact komen met vrouwen die in het onderwijs werkzaam en geen kostwinner zijn, en die bang zijn aan het einde van het komende schooljaar te moeten afvloeien.

Weliswaar heeft de Tweede Kamer onlangs een wetje aangenomen waardoor deze ontslaggrond (gehuwde vrouw en geen kostwinner) vervalt, maar de ABOP vreest, dat de Eerste Kamer bezwaren zal maken tegen het wetje en dat het uitstel ertoe zal leiden dat genoemde vrouwen aan het eind van het schooljaar alsnog legaal de laan uit kunnen worden gestuurd.

Aanstaande donderdag, 17 mei, wil men de gegevens bij elkaar hebben die een inzicht moeten geven in de omvang van het probleem in de provincie Limburg. Vandaar dat de groep telefonische reacties vraagt op een van de volgende telefoonnummers in Maastricht (043): 610278, 627019 en 17876.

Weinig kamperen op de boerderij

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Het kamperen bij de boer is uit recreatief oogpunt slechts van geringe betekenis. Dat blijkt uit een onderzoek van het Centraal Bureau voor de Statistiek. In Limburg komt het kamperen op de boerderij slechts in één op de vier gemeenten voor. De gelegenheid tot kamperen was in 1977 op 52 Limburgse boerenerven. Voor de 134 tenten of caravans die daar een plaats vonden, ontbrak in één op de vijf gevallen de vereiste vergunning. De Limburgse cijfers zijn praktisch gelijk aan de landelijke gemiddelden. Uitschieters vormen de provincies Zeeland (235 boerenerven waarop gekampeerd wordt) en Groningen (met nul erven).



gemeente heerlen

BEKENDMAKING

Het gemeentebestuur van Heerlen maakt bekend dat het spreekuur van wethouder Verheugen heden geen doorgang kan vinden.



gemeente heerlen

BEKENDMAKING

De burgemeester van Heerlen maakt bekend, dat de raad op 2 mei 1979 heeft besloten te verklaren, dat bestemmingsplannen worden voorbereid voor de navolgende percelen:

1. **Heerlerbaan 200, 210, 216;**
2. **Kaldebornweg 95.**

Het besluit van de raad met de daarbij behorende tekening ligt voor eenieder in het stadhuis, afdeling volkshuisvesting en ruimtelijke ordening, kamer 320, ter inzage.

Heerlen, 7 mei 1979.

Huwelijk

Wo fehlt eine gute HAUSFRAU u. Mutti? Roswitha, 42 J., eine nette Frau, schwarzes Haar, sucht einen guten Ehemann. Auch Deinen Kindern wäre sie eine liebe Mutti. Ehev. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, tel. 09-4924074642 - 13 J. Erfahrung - Sofortige Vorstellung möglich.

Zoekt u een RELATIE - man - vrouw - vriend en/of vriendin? Wij helpen u hier graag mee en geven gratis inlichtingen. Schrijf naar Postbus 3205 - Tilburg en u krijgt per omgaande in gesloten enveloppe nader bericht.

Hrl. Soc. ver. ALLEENSTAANDEN, woensd. de gezellige dans- en contactavond, vr. uitn. het bestuur Chalet, Treebeek. Nieuwe leden zonder bewijs van alleenst. geen toegang.

Contacten/clubs

Van ma. t/m vrij. 14.00 uur exclusieve club Bar OASE Eygelshoven.

Nette heer, 32 jaar, wil dames VERWENNEN, geen financiële bedoelingen. Met auto en eigen flat, ook i.b.v. telefoon. Geheimhouding verzekerd. Br. aan postbus 4163, Maastricht.

Nieuw PRIVÉ, tel. 043-17081. Alleen volgens afspraak v. maandag t/m vrijdag v. 9.00 uur tot 15.00 uur. Vragen naar Marjo.

Kent u die BRAZILIAANSE?, neen! Bel gauw 04494-51738.

Exclusief relax en sauna CLUBS. Originele Finse sauna. Natuurlijke relax massage. Charmante gastvrouwen serveren u in onze bar gratis uw consumptie. In elke relaxruimte vertonen wij steeds de nieuwste video kleurenfilms. Normale tarieven. Maastricht. Club Denise, Boschstraat 48, tel. 043-50785. Kerkrade-West, Club Rustica, v.d. Weijerstraat 9, tel. 045-412762.

SUSANNE en Diny een begrip voor discretie. Tevens assistentie gevraagd van 10-23 uur. Tel. 045-417914.

Wiener-bar met charmante GASTVROUWEN waar u zich kunt ontspannen in een gezellige sfeer. Geopend maand. t/m vr. van 14 t.m. 2 uur. Kerkweg 1, Maria-Hoop, Echt.

PRIVÉ. Exclusief met schuimbad, video, zonnehemel en altijd 2 leuke meisjes aanwezig. Tel. 221885 te Heerlen.

SONJA en Jasmin verwenne u geheel privé met nieuwste films en relax van 11 uur tot 24 uur volgens afspraak. Tel. 043-624278.

Gezellig en niet duur? Bar LAVIE, puur natuur. 14 uur. Kampstr. Heerlerheide.

GELUIDSVOORSTELLINGE 1 uur programma ƒ 10,–, tevens porno videobanden voor elk type videorecorder. Sexshop Erotica, Honigmanstr. 95, Hrl.

Goeduitziende BARDAMES gevr. voor exclusieve bar. Goede verdiensten. Werktijd ma. t.m. vrijdag. Aanmelden na 17.00 uur, tel. 04447-1592. La Comparsabar, Vaesrade-Nuth.

Wilt u GEZELLIG en discreet relaxen. Bel Irene te Sittard, 04490-20796.

Funny Club Sittard heeft nog plaats voor een of twee charmante BARDAMES met barervaring, speciale condities, vervoer aanwezig. Tel. 04490-19079 b.g.g. 04490-15299.

GELUIDSFILMVOORSTELL. 1 uur programma ƒ 10,-, tevens pornovideobanden voor elk type videorecorder. Sexshop Erotica, Honingmanstr. 95 Hrl.

Uw met niveau, club La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond, geopend ma.-vr., van 14 t/m 2 uur 's nachts.

NIEUW!! Susanne en Diny hebben vanaf heden Griekse en Indische assistentes, van 10 tot 23 uur, ook weekend, tel. 045-417914.

Voor te RELAXEN in een intieme sfeer. Het u welbekend adres. Club Lamoroso, Bosschstraat 111, Maastricht. Bezoekt u tevens onze nieuw geopende saunaclub, Heerderweg 49, bij station Maastricht. Tevens hebben wij nog plaats v. enkele leuke assistentes. Intern mog. Tel. 043-50522. Ook volgens afspraak.

SUSANNE en Nanda, 100% discretie. Met videokleurenfilms ook weekends, tel. 045-417914. Tevens assistente gevraagd.

SUSANNE EN NANDA hebben Indische Assistente. Ook weekend tevens assistente gevraagd. Tel. 045-417914

SUSANNNE en Nanda privé-adres is bekend!! Kent u ons al?? Met videokleurenfilms. Tel. 045-417914. Tevens assistente gevraagd.

Nette heer 58 jr., zoekt dame voor echte GEZELLIGHEID, geen financ. bed., br. onder no. SH 134 L.D. Hrl.

Gezellig RELAXEN bij Conny en Sylvia van 10.00 tot 23.00 uur, tel. 045-222537.

Privé met geluidsfilm. Bel. voor afspraak tel. 045-315003. Tevens assistente gevraagd. Inl.: vanaf 14.00 uur. Zondags niet.

Heren opgelet dit is nieuw! Connie bezoekt u ook aan HUIS kan ook thuis ontvangen, br. ond. no. H 145 Hrl.

Bar Belvedere, Strabeek 11, Valkenburg-Houthem, charmante GEZELLIGHEID bij nieuw candlelight (ma t.m. vr.). Geopend vanaf 15 tot 2 uur.

Knappe jonge MAN vervult al uw wensen, leeftijd onbel., kan thuis ontvangen. Br. on. nr. K 145 Hrl.

Voor de man van nu! ONTSPANNING op niveau. Bar, sauna, solarium, relax enz. Uw drankje en hapje inclusief. Uw Madsonclub, Nieuwstraat 110, Kerkrade. Tel. 045-454372.

Prive RELAXEN bei Katja u. Sonja von 11 bis 20 Uhr. Tel. 09-49241163881.

Nieuw PRIVÉ. Tel. 045-220226 v. 17.30-23.00 uur.

Nieuw, intiemshow in uw contactclub met niveau. AMORETTE, Bockstr. 26, hoek Fabritiusstr. in Kerkrade. ma.-vr. vanaf 14.00 uur.

Uw prive adres bij TAMARA. tel. 043-31440.

Bicky's Club BELLISMO ontvangt u op zeer discrete wijze met film van ma. t/m vr. van 11.00 tot 23.00 uur. Tel.: 045-421879.

2 jonge DAMES ontvangen u vanaf 11.00 uur met de nieuwste videofilms. Tel. 045-413619.

Nieuw PRIVÉ bij Diana. Ma. t/m za. Tel.: 045-258096.

J.M. 32 jr. zoekt contact met echtp./dames. Lft. onbel., voor sex (massage) overdag. Br. onder nr. RO 317 LD Roermond.

Wij zijn een van de meest PRIVÉ en afgelegen bar in de bossen, waar discretie van zelfsprekend is, alleen de vogeltjes zien u komen of gaan. Is dat niet veel waard? Kom toch eens kijken, doch temper uw vaart! Ponderosebar Heringbos 14, Schinveld. Tevens nog enkele barmeisjes gevraagd. Tel. 045-252499.

Contactburo PRIVÉ voor uw discrete bemiddeling. Shop Privé (let op het goede adres). Stationstr. 31, Sittard, tel. 04490-12526.

Antiek

ANTIEK Groenstraat 109, Geleen, weer dagelijks geopend.

Zondag 20 mei as. ANTIEKMARKT te Limbricht van 10 tot 18 uur in de Beekstr. aan de provinciale weg Sittard/Born.

Antiekcentrum Limburg, een van de grootste antiekzaken van Limburg. Een exclusieve COLLECTIE meubels, schilderijen, verlichting, klokken, kl.goed, elke dag geopend, behalve zondags. Vrij entree. N. Frissen, Pepinusbrug 8-10 Pey Echt, tel. 04754-3125 (naast Pepijnklinieken).

Wij hebben voor u binnen gekregen, enkele dichte geloogde eiken KASTEN, vanaf ƒ 1500,-, exclusief retons buro. Enkele mooie rolburo's, jachttafel met 4 verschillende dieren, enz. enz. Dit alles kunt u vrijblijvend bezichtigen bij Antiekhandel Wijshoff B.V., s' maandags gesloten, donderdags koopavond.

Alleen bij ons in Nuth vindt u een ruime verzorgde collektie antieke meubels en KLEINGOED w.o. Bretons jacht, Henrie II, boeren bruidskasten, eethoeken, Empire slaapkamer, jachtbanken, ridderzetels. Goedkope mooie strakke eiken kasten. Dit en nog veel meer vindt u bij ons in Nuth. Antiekhandel Simons, Kerkstr. 45A t.o. kerk, 300 m af Makro, geopend woensd., dond., vrij. en zat. van 9-18 uur, dond. koopavond, tel. 04447-3437.

Antieke eiken DEKENKIST te koop. Parmentierstr. 43, Heerlen na 18 uur.

ANTIEKBEURS te Roermond, cultureel centrum de Oranjerie, (centrum) zondag 20 mei van 11-18 uur.

Te k. uit grootmoeders tijd massief eiken SLAAPKAMERS vanaf ƒ 1000,–, losse bedden, nachtkastjes, commodes. Gesloten eiken kasten, Biedermeier bankje, bronzen lamp. Antiekhandel Koenen Hoofstr. 326, Hoensbroek. Tel. 045-222471.

Pors. KLOKSTEL, bidstoel, lampetstel, oud kruisbeeld, koetshaam, enz. Tel. 045-457553.

Diversen

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar: winkelspiegels, tv-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235, Barbarastraat 26a-26b, t.o. ziekenh. (Ook op maandagochtend geopend).

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.h. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

TV DEFECT? Kleur, zw.-wit. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687.

Voor snelle kleuren-TV-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende, gedipl. Philips-, Blaupunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

INLIJSTEN. Lambrechtse Klompstr. 8, Heerlen. Tel. 711705. Aluminium, hout etc.

TV of antenne defect, wij komen direct rep. met gar. en service tot 21 uur. TV-dienst Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten, Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten, Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

Administratiekantoor kan voor u verzorgen volledige BOEKHOUDING. Tel. 04499-2230.

TENNISSEN? Kom informatie halen bij Max Munnich, Raadhuisstraat 68, Heerlen, tel. 045-715796.

Limburgs Dagblad

sport

Woensdag 16 mei 1979 ● Pagina 23



Spaanse invasie in Basel

Neeskens: „Ik zorg voor afscheidscadeau"

door jos van wersch

BASEL – Vandaag beleeft Basel de grootste voetbalinvasie uit zijn geschiedenis. De komst van ruim 35.000 Barcelonafans en 15.000 Schlachtenbummler uit Düsseldorf zullen voor een enorme chaos zorgen. Al zegt Oberleutnant Müller van de Baselse politie dat alles goed zal verlopen, er is geen enkele Helveet die hem gelooft.

Van de ruim 58.000 toegangskaarten zijn er slechts achtduizend verkocht in Zwitserland zèlf. De rest is verdeeld onder de Socios van CF Barcelona en Fortuna Düsseldorf. de clubs die vanavond in het Sankt Jacobstadion knokken om de Europacup voor bekerwinnaars.
Basel is bepaald niet berekend op de massale toeloop. De hotels en pensions zijn sinds weken uitverkocht. De laatkomers proberen voor een flinke portie waardevaste Zwitserse franken een bed te bemachtigen bij particulieren. maar menigeen zal vanavond na afloop genoegen moeten nemen met een slaapplaats onder de blote hemel, om over de gebrekkige parkeerruimten voor honderden bussen en duizenden auto's nog maar te zwijgen.

Noodzaak

CF Barcelona en Fortuna Düsseldorf zullen weinig merken van de verkeers- en overnachtingsproblematiek van hun aanhangers. Beide teams hebben zich sinds maandagavond in een rustige omgeving teruggetrokken om zich mentaal op deze Cupfinale voor te bereiden. Voor de Spanjaarden staat álles op het spel. Wil de Catalaanse club volgend seizoen Europacupvoetbal spelen dan moet gewonnen worden. In de competitie neemt de ploeg een bescheiden achtste plaats in en ook in het bekertoernooi is men uitgeschakeld.

Kritiek

Barcelonatrainer Joaquin Rife die enkele weken geleden de ontslagen Fransman Muller opvolgde, weet dat hij datzelfde lot kan ondergaan als zijn ploeg de Cup laat liggen. Daarom begon hij gisteren al goedkope smoesjes uit te kramen. „Het stadion is een finale niet waard! Een slechte grasmat. kleedlokalen zonder comfort en mos op de tribunes" Daar kon de Zwitserse organisator Michael Marti het dan voorlopig mee doen. Barcelona bewaart toch al slechte herinneringen aan datzelfde Jacobstadion. In 1961 verspeelde men er de Europacup tegen Benfica (2–3) en acht jaar later de Cup voor bekerwinnaars (ook 2–3) tegen Bratislava. „Ik begrijp de kritiek niet van die Spanjaarden", zegt Marti teleurgesteld. „Het Jacobstadion is de fraaiste arena van heel Zwitserland".

Grandioos

Hans Krankl, de Europese superspits van Barca, speelt in ieder geval. Bij zijn vrouw, die tien dagen geleden bij een ernstig verkeersongeval werd betrokken, is het levensgevaar geweken. Krankl bleef afgelopen weekeinde nog buiten het speelveld. Johan Neeskens wil het laatste grote karwei voor zijn Spaanse werkgever grandioos eindigen. „De Cup moet naar Barcelona komen. Dat zal dan mijn afscheidscadeau zijn".

Gunstig

In het Westduitse kamp verloopt alles gladjes. Libero en aanvoerder Zewe heeft vlak voor het vertrek naar Basel zijn contract verlengd. Dat heeft. volgens trainer Dieter Tippenhauer, de interne rust erg goed gedaan. Tippenhauer, de kalmste oefenmeester uit de Bundesliga en van origine.... bedrijfseconoom, is geen man van grootspraak. „Wij hebben de finale bereikt omdat de ploeg steeds gunstig heeft geloot. Het elftal speelt niet constant. Wij zijn wel onberekenbaar en kunnen op belangrijke plaatsen exploderen. Dat zou vanavond best wel weer eens het geval kunnen zijn."

Underdog

Tippenhauer dringt zijn formatie uit het Rheinland bewust in de underdogrol en zegt dat die uitgangspositie hem het best ligt.

„Natuurlijk is Barcelona favoriet. Ik beschik niet over sterren als Krankl, Neeskens, Rexach, Miqueli en doelman Artola. Maar kansloos zijn wij beslist niet. Ik ben wel realist. Dat moet je bij een finale ook zijn".

De wedstrijd begint vanavond om 19.15 uur Zwitserse tijd (20.15 uur in Nederland).

● De finale wordt op 29 mei overgespeeld. De plaats van handeling is nog onbekend.

● Engbersen wordt gecounterd door van der Heide en Kenter.

Thurau breekt sleutelbeen

OBERREIFENBERG – Dietrich Thurau lijkt dit seizoen door pech te worden achtervolgd. Twee weken na een auto-ongeluk, waar hij zonder kleerscheuren vanaf kwam, werd hij tijdens een training aangereden door een personenwagen. Thuraus fiets werd volkomen vernield. Hijzelf kwam er redelijk goed vanaf. Didi bleek slechts een sleutelbeen gebroken te hebben. Hij zal enkele dagen in het ziekenhuis van Frankfurt moeten blijven. Zijn startbin de Ronde van Frankrijk. die op 27 juni van start gaat, komt – mits het genezingsproces normaal verloopt – niet in gevaar.

● SITTARD – Uitslag Kurt Vyth Trendshop: 1 Math Dohmen. 18 pnt, 2 Alex Pieters 16 pnt., 3 Eric Visschers, 15 pnt, 4 Ad Wijnands 12 pnt., 5 Jan Claassens 12 pnt., 6 Theo Peters, 12 pnt., 7 Wim Jennen 9 pnt, 8 Jaak Smeets 6 pnt., 9 Jos Bellemakers 5 pnt., 10 Jo Meulenberg 5 pnt.

● LOMMEL – Uitslag kermiskoers: 1 Jos Jacobs, 150 km in 3 uur 33 min., 2 Bert Oosterbosch. 3 op 45 sec. Fons van Katwijk, 4 Piet van Katwijk, 5 Fons de Bal, 7 Jan Aling, 16 Gerrie van Gerwen, 20 Richard Buckacki, 27 Jo Maas en 32 André Gevers.

● GELEEN – Uitslagen van NWB-baanwedstrijd in het Burgemeester Daemenpark: 1 T. Klingenstein, Geleen, 2 M. Fooy. Maatricht, 3 H. Cnoops, Maasbracht, 4 F. Alberts, Geleen, op 30 sec. 5 L. v. Weert, Geleen, 6 J. Gilissen. Maastricht, 7 P. Klinkers, Susteren, 8 J. Schreurs, Limbricht, 9 B. Ruyters, Geleen, 10 J. Vluggen, Neerharen.

Uitslag toto gelijk

DEN HAAG – Evenals voor wedstrijd no. 20 zal er voor wedstrijd no. 22 – Darmstadt-Werder Bremen – een vervangende uitslag worden vastgesteld. Beide ontmoetingen worden op een andere datum gespeeld dan aangegeven.

FC Dordrecht en FC Utrecht lenen spelers

DORDRECHT – De beheersraad van FC Dordrecht heeft een principeovereenkomst afgelsoten met FC Utrecht ten aanzien van op bruikleenbasis aantrekken van jeugdige spelers uit de Domstad. Aangezien de eerstedivisieclub over onvoldoende pecunia beschikt om zich via de normale weg te versterken, heeft men zich bereid verklaard om te fungeren als kweekreservoir van FC Utrecht, dat het recht heeft om de spelers terug te eisen, zodra deze in Dordrecht gerijpt zijn tot eredivisieniveau.

HEERLEN – Uitslag wedstrijd in kader Corioladetoernooi, gespeeld op het RKHBS-terrein, tussen Helios en RKSNE: 2–2 (0–2). Vanavond begint de ontmoeting tussen Groene Ster en Heksenberg om 18.30 uur. Om 19.00 uur: CSVT-Eikenderveld.

SCHAESBERG – Worstelvereniging Simson uit Schaesberg nam deel aan een worsteldriekamp in Neuss in Duitsland. Simson kwam in het bezit van de Neuss-bokaal, aangezien het de twee deelnemende ploegen ruimschoots wist te verslaan. Men draaide uitstekend en klopte Erkensschwick met 32–8 en Concordia uit Neuss met 26–14.

● De Simson-junioren (14–20) legden in het Belgische La Calamine beslag op de derde ploegenprijs.

V.d. Mije leidt

MIJDRECHT – Na de vijfde ronde van het toernooi om het Nederlands kampioenschap schaken dames heeft Cathy van der Mije haar voorsprong op de concurrentie tot een punt vergroot.

De uitslagen: Mieke van Elst-Cathy van der Mije 0–1, Ellis Vogel-Jeannette Mulder afg., Erica Belle-Hanneke van Parreren ½–½, riek Spook-Anneke Schol 1–0. Ada van der Giessen-Carla Bruinenberg afg., Liset Borowski-Cora van Gent ½–½.
de stand: 1. Van der Mije 4½ punt, 2/4 Belle, Van Gent, Van Parreren 3½, œ/6 Bruinenberg en Mulder 2½ en n 1 afg., 7. Van der Giessen 2 en 1 afg., 8/9 Borowski en Schol 2. 10. Spook 1½.

Ziekenhuis-omroepen zoeken medewerkers

HEERLEN – „Pro Sport", een team dat radiosportprogramma's in Limburgse ziekenhuizen verzorgt, is op zoek naar nieuwe medewerkers. Het is vrijwilligerswerk dat veel mankracht vergt. Personen die sportminded zijn en die willen meewerken aan reportagewerk of redactionele activiteiten, kunnen zich schriftelijk aanmelden bij het secretariaat van Pro Sport, Kapellenweg 36 te Sittard (tel. 04490-15982). Pro Sport verzorgt uitzendingen op zaterdag en zondag via de ziekenhuisomroepen van Sittard, Heerlen en Brunssum, en in het huis van bewaring in Maastricht.

Joop Castenmiller: „We hebben tenminste een punt"

Hutting redt Fortuna SC

door wiel verheesen

HEERENVEEN – „Het uitgangspunt was dat we in ieder geval een gelijkspel zouden pakken. De hele buit zou natuurlijk ideaal zijn geweest, maar we zitten in een competitiefase zodat je naderhand pas weet of je 'n winst- of verliespunt hebt moeten incasseren. De andere gegadigden voor kampioenschap of nacompetitie verkeren namelijk in de omstandigheid dat ze ook wel eens steken laten vallen." Zo formuleerde trainer Joop Castenmiller zijn terugblik op een wedstrijd tegen Heerenveen, waarin Fortuna SC weer niet tot maximale winst was gekomen.

Fortuna SC was, met name in de eerste helft, sterker. Afgaande op het spelbeeld in deze periode, zou een overwinning voor Castenmillers team reëel zijn geweest. Het wedstrijdverloop in de tweede helft echter bracht Heerenveen op de rand van een overwinning. Toen aanvoerder Dirk Visser in de 56e minuut van grote afstand, een meter of tien buiten het strafschopgebied, raak kogelde werd Fortuna SC heel zwaar op de proef gesteld. De ploeg verwerkte de achterstand echter als een team dat na „alles" van de voorbije weken gelouterd in het strijdperk stond. De gelijkmaker van Rob Hutting, met minder dan een kwartier te spelen, was dan ook dik verdiend. Een juweel van een doelpunt.
Toen Fortuna SC op achterstand werd gezet, aarzelde trainer Castenmiller geen moment om zijn basisopstelling onmiddellijk te veranderen. Zowel rechterspits Peter Prauser als de op het middenveld niet uit de verf gekomen Kick Seegers moesten plaatsmaken. Hun posities werden ingenomen door Zuidersma en Pfennings. „Ik moest wel besluiten tot mutaties," aldus trainer Castenmiller. „In conditioneel opzicht begonnen Seegers en Prauser in moeilijkheden te komen".

Heerenveen-Fortuna SC 1–1 (0–0). 46. Visser 1–0, 77. Hutting 1–1. Scheidsrechter: Weerink. Toeschouwers: 750.

Heerenveen: Reijs, Negerman, Visser, Boskma, Braber, Zmiric, Bosman, van der Heide, Kenter, Padding, Schulting.

Fortuna SC: Geilman, Bux, van de Berg, van Daele, Colombain, Hutting, Titaley, Seegers (60. Pfennings), Ruys, Prauser (60. Zuidersma), Engbersen.

Frans Körver, oefenmeester van Wageningen dat zondag op eigen terrein met de ploeg van Castenmiller de strijd aanbindt, zei: „Ik zou het niet erg vinden, als Fortuna SC tegen ons begint in de opstelling zoals hier in Heerenveen." En toch. Ondanks het wéér niet kunnen winnen, was Fortuna SC in de eerste helft verschillende keren dicht bij een doelpunt. De cornerverhouding maakte trouwens duidelijk dat de naar een plaats in de nacompetitie hunkerende Baandertformatie, veel sterker was dan Heerenveen. Negen hoekschoppen mocht Fortuna SC in die eerste drie kwartier nemen. Heerenveen welgeteld een. Loeiers van Prauser, van Daele, Hutting etc. leverden niets op. Engbersen kwam niet verder dan een wegens offside afgekeurd doelpunt.

Kogel

Johan Padding, de aanvalsleider van Heerenveen, bespaarde Fortuna SC onmiddellijk na rust een achterstand. Balverlies van Jaap van de Berg stelde Padding (die ook voor de rust reeds enkele scoringskansen had) in de gelegenheid om onbedreigd op keeper Geilman af te stormen. De aanval eindigde echter op de vuisten van de Fortuna SC-goalie. Toen ausputzer Dirk Visser van verre afstand die kogel afvuurde, was Geilman geslagen en Castenmiller gedwongen terug te grijpen naar zijn wisselspelers.

Loeier

Met Tini Ruys en Zuidersma op de rechterflank vlotte het inderdaad beter. De gelijkmaker van Hutting (een loeier na voorbereidend werk van Ruys) was schitterend. De goed spelende van Daele stelde ook Titaley nog in staat om gevaarlijk te worden, maar het bleef 1–1.

eerste divisie

Excelsior is weer terug aan kop. De Rotterdammers wonnen op eigen terrein voor 3200 toeschouwers met 2–0 van De Graafschap.

STAND

Excelsior	30	18	6	6	42	62–28
Groningen	30	17	8	5	42	51–27
Fortuna SC	32	15	12	5	42	54–33
Willem II	30	13	12	5	38	51–29
Den Bosch	31	14	9	8	37	46–36
Eindhoven	30	10	16	4	36	37–24
Graafschap	31	13	10	8	36	50–36
Wageningen	30	13	9	8	35	47–38
Heracles	30	10	9	11	29	39–36
Telstar	30	10	8	12	28	34–39
Veendam	30	11	6	13	28	41–50
Amsterdam	31	9	10	12	28	41–38
Heerenveen	32	9	10	13	28	31–44
SVV	30	9	8	13	26	36–42
Cambuur	31	8	9	14	25	31–47
Helmond Sp.	30	8	8	14	24	35–51
Vlaardingen	29	5	12	12	22	27–38
Amersfoort	30	6	6	18	18	27–65
Dordrecht	31	5	4	22	14	31–71



● Duel tussen Ajacied La Ling (links) en Niels Overweg.

Ajax-FC Twente onbeslist: 1–1

Beker „bevroren"

ROTTERDAM – De penningmeesters van Ajax en FC Twente zijn de enige winnaars van de bekerfinale 1979. Na 120 minuten lang niet altijd boeiend voetbal eindigde de finale van het toernooi om de KNVB-beker, voor 29.503 toeschouwers in een gelijkspel: 1–1.

Ajax nam het initiatief. Al snel bleek dat FC Twente met snelle counters gevaarlijk was. In de zevende minuut leed Arnesen op het middenveld balverlies wat Lindsted een vrij veld opleverde. Piet Schrijvers redde nog juist.

Gaaf

Vijf minuten later kon de doelman van Ajax niet voorkomen dat de tegenstander een voorsprong nam. Na een gave voorzet van rechtsbuiten Bos kwam Meutstege met Thoresen vlak achter hem in grote moeilijkheden. Zijn poging om het gevaar ten koste van een hoekschop te keren faalde jammerlijk. Hij gleed de bal in het doel (0–1). De Twentenaren putten moed uit deze vroege treffer. Vooral de blonde Thoresen vormde een constante dreiging.

Subliem

Ajax moest het in de beginfase grotendeels hebben van individuele acties van linksbuiten Tahamata, die van Gritter weinig ruimte kreeg. Veelvoudige foute passes braken de aanvallen van de Amsterdammers af.
Ajax kreeg desondanks een unieke kans na een half uur. Terwijl er verwarring was over wie mocht ingooien, bracht Arnesen de bal snel in het spel. De harde voorzet van Lindsted bereikte de opgekomen Schoenaker, die vrij voor Van Gerven kwam. De middenvelder kon de bal echter niet onder controle krijgen en schoot hoog over.
Ten koste van een hoekschop redde Van Gerwen even later nadat Clarke een inzet van richting had veranderd. Een sublieme actie van Gritter bracht FC Twente dicht bij een tweede treffer. Lindsted en Schrijvers waren nagenoeg gelijktijdig bij de bal. Met het lichaam blokkeerde de doelman echter.

Armen

In het zicht van het rustsignaal kreeg Ajax, tamelijk onverwacht nog, zijn gelijkmaker. Doelman Van Gerven bracht de doorgebroken Arnesen vijf minuten voor rust met de armen ten val in het strafschopgebied. Ook nu faalde penaltyspecialist Ray Clarke niet: 1–1.

Schaars

Een sterker Ajax bleek ook na de hervatting aanvallend vrijwel machteloos. Ling kwam slechts tot enkele schaarse acties. Alleen kon de ijverige Tahamata, die ook van Clarcke weinig steun kreeg, de ervaren defensie van FC Twente niet de baas. Ruud Krol ging meer aanvallende acties ontwikkelen, doch werkelijk gevaarlijk was Ajax amper. FC Twente kreeg na een kwartier zijn eerste kans. Schrijvers redde echter ten koste van een hoekschop na een kopbal van Lindsted. Ajax drukte wel, doch de tegenstander ving de Amsterdammers al ver voor het strafschopgebied op, zodat slechts schoten uit de tweede lijn mogelijk waren.
De beslissing had Lerby, een klein half uur na de hervatting, moeten forceren. Op een hoge voorzet van Schoenaker verkeek doelman Van Gerven zich volkomen. Op enkele meters voor het doel schoot Lerby echter hoog over.

Spelbederf

Dat de Twentenaren niet kansloos waren bewees Zondervan. Na een lnage solo schoot hij juist naast. Ling, die in het laatste kwartier eindelijk los kwam, bood Arnesen een goede schietkans, die echter niet meer dan een hoekschop opleverde. Scheidsrechter Jonker, die toch al niet al te hard ingreep, toonde zich enkele minuten voor tijd uiterst mild. Otto zag dat hij een hoge pass niet kon onderscheppen en greep de bal met beide handen om hem dan opzettelijk ver weg te werpen. Met meer dan een vrije trap bestrafte Jonker dit voorbeeld van spelbederf niet.

Handbalsters naar Noorwegen

DEN HAAG – De Nederlandse dameshandbalploeg speelt op 18 en 19 mei twee interlandwedstrijden in Noorwegen. Op 19 mei in Larvik en op 20 mei in Tranberg. De ploeg is als volgt samengesteld:

Doelverdedigsters: Marijke Rogge (Niloc) en Carla ten Velde (Swift A).
Veldspeelsters: Marijke Barth (Ancora), Hannie de Kok, Mieke Pottuyt en Diana van Gelderen (allen Hellas), Els Boesten en Marjo Smeets (Swift), Marjan Ottens (Borger), Nel Martens (DVO), Marjon Reinders (Quick'20 Oldenzaal) en Coby van Mulken (Sittardia). Aan deze selectie zullen nog twee speelsters worden toegevoegd.

Attractief spektakel in Kaldeborn

Motor Maastricht met Europese primeurs

MAASTRICHT/HEERLEN – Limburg staat voor een attractief motorweekeinde. Drie belangrijke evenementen: Motor Maastricht (beurs in de Eurohal van 18 t/m 21 mei), aankomst in Maastricht bij de Eurohal van de FIM-rally (18 t/m 20 mei) en de finale Europa Cup Moto-Ball in het Heerlense stadion Kaldenborn (20 mei).

Motor Maastricht biedt tal van interessante aspecten op elk gebied van het motorrijden op recreatief en sportief vlak. En ook Europese cq nationale primeurs. Zo zullen er de Harly Davidsonchoppers zijn, de sprintmotoren enz. En nieuwe materialen. Zoals bijvoorbeeld de Racimex-motormeters (tentoongesteld door Efka-Import uit Zandvoort). Deze specifieke motormeters, waterdicht en schokbestendig, zijn gefabriceerd door Nippon Seiki. Bovendien etaleert Efka-import meetinstrumenten, zoals een vakuum afstelset voor het afstellen van twee of méér carburateurs.

Wat biedt Motor Maastricht nog meer?

a. alle belangrijke motormerken (o.a. Honda, Yamaha, Suzuki, Kawasaki) zijn er vertegenwoordigd met de nieuwste modellen;

b. Informatie over verkeersveiligheid (door o.a. ANWB, Veilig Verkeer Nederland, KNMV);

c. Expositie van motorkleding (inbegrepen voor wedstrijdrijders);

d. Tal van accessoires;

e. Uitgebreide informatie over motorrijden in het algemeen en de wedstrijdsport.

Zoals bekend staat de 15.000ste bezoeker een 125cc Kawasaki-crosser te wachten. Zowel zaterdag als zondag speelt in de Eurohal een orkest. Zaterdag Los Pagaros, zondag de Chris Harway Band.

Zondagmiddag wordt in Kaldeborn de finale gespeeld om de Europa Cup Moto-Ball, een attractief spektakel.

Het programma in Kaldeborn ziet er als volgt uit:

11.30-11.45 uur: optreden drumshow- en klaroenkorps Molenberg Heerlen;

11.45-12.00 uur: optreden harmonie St. Bernadette Heerlen;

12.00-12.15 uur: optreden stadsschutterij St. Sebastianus Heerlen;

12.15-12.40 uur: voorstelling finaleteams Europa Cup Moto-Ball;

12.40-13.00 uur: 1e deel finale Moto-Ball;

13.00-13.15 uur: optreden fluit en tamboerkorps St. Paulus Schaesberg;

13.20-13.40 uur: 2e deel finale Moto-ball;

13.40-14.05 uur: optreden koninklijke schutterij St. Sebastiaan, Heerlerheide;

14.05-14.25 uur: gezamenlijk optreden Vendeliers; Bussen-schutten, Neer; schutterij St. Catharina, Stramproy; koninklijke schuttersgilde, Heerlen; schutterij St. Job Leuken, Weert;

14.30-14.50 uur: 3e deel finale Moto-ball;

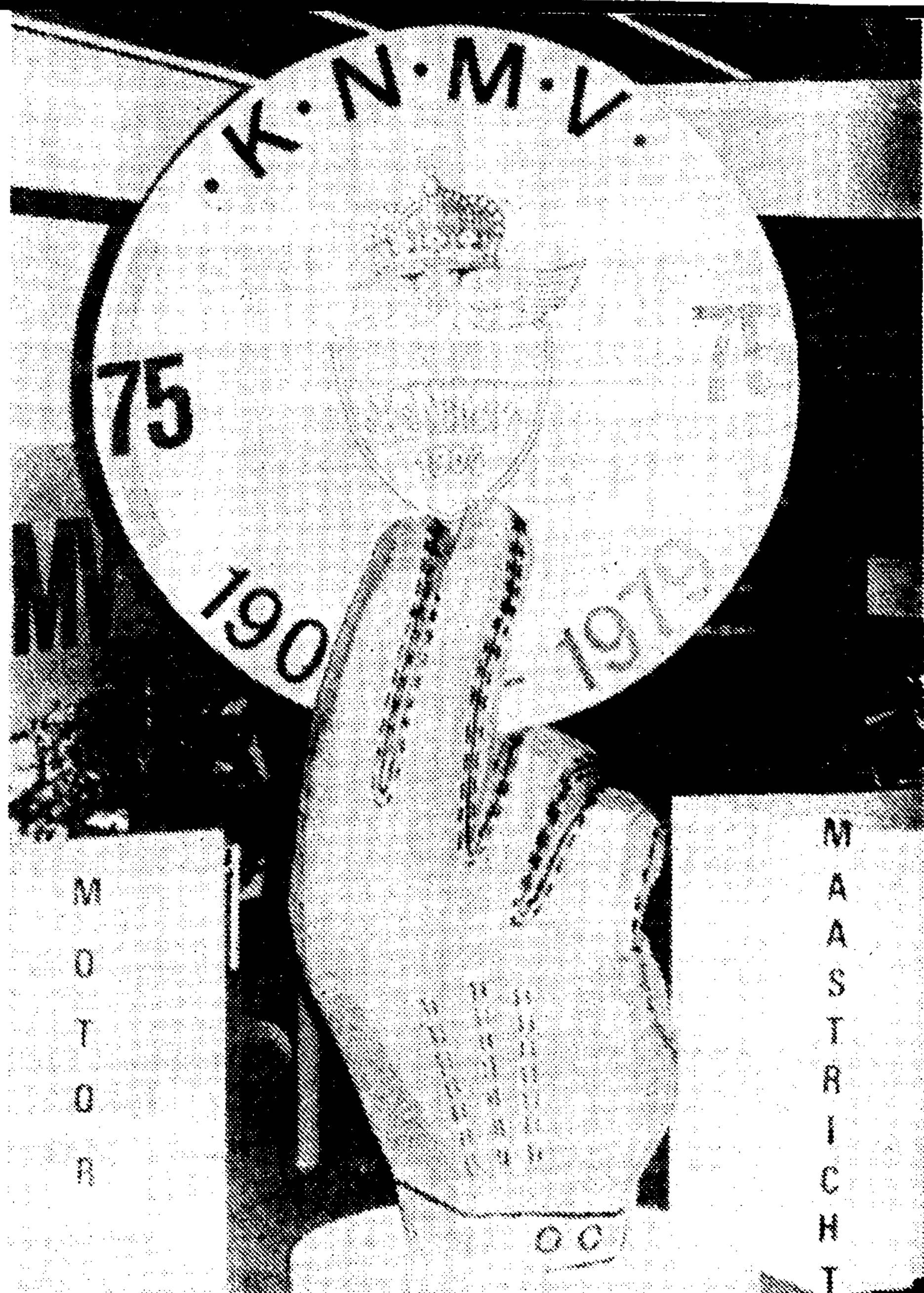
14.50-15.05 uur: optreden koninklijke fanfare Aloysiana Schaesberg;

15.10-15.30 uur: 4e deel finale Moto-ball;

15.30-15.45 uur: optreden schutterij St. Job Leuken, Weert;

15.45-16.00 uur: optreden jongeren gemeenschap Stella Duce Venlo;

16.05-16.30 uur: Huldiging winnaar Europa Cup Moto-ball met finale van alle optredende korpsen.



● *Het motorisch weekeinde dat Limburg te wachten staat, zet tevens het vijfenzeventigjarig bestaan van de KNMV (Koninklijke Nederlandse Motorrijdersvereniging) duidelijk in de verf.*

Zuidlimburgs bridgeseizoen gesloten

B.C. Sittard winnaar op beide fronten

Van onze medewerker
HENS VAN DE WEIJER

De sluitingsdag van het bridgeseizoen '78/'79 werd ingezet met een drive voor de jeugd, waarbij Chico Leufkens met Bèr Sweering uit Maastricht de grote winnaars waren, gevolgd door het gemengd Heerlens duo Elsbeth van de Munckhof met Eduard van Dalen.

Het hoogtepunt van de sluitingsdag was de grote bridgedrive in het Casino, waarvoor bijna 100 paren hadden ingeschreven.

Bridgeclub Sittard was de grote winnaar op deze drive, zowel de wisselbeker als bij de mapjesgroep bleken zij de sterksten.

De uitslagen hiervan luidden:

Groep beker: 1. BC Sittard 282.20%, 2. BC Mijnstreek 279.78%, 3. BC Coriovallum 272.25%

Groep mapjes: 1. BC Sittard 255.60%, 2. Vrijthof-Maasvogels 251.73%, 3. BC Coriovallum 246.93%.

De individuele prijswinnaars in de diverse groepen waren:

Groep A N-Z: 1. Brummans-Nijzen 60.00%, 2. echtpaar Hamers 55.50%; **O-W:** 1. Hermans-Litjens 65.00%, 2. mw. Dohmen-Elmendorp 52.00%.

Groep B, N-Z: 1. Terken-Versluijs 58.93%, 2. mw. Grotens-Koerselman 54.08%; **O-W:** 1. Bos-Thimister 54.50%, 2. echtp. v.d. Munckhof 54.17%.

Groep C N-Z: 1. Hanssen-Reker 61.90%, 2. echtpaar Daamen 55.06%; **O-W:** 1. Hermkens-In 't Veld 56.25%, 2. Heijnen-Nelissen 54.17%.

Groep D N-Z: 1. echtpaar Förster 54.46%, 2. echtpaar Huizinga 53.87%; **O-W:** 1. Huisman-Steur 60.42%, 2. echtpaar Maas 53.87%.

Groep E N-Z: 1. echtpaar Hendriks-Baeten 55.36%, 2. echtpaar de Moul 55.36%; **O-W:** 1. mej. v. Leeuwen-Dohmen 58.33%, 2. mw. Heijnen-Jongen 53.27%.

Groep F N-Z: 1. echtpaar Wilhelm 65.83%, 2. echtpaar Beckers 62.50%; **O-W:** 1. echtpaar Frikin 66.25%, 2. Meijer-Wolters 55.00%.

Groep G N-Z: 1. mej. v.d. Munckhof-v. Dalen 61.07%, 2. echtpaar Kusters 58.21%; **O-W:** 1. echtpaar v. Gennip 64.58%, 2. echtp. Klinkenberg 52.50%.

SVN in halve finale

Van onze medewerker
WILLY WINGEN

SVN-Heer 3-2 (0-1). 45. Bessems 0-1; 57. Jos Beyers 0-2; 68. Van Wersch 1-2; 75. Zuidema 2-2; 79. Haenen (eigen doel) 3-2. Toeschouwers: 150. Scheidsrechter: van Bree.

NIEUWENHAGEN – SVN heeft de halve finale van de districtsbeker bereikt. Toch heeft het er lang naar uitgezien dat dit „voorrecht" aan Heer was „gegund". „Enkele fouten in de verdediging echter deden ons de das om", aldus Heer-trainer Giel Haenen.

SVN deed er lang over om een taai weerstand biedend Heer op de knieën te krijgen. Kansen had de Nieuwenhaagse formatie volop. Zeker vijf in de eerste helft, maar niemand wist er goed raad mee. Toen deed Heer wat SVN verzuimde te doen. Op slag van rust kregen de gasten een corner te nemen door Essers, waarna de bal door Jean Beyers verlengd werd. Bessems liep de bal in het net: 0-1.

Na rust een aanvallend SVN, dat koste wat kost de score een ander aanzien wilde geven. Ver opdringen werd de ploeg echter noodlottig. Een verre pass van Lahaye bereikte Bessems, die via van Hezik de opgekomen Jos Beyers bereikte: 0-2. Lang heeft het antwoord van SVN niet op zich laten wachten. Een schitterende 1-2 tussen Groothedde en Van Wersch, werd door Van Wersch met een droge knal afgerond. Even later een vrije trap van Steinen, die door de hele familie gemist werd, behalve door Zuidema en dat was 2-2. Geluk had SVN bij de beslissende treffer. Haenen liep de bal in eigen doel. Door de overtuigende prestatie in de tweede helft was de zege toch verdiend.

MVV-combinatie-Caesar: 0-0

Joegoslaaf Rnic niet op schot

Van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARD

BEEK – Een MVV-combinatie met onder andere Chrit Baetsen, Gerrie Schrijnemakers, Leo Kerstgens en als gastspelers Melita Rnic, een Joegoslaaf van Arminia Bielefeld en Ron Frissen van de Valkenburgse eerste klasser Walram speelde een oefenpartij tegen de nieuwbakken hoofdklasser Caesar. De meeste belangstelling ging ongetwijfeld uit naar de verrichtingen van de Joegoslavische spits, wiens spel ook gevolgd werd door zijn landgenoot Nebo Brajovic en Barry Hulshoff.

Het is een moeilijke zaak een speler te beoordelen aan de hand van één wedstrijd, zeker als hij in een gelegenheidsploeg opgesteld is. Toch mag wellicht de voorlopige conclusie getrokken worden, dat Rnic waarschijnlijk niet de man is om de Maastrichtse doelpuntenmachine nieuwe impulsen te geven. Dat blijkt ook al enigszins uit de uitslag (0–0).

Voor de rust kreeg de Joegoslaaf de kans om zijn ploeg op voorsprong te zetten. Hij onderschepte attent een verkeerde terugspeelbal en omspeelde doelman Kempeners, maar faalde in de afwerking. Ook Caesar creëerde enkele doelkansen. Zo moest Janssen zijn keeper assistentie verlenen bij een uitstekende kopbal van Fred Hartgens. Eenzelfde situatie deed zich vlak voor rust trouwens aan de andere kant voor, zodat de 0–0 ruststand juist was. Na een goede combinatie tussen Meels en Linders kreeg John Maas een schitterende kans. Zijn verkeerde been loste echter een afzwaaier. Nadat ook Knooren een keer in laatste instantie redding had moeten brengen, was de fut er grotendeels uit. Toeschouwers: 400.

FC VVV saneert

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

VENLO – FC VVV gaat het aantal contractspelers (momenteel 33) drastisch inkrimpen. De sanering spruit voort uit een sterk teruggelopen toeschouwersgemiddelde (begroot was 12.000) en het ontbreken van sponsorgelden. Een verzoek tot Noordlimburgse gemeentebesturen om subsidie vond maar bij één gemeente gunstig onthaal. De gemeente Mierlo-Wanssum voteerde 500 gulden .....

Voorzitter G. Braem: „De financiële commissie van onze club stelt dat er volgens de begroting voor maximaal 22 contractspelers ruimte is. We gaan dus de tering naar de nering zetten".

Van 17 VVV-ers loopt het contract af. Tien van hen worden van de loonlijst afgevoerd: Rettkowski (naar een Duitse amateurclub), J. Hermans, Hans Leushuis (naar Wilhelmina '08), doelverdediger Eddie Sobczak en Anton Honings, God Monnee, Cees van de Boogaert en Eddie Krieger (terug naar Club Brugge), terwijl Hilkes en Advocaat naar de Amerikaanse profcompetitie zijn overgestapt.

De eerste elftalspelers Kurcinac, van der Weide, Van Rosmalen, Bothmer, Vieten en Oostrom zijn nieuwe contracten aangeboden. Op een beduidend lager niveau. Vier amateurs krijgen een nieuw contract: keeper Jo Strijkers (uit Urmond), Luhukai (afkomstig van Quick Boys 31), Jo Levels (Echt) en Mario Verlijsdonk (topscoorder van het C-team van VVV). Omtrent de aanstelling van een A-trainer is nog geen enkel gesprek gevoerd, aldus de Venlose clubleiding. Wel worden Henk van Brussel (ex-Go-Ahead-trainer), Jan Morsink (hulptrainer van FC Twente) en Frans Körver (van Wageningen) als mogelijke kandidaten genoemd.

ABC-bokaal voor Sanderbout

ABDISSENBOSCH – Het team van Sanderbout heeft de Van Veenwisselbokaal gewonnen. Deze trofee is de inzet van het ABC-nederlaagtoernooi voor biljartteams. De eindstand was: Sanderbout 20 punten; Eijkenboom 17 punten; Concordia 12 punten; Sociëteit 5 punten.

Er namen 61 verenigingen uit heel Nederland deel. De uitslag in de A-klasse was: 1. Concordia 9 punten; 2. DDK 7 punten; 3. Sociëteit 5 punten; B-klasse: 1. Eijkenboom 2 9 punten; 2. Sociëteit 3 9 punten; 3. Sanderbout 3 9 punten; 4. DJB 3 8 punten; 5. DDK 4 7 punten; jeugd: 1. Augustinus 9 punten; 2. Weustenrade 9 punten; 3. Sociëteit 8 punten; Kaderklasse: 1. Wolfrath 6 punten; 2. Born 4 punten.

Titelverdediger tegen Amory

Rudie Koopmans: „Nu geld pakken"

● *Koopmans (links) schudt Amory een hand. Straks gaan ze op de vuist.*

AMSTERDAM – Op zijn gezicht verschijnt een melancholieke trek als hij zegt: „Het wordt nou echt eens tijd dat ik geld ga verdienen. Hier in Nederland is het eigenlijk waardeloos. Ze zien je als Europees kampioen nauwelijks staan. Nadat ik mijn titel op Traversaro veroverde, heb ik alleen geld uitgegeven. Die Amerikaanse trainer Davies kwam niet voor niks naar me toe en met het afkopen van het contract met mijn vorige manager Zeller zijn ook een aantal groene briefjes gemoeid. Ach, het is een oud verhaal.

Rudie Koopmans staat over twee weken voor een zeer belangrijk gevecht. Tot nu toe was hij de uitdager, ditmaal zal Koopmans zijn titel moeten verdedigen. Op 28 mei komt de Franse kampioen Robert Amory naar de Jaap Edenhal in Amsterdam. „Ik weet niks van die vent", zegt Koopmans, terwijl hij zijn uitdager vanaf een afstand begluurt. „Hij moet een knock out in zijn handen hebben. Trouwens dat bewijst zijn lijst wel. Als je van de 49 wedstrijden er 34 op knock out wint moet je iets kunnen".

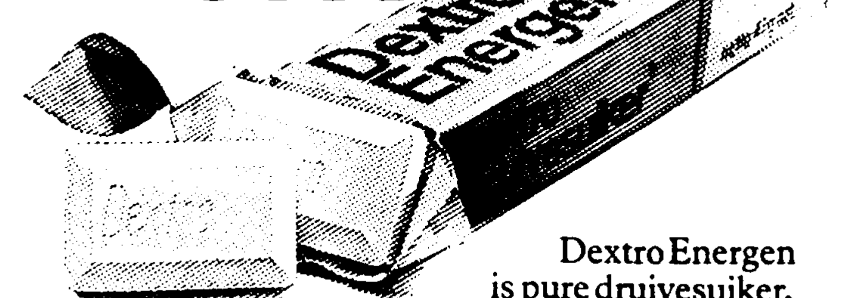
Met het Europees titelgevecht tegen de Franse kampioen heeft Koopmans nieuwe manager Henk Rühling de eerste stap gezet voor een aantal gevechten die Koopmans in de komende maanden gaat leveren. Volgens de Zandvoortse manager is het vrijwel zeker dat Koopmans, indien hij Europees kampioen blijft, over enige tijd om de wereldtitel (WBC-versie) tegen de Argentijn Galindez zal uitkomen. Rühling: „In Zuid-Afrika heeft men belangstelling getoond om dit gevecht te organiseren. Voordat er definitieve onderhandelingen gevoerd gaan worden, moeten we eerst afwachten wat Rudie tegen Amory doet".

Bij oud-bokser Pedro Klijssen bereidt Koopmans zich voor op zijn gevecht met Amory. Uit Engeland is sparring-partner Michy Morris gekomen. „Het is zonde dat Davies er dit keer niet bij is. Gezien mijn financiële positie kon ik dit niet maken. Ik kan niet van de wind blijven leven".

Zaalvoetbal bekerfinale

UBACH OVER WORMS – Limburgs zaalvoetbalkampioen RKHSV (Maastricht) kan de double in de wacht slepen. HSV voetbalt zaterdagmiddag om 15 uur in de sporthal Terwaerden (Ubach over Worms) de bekerfinale tegen Stampede. Vervolgens maakt het team zich op voor de finale om het Nederlands kampioenschap.

● BERLIJN – Ongeacht de mogelijke licensieintrekking door de Westduitse voetbalbond en een schuld van bijna drie miljoen mark heeft Hertha BSC de Turkse spits van het nationale team van de Turkse kampioen Fenerbahce, Engin Verel, gecontracteerd. De transfersom bedroeg 200.000 mark.



De eerste jaardienst voor onze allerliefste

Annelies Keulen-Rijken

zal worden gehouden in de kerk van St. Martinus te Welten, Heerlen op zaterdag 19 mei om 18.30 uur.

Wiel en Judit
Fam. Rijken
Fam. Keulen

Heerlen, mei 1979
W. Schweitzerlaan 19

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het overlijden, na een langdurige ziekte, in de verpleegkliniek te Heerlen, op 67-jarige leeftijd, van mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Pieter Joseph Otten

echtgenoot van

GERDA ARIESEN

In dankbare herinnering:
Heerlen: **G. Otten-Ariesen**
Heerlen: **K.J.J. Otten**
M.P. Otten-Driessen
Manuel
Heerlen: **J.M.G. Otten**

Fam. Otten
Fam. Ariesen

Heerlen, 14 mei 1979
Henri Dunantstraat 3.
Correspondentieadres: Komeetstraat 3, Treebeek-Heerlen.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 18 mei a.s. om 14.00 uur in de Rozenkranskerk, gelegen aan de Komeetstraat te Treebeek, gevolgd door de begrafenis aan de Randweg te Hoensbroek. Bijeenkomst aan voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van voornoemde verpleegkliniek. Bezoekuur van 15.00-16.00 uur.

Voor vervoer naar de begraafplaats en terug is gezorgd.

OVERLEDEN

† **Joseph Bastiaens**, oud 74 jaar, Cadier en Keer. Missiehuis, Rijksweg 15. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 18 mei om 14.00 uur in de kapel van het Missiehuis te Cadier en Keer.

† **Emilie Duijsens**, oud-burg. van Eijsden. Echtgenoot van Corry Gielens, oud 64 jaar, Eijsden, Prins Hendrikstraat 19. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 17 mei om 10.30 uur in de parochiekerk Ten Hemel Opneming te Mariadorp te Eijsden.

† **Maria Thans**, echtgenote van Ludovicus Beusen, oud 77 jaar, Heer-Maastricht, Polvertorenstraat 6. Corr.-adres: Dr. Willemsstraat 4. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 17 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer-Maastricht.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, vader en grootvader

Jozef Theunissen

zal plaatshebben op zaterdag 19 mei as. om 19.00 uur in de parochiekerk v. H. Jozef te Kaalheide.

mevr. Theunissen-Scheeren
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-West
Begoniastr. 5.

IJZERVLECHTERS gevraagd

Bouwcombinatie
Jongen - Boele - van Eesteren.

Melden bij dhr. Gabriel, directiekeet Laanderstraat Heerlen, tel. 045-715868

Te koop in Munstergeleen, gunstig gelegen

halfvrijst. woonhuis

met gar., c.v., v- en a-tuin, gr. woonk., 4 slpk. Vr.pr. n.o.t.k. Inl.: 04494-47509.

Het bestuur van de
TECHNISCHE SCHOOL HEERLEN
Burg. de Hesselleplein 31, 6411 CH
vraagt per 1 augustus 1979 een

CONCIËRGE

Voornaamste taken zijn o.a.: ontvangen en doorverwijzen van bezoekers, aannemen van telefoon, bijhouden van presentielijsten, toezicht op leerlingen in gangen en rond het gebouw, opvangen van telaatkomers, verlenen van EHBO, openen en sluiten van lokalen, hekken etc. zorg voor verlichting en verwarming, toezicht op huishoudelijk personeel, opschrijven van lesroosterwijzigingen enz.
Eigenschappen waarop wordt gelet: voorkomendheid, verantwoordelijkheid, zelfstandigheid, opmerkzaamheid, tact in de omgang met jeugd en met volwassenen, administratief enigszins onderlegd.
Salaris volgens Rijksregeling: conciërge-woning aanwezig

Tevens aan dezelfde school gevraagd:

leraar-timmeren (Nb) voor 8 lessen
en **leraar-motorvoertuigentechniek (NIV-w)** voor 8 lessen

Met mogelijke uitbreiding tot 20 lessen per week

Eigenhandig geschreven sollicitatiebrief met vermelding van uitvoerige persoonlijke gegevens vóór 26 mei as. Geen bezoek dan na oproep.

J. Spauwen, dir.

De griffier van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht roept op:

Theodoor Adolf Bak, geboren te Schinveld op 15-9-1952, laatstelijk wonende te Heerlen, St. Barbarastraat 20, maar thans zonder bekende woon- en verblijfplaats, gescheiden echtgenoot van Ch.J.M. Romans, om op vrijdag 15 juni 1979, des voormiddags om 11.15 uur te verschijnen voor de rechtbank te Maastricht, Paleis van Justitie, Minderbroedersberg 4, teneinde te worden gehoord op een verzoek van de Raad voor de Kinderbescherming te Maastricht, strekkende tot ontheffing van de ouderlijke macht over de minderjarige: Ronald Petrus Maria geb. te Kerkrade op 1-9-1978.

De griffier van de rechtbank vnd.
Mr. J.F.Th. Becker

Belangrijke veiling

die gehouden zal worden donderdag 17-5 1979 in het pand gelegen te Kerkrade-West, Akerstraat 71 t.o.v. gerechtdeurwaarder J.L. Dohmen Kap. Berixstr. 7, Heerlen

Geveild zullen worden een grote partij bankstellen, verlichting, porselein, klokken, antiek, curiosa, fietsen, radio's, huishoudelijke art., kleurentelevisies, koper, kleinmeubelen enz. enz.

Verder toegevoegd een partij schilderijen w.o. J. Kok B. v. Elshout, Han Breedveld e.v.a. Tevens zullen worden geveild een partij prachtige Perzische tapijten en wat verder ter tafel zal worden gebracht.

Gelegenheid tot kijken van 18.00 tot 19.30 uur

AANVANG DER VEILING: HALF 8

„EUROTAX" erk. veilingh.
Gameren, tel. 04186-626.



DEMY B.V. Metaalkonstructiebedrijf te Geleen vraagt een:

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

Vereisten:
- Opleiding op MBA-niveau
- Ervaring op administratief gebied liefst in een productiebedrijf
- Zelfstandig werkzaamheden kunnen verrichten

Aangeboden:
- Interessante werkkring in dynamisch bedrijf
- Goede salarisregeling en secundaire arbeidsvoorwaarden

Schriftelijke sollicitaties, met duidelijke inlichtingen omtrent leeftijd, opleiding en ervaring, kunnen worden gericht aan personeelszaken van DEMY B.V., Postbus 64, 6160 AB Geleen, tel 04490-11881.

Te koop gevraagd

ASSURANTIEKANTOOR en/of PORTEFEUILLES

Eigenaar kan (indien gewenst) in functie blijven.
Ook samenwerking met collega zonder opvolger met als doel overname.
Kontante afwikkeling is mogelijk.
Brieven onder no. S 570 L.D. Sittard
(uiteraard is diskretie verzekerd).

SECURITAS

Mij voor Bewaking en Veiligheid B.V.

vraagt voor haar beveiligingsobject in Born

BEVEILIGINGSBEAMBTEN

full-time in wisseldiensten

Eisen:
- Nederlandse nationaliteit
- Onbesproken gedrag
- Goede gezondheid
- Diploma UBB cq LOI A-B danwel Marechaussee cq Politie-diploma
- Diploma E.H.B.O.
- Rijbewijs B-E
- Leeftijd 21-45 jaar

Sollicitaties richten aan:
Securitas
Haagweg 130, Postbus 1173 2280 CD Rijkwijk Z.H. of bellen: 070-993535.

ALBERT HEIJN

SCHIFFELERSTRAAT 8, BRUNSSUM

Vers vlees - warm brood - veilingverse groente en fruit - dagverse zuivel - diepvries - wijnen - fijne vleeswaren en salades - buitenlandse kaas - kruidenierswaren - beauty & body - etc.

FEESTELIJKE HEROPENING OP 17 MEI

Vanaf donderdagmiddag 14.00 uur bent u weer van harte welkom.

Albert Heijn in de Schiffelerstraat is totaal vernieuwd. En belangrijk uitgebreid. De winkel is groter geworden, heeft meer kassa's en op uw wens zijn er automatische deuren geplaatst. U vindt er nu een komplete nieuwe slagerij, waar u zelf ziet hoe de AH-vakslagers het vlees voor u afsnijden en klaarmaken. Da's vers vlees op z'n best. Ook de overige winkeltjes in de winkel bieden nu aanzienlijk meer keus. Kom dus snel de kennismaking hernieuwen.



Haas- of rib karbonade
per kilo
7.90

Biefstuk
100 gram ~~2.39~~
1.59

Landrauch-schinken
100 gram ~~1.98~~
1.49

Heel knipbrood
wit of bruin
~~1.66~~
1.40



Duovlaai
2 vlaaien in één pak voor de prijs van 1, per pak
4.95

Gesteriliseerde halfvolle melk
fles 1 liter ~~79~~
69

DE Koffie Roodmerk
pak 250 gram ~~3.38~~
3.05

Er is veel veranderd bij Albert Heijn Schiffelerstraat. Om u nog beter van dienst te kunnen zijn, hebben we een aantal afdelingen moeten verplaatsen.
Het is even wennen . . . maar u zult merken dat de winkel er gezelliger en overzichtelijker door geworden is.
't AH Groentewinkeltje en 't AH Bakkerswinkeltje zijn vergroot.
En helemaal vernieuwd is de bloemenshop. Kiest u maar: snijbloemen vers van de veiling . . . . groene planten, bloeiende planten en alles voor een goede verzorging.
Kortom: AH Brunssum is totaal veranderd.



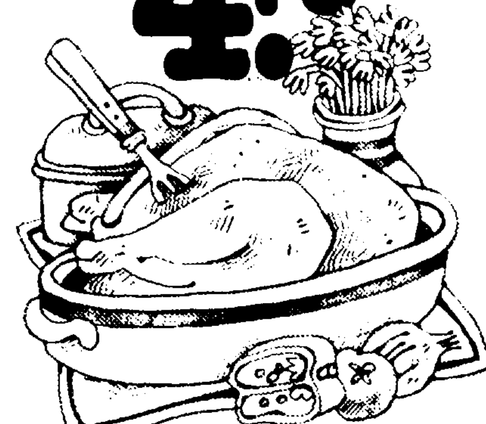


Voor kinderen die met moeder op de openingsdag bij ons komen winkelen, gratis een stoere linnen honkbalpet.

Apeldoorn tulpen
per bos
1.50

Franse grot Champignons
500 gram
2.50

Verse hele kip
per kilo ~~6.60~~
4.75



Patates frites
uit de diepvries
zak à 1 kilo ~~1.49~~
1.29

2 Kroppen sla
98

ah
albert heijn
Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 19 mei.



ALBERT HEIJN

SCHIFFELERSTRAAT 8, BRUNSSUM

Aardewerk - glas - speelgoed - schrijfwaren - boeken - tijdschriften - horloges - foto/film - textiel - elektrische apparaten - etc.

NOG MEER WINKELTJES, NOG MEER VOORDEEL

Vanaf donderdagmiddag 14.00 uur bent u er van harte welkom.

Uitgebreid, vernieuwd en helemaal anders zijn de winkeltjes voor Textiel, Foto/Film, Huishoudelijke artikelen en Elektrisch Huishoudelijke apparaten.
Ook vindt u nu bij AH Schiffelerstraat een uitgebreid assortiment speelgoed en schrijfwaren. Een kompleet nieuw Doe-'t-Zelf winkeltje met bevestigingsmiddelen en lijmen. Maar ook met het volledige assortiment Philips gloeilampen. Een horlogerie. En natuurlijk boeken, tijdschriften, alle Top 20 LP's met de altijd – 20% voordeel – prijzen . . . noem maar op.
Kortom: nòg meer keus, nòg meer voordeel!
Profiteer van de feestelijke aanbiedingen.



Flitsend voordelige Foto- en Filmservice

Ontwikkelen kleurennegatieffilm f 2.95.
Haarscherpe afdrukken per stuk 80 ct.
En als feestaanbieding . . .

Agfa Diafilm CT18 135-36
Per 2 stuks:
adviesprijs ~~36.00~~
22.50

Kodak Super 8 film
Per 2 stuks:
adviesprijs ~~42.50~~
25.-



TV Bal
plastic, per stuk
99

Castrol GTX motorolie
blik 1 liter ~~3.95~~
2.49



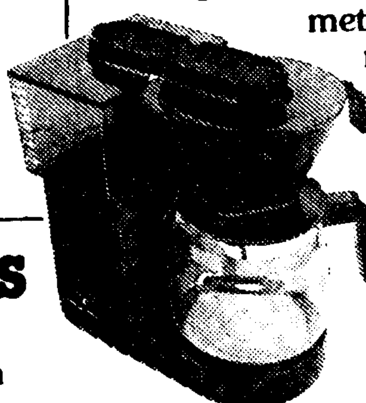
Badhanddoeken
In vele maten, kleuren en dessins, allemaal
2.- goedkoper.
omdat het feest is.

Liggen in 't gras
Nieuwe herdruk van de spitsvondige gedichtjes van Toon Hermans.
14.90

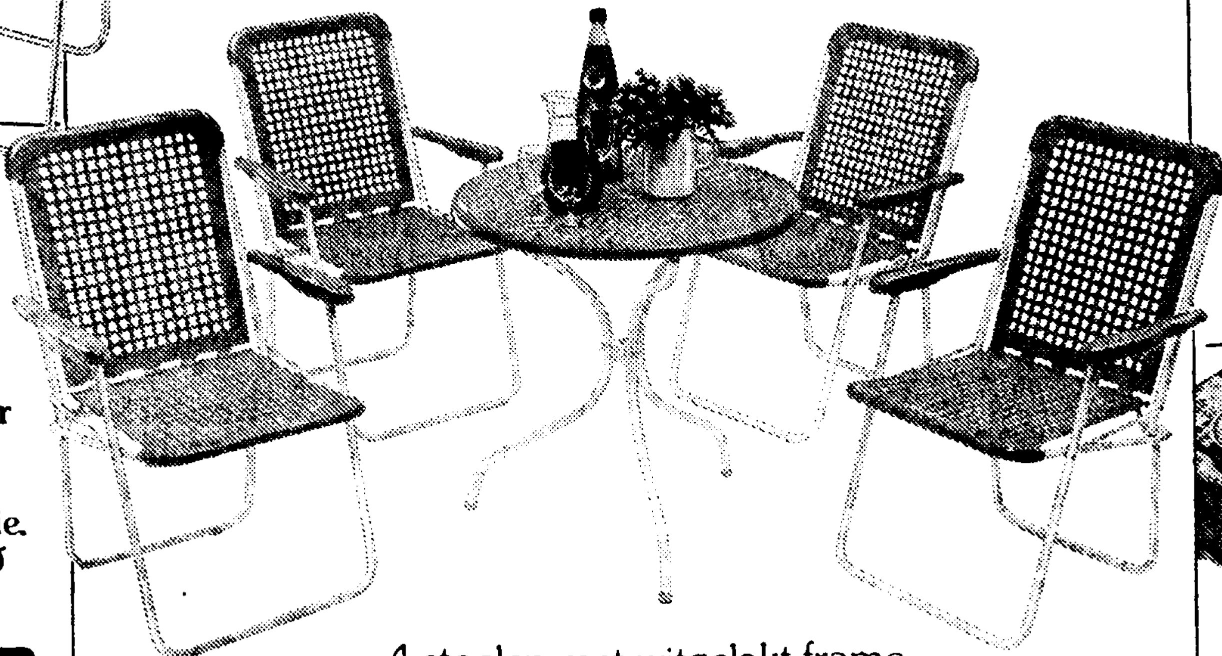
Campingstoel
Met katoenen zitting en rug in diverse streep dessins en kunststof armleggers.
Inklapbaar.
8.90



Perla Mat koffiezetapparaat
Voor 12 koppen koffie. 650 W – 1,4 liter. Ingebouwd verwarmingselement.
Jena glaskan, aan/uitschakelaar met signaallampje, maatschepje.
2 Jaar garantie.
AH prijs ~~59.00~~
45.-

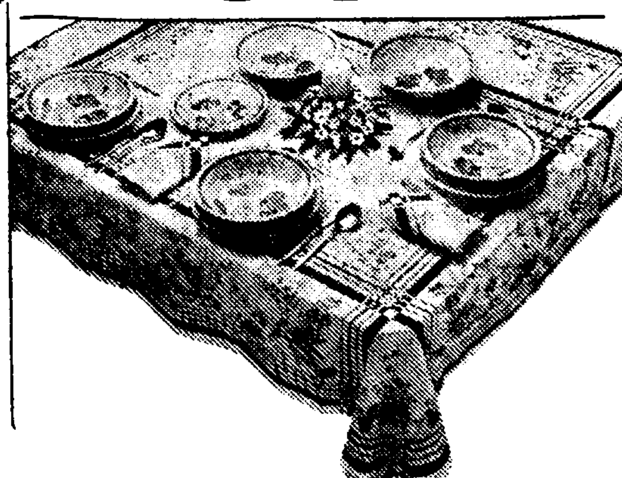


Komplete tuinset



4 stoelen met witgelakt frame en oranje kunststof zitting, en 1 tafel met parasolgat, witgelakte poten en kunststofblad in oranje.
Normaal ~~89.-~~
69.-

Tafelservies + tafellaken + servetten
Alles wat u nodig heeft voor een prachtig gedekte tafel in één stijl. Vaatwasmachinebestendig.
6-persoonstafelservies, Bestaande uit 6 platte, 6 diepe en 6 dessertborden en 2 slaschalen, plus tafellaken van 170 x 135 cm en 6 servetten.
In doos.
59.-



Alle kop en schotels
uit ons totaal vernieuwde en uitgebreide assortiment
1.- goedkoper.



Jack Jersey
Nieuwe grandioze LP van Jack Jersey, getiteld The King and I. Deze plaat is een ode aan Elvis Presley met onder meer nummers als Love me tender, There goes my everything en Devil in disguis.
Adviesprijs ~~19.95~~
12.50

Connie Francis
20 favourites gezongen door Connie Francis. Terug in de tijd met nummers als Who's sorry now, Everybody's somebody's fool en lipstick on your collar.
Adviesprijs ~~21.90~~
9.95



Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 19 mei.



MIRO MODE



Zo moeder, zo dochter
100% katoenen, halterjurk. Noppen dessin: kleuren: groen, oranje, bruin en brique.
Maten: 92-104. **19.75**
116-128. **25.-**
140-152. **22.50**
Maten: 36-44. **29.-**

Damesbikini
Tangaslip met rose kwarts- en ametyst stenen sluiting. Bovenstuk met schuifcup en half-edelsteen versiering. Verkrijgbaar in middenbruin, turquoise en zwart. Maten: 36 t/m 42. **35.-**

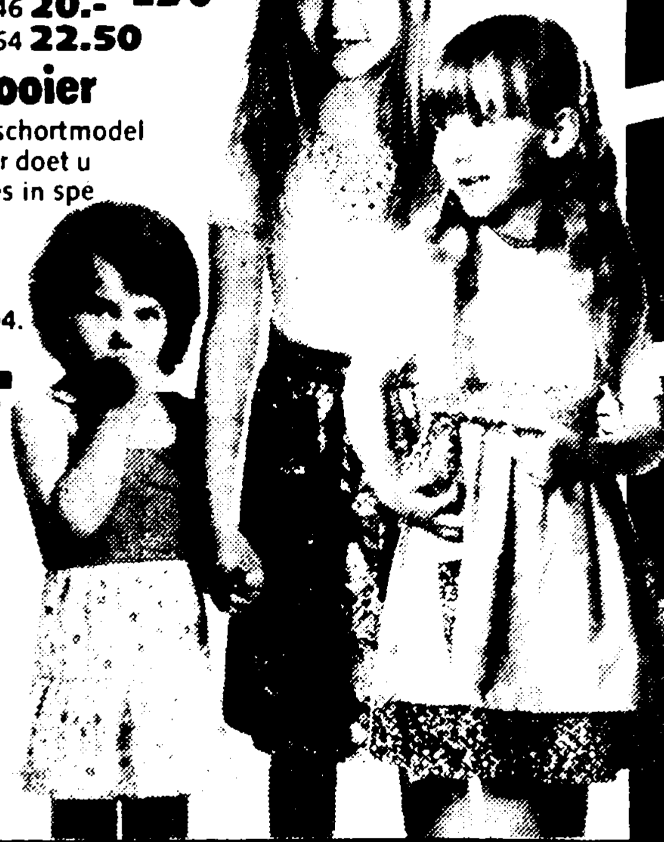
Dames-badpak
Modieus banderol-model. Slanke snit. Gemaakt van 20% elastan en 80% polyamide. Kies uit de kleuren zeegroen, pink, brique, zalm en zwart. Maten: 38 t/m 44. **39.-**

Zonnejurkje
Wat is er vrolijker dan een bloemetjesjurk om de zonnige zomer te begroeten? Verkrijgbaar in de kleuren rose, geel en rood. Maten: 92 t/m 116. **19.75**

T-shirt Zo'n heerlijk katoenen T-shirt, afgewerkt met kant staat erg goed op het fruitdessin-rokje. Verkrijgbaar in diverse kleuren. Maten: 104 t/m 116. **15.-**
128 t/m 140 **17.50** 152 t/m 164 **19.75**

Meisjesrok Kleuren: zwart en blauw. Maten: 116 t/m 128. **17.50**
134 t/m 146 **20.-**
152 t/m 164 **22.50**

Overgooier
Met zo'n schortmodel overgooier doet u moedertjes in spe een groot plezier. Maten: 86 t/m 104. **25.-**
110 t/m 128. **27.50**



Damesjapon Dit haltermodel is echt iets voor u. Gemaakt van 100% katoen; dat draagt dus heerlijk! Kies uit de kleuren wit, roest en bleu. Maten: 36 t/m 44. **35.-**

Damesblouse
Gemaakt van 65% polyester/35% katoen. Verkrijgbaar in de kleuren beige, wit, zalm en zacht geel. Maten: 36 t/m 46. **39.-**

Damesrok Met 2 steekzakken. Vervaardigd van 100% katoen. Kleuren: zwart, ecru, groen en beige. Maten: 36 t/m 44. **39.-**

Damesjapon Als u van een streepmotief houdt, zal dit vlotte jurkje van 100% viscose u best bevallen. Verkrijgbaar in de kleuren wit met groen, wit met rood en wit met geel. Maten: 36 t/m 42. **59.-**

Badstof boxpak
Prima pakje voor speelse baby's. Verkrijgbaar in diverse kleuren en modellen. **8.95**

Velours boxpak
Gemaakt van heerlijk zachte velours badstof is dit speelpakje een fijn kado voor de baby die we eens extra willen verwennen. Kies uit diverse modellen en kleuren. **17.50**

Dames nachthemd
Uni Japon met volant en vierkante hals. Gemaakt van 65% polyester en 35% katoen. Kleuren: wit, rose en bleu. Maten: S, M en L. **29.-**

Dames babydoll
Uni hesje met vierkante hals en broekje verwerkt met kant. Kies uit de kleuren wit, rose en bleu. Materiaal: 65% polyester en 35% katoen. Maten: S, M en L. **19.-**



Herenshirt Luchtig zomershirt met korte mouw, gemaakt van ventilerend pique en erg origineel afgewerkt met kontrasten en bordure. Kies uit: camel, zand, wit, bruin en marine. Maten: S, M, L en XL. **19.-**

Herenpantalon
Gemaakt van een elastische texture kwaliteit. Met riemlussen, steekzakken en 2 achterzakken. Verkrijgbaar in grijs, camel, raf en olijf. **35.-**

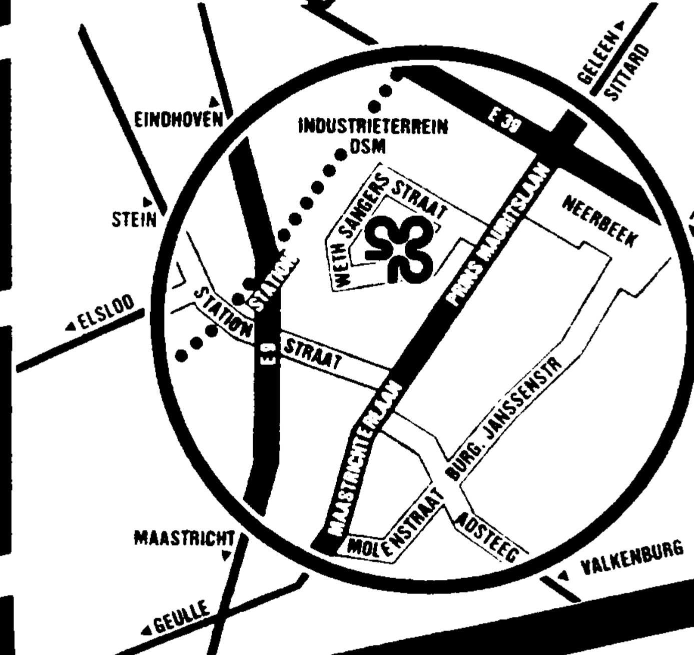
Herenjack Dit vlotte canvas jack met capuchon van 100% katoen is lekker lang en geschikt voor verschillende doeleinden. Kies uit de kleuren ecru, camel en marine. **69.-**

Herenpantalon De man die er in z'n vrije tijd een beetje sportief bij wil lopen, zal zich in deze vlotte broek met steekzakken en 2 achterzakken beslist op z'n gemak voelen. U kunt kiezen uit 3 aktuele kleuren. **29.-**

Herenjack Echt een jack om 's zomers te dragen. 100% katoen en ongevoerd. Kies uit fraaie kontrasterende kleurstellingen. Ecru, brique en camel. **45.-**

Herenpantalon Sportieve canvas broek met steekzakken en 2 achterzakken. Ook zonder riem te dragen. Verkrijgbaar in 3 aktuele kleuren. Maten: 46 t/m 52 en 47 t/m 53. **39.-**

Miro's onvoorwaardelijke kwaliteitsgarantie: Niet goed-geld terug!



MIRO ALTIJD GOED-ALTIJD GOEDKOOP

Beek, Makado Beek, 04402 - 3944



MIRO BEEK KIJK EN VERGELIJK



Magere varkenslappen
kilo



Andijvie
Hollandse Klasse 1
kilo



Boerenbruin
800 gram



Rauwe boerenham
100 gram

Varkens-lappen met been kilo

Nasi of bami-vlees kilo

Schenkel met been kilo

Braadworst kilo

Tam konijn kilo

Kuiken drumsticks kilo

Kuiken-braad-sticks kilo

Agentijnse **Granny Smith** kilo

Mango ±350 gram per stuk

Gesneden soepgroenten pakje

Diepvries **Vanille of aardbeien ijs** 2 liter

Diepvries **Kip** kilo

Diepvries **Scholfilets** kilo

Diepvries **Mora frikandellen** 20 stuks

Tijgerbollen 5 stuks

Tompoezen 4 stuks

Abrikozenvlaai per stuk

Mokka slagstam

Sonia rozen met gipskruid, 7 stuks

Osseworst 100 gram

Bermuda-salade 100 gram

Boerenkaas kilo

Edeltanner diverse smaken 100 gram

Tilsiter 100 gram

Vers aanbiedingen geldig t/m dinsdag a.s.

DE ALTIJD LAGE PRIJZEN VAN MIRO-BEEK

PAPIERWAREN
- **Toiletpapier** 12 rollen
- **Scottex keukenrollen** 2 stuks
- **Pampers peuter** 12 stuks
- **Mölny T-luiers** 24 stuks
- **Page zakdoekjes** 6 pakjes à 10 stuks

WASMIDDELEN
- **Ariël** koffer 2 kilo
- **Dash** koffer 2 kilo
- **Robijn wasverzachter** 1½ liter
- **Jif** 500 ml.
- **Ajax allesreiniger** 900 ml.

KOFFIE
- **Kanis & gunnink** 250 gram
- **DE roodmerk** 250 gram
- **Zwarte Kat** 500 gram
- **Van Nelle Supra** 250 gram
- **Bongo poederkoffie** 200 gram

MELKPRODUKTEN
- **Completa** 200 gram
- **Gesteriliseerde halfvolle melk** liter
- **Gesteriliseerde magere melk** liter
- **Becel koffiemelk** ½ liter
- **Friesche Vlag koffiemelk** ½ liter

GEDISTILLEERD
- **Ponche Kuba** 0.7 liter
- **Bols jonge jenever** liter
- **Touron vieux** liter
- **Bols bessenjenever** liter
- **Long John whisky** 0.7 liter

MIRO ALTIJD GOED-ALTIJD GOEDKOOP

Beek, Makado Beek, 04402 - 3944



15-20-79-13